

N A T I O N A L                      C O U N C I L

O F

EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING PROJECT

for further expansion and testing of the cognate  
method of teaching Dravidian language

Chief Investigator :

V.I.SUBRAMONIAM, M.A., Ph.D (IND)

Senior Fellow :

R.S.EEVEERAMANIKANDAN PILLAI (MALAYALAM)

(165)

D E P A R T M E N T            O F            L I N G U I S T I C S

UNIVERSITY OF KERALA

KARIAVATTOM                      :            TRIVANDRUM-17



MALAYALAM - ENGLISH

BILINGUAL      DICTIONARY

VOLUME      I

V O W E L S

Prepared By :

R. SREEVEERAMANIKANDAN PILLAI

SENIOR FELLOW

N.C.E.R.T. PROJECT

DEPARTMENT OF LINGUISTICS

UNIVERSITY OF KERALA

KARIAVATTOM

TRIVANDRUM - 695581





## I N T R O D U C T I O N

The present Malayalam-English bilingual dictionary prepared under the MOSEF Project (Department of Linguistics, University of Kerala) is based on the news paper language. The material was collected from two Malayalam dailies, namely, Kerala Kaumudi published from Thiruvandrum, the southern part of Kerala and Mathrubhumi published from Calicut, the northern part of Kerala. Three issues of Kerala Kaumudi dated 17/22/27- 6- 1973 and two issues of Mathrubhumi dated 17/22- 6- 1973 which had already been indexed were utilized for this purpose.

We adopted the following procedure in the preparation of the present dictionary. First we prepared an integrated index out of the five indexes we had, namely, three for Kerala Kaumudi and two for Mathrubhumi. In the integrated index we have all the words found in all the five indexes. In order to show that a particular item was taken from a particular index we assigned separate numbers for all the five indexes and then noted down the number within brackets against each item in the integrated index. If a particular item occurs in more than one index we put a number of any one



of these indexes. This will be useful for one who wants to know from which news paper and from which issue of the same this particular item was taken.

After the preparation<sup>of</sup> the integrated index we noted down the grammatical category and the meaning in English of each item. English meaning is, as far as possible, morphologically based. If a particular item is commonly used in more than one meaning, all of them are noted down. If these meanings are related they are given one after another after a semi-colon. If they are not, they are numbered as 1, 2, 3 etc. Sometimes the words with different meanings are given as separate entries.

As far as English words are concerned - they are too many in number - they have been assigned grammatical categories like noun (N), verb (Vb), adjective (Adj) etc. on the basis of their usage in Malayalam. But certain words like ooh 'of', and 'and' etc. do not occur with Malayalam words. They occur only with English words. In such cases they are treated as they are treated in English (namely, as preposition conjunction etc.).



Some of the salient features of this dictionary

1. All the grammatical categories are found in this dictionary. In this respect this dictionary is an exemplification of the grammar, especially, morphology which we prepared on the basis of the indexes.
2. Unlike other dictionaries it contains declined form and conjugated forms. ( Since it is purely based on the news paper language of the five issues of 'Kerala Kaumudi' and 'Mathrubhumi' as noted already it may not contain all the declined and conjugated forms.)
3. It contains proper nouns like those denoting person, place, house, film etc.
4. It contains words with regional differences.

This dictionary will be useful for those who wants to learn Malayalam. It helps them to understand the grammar of Malayalam also to a great extent. It is a part of the teaching materials which we prepared on the basis of news paper language for teaching Malayalam to the native speakers of Tamil, Telugu and Kannada within a shortest time.



news papers and their index numbers

1	Kerala Kramudi	dated	17- 6- 1973
2	-do-	"	22- 6- 1973
3	Mathrubhumi	"	17- 6- 1973
4	Kerala Kramudi	"	27- 6- 1973
5	Mathrubhumi	"	22- 6- 1973





## LIST OF ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

N	Noun
VN	Verbal Noun
PN	Proper Noun
Pr.N	Pronoun
Int.Pr.N	Interrogative Pronoun
Ref.Pr.N	Reflexive Pronoun
Nc	Noun Compound
Nu	Numeral
Nu.Adj	Numeral Adjective
Ord.	Ordinal
AC	Accusative Case
IC	Instrumental Case
DC	Dative Case
GC	Genitive Case
LC	Locative Case
Voc	Vocative
Obj	Object
Sg	Singular
Hon.Sg	Honorific Singular
Pl	Plural
Pl.Excl	Exclusive Plural
Pl.Incl	Inclusive Plural
Mas./M	Masculine
fem./F	feminine
hum	human
nonh./Nh	non human
M.Sg	Masculine Singular
M.Sg.Hon	Masculine Singular Honorific
M.Pl	Masculine Plural
F.Sg.	Feminine Singular



F.Sg.Hon	Feminine Singular Honorific
F.Pl	Feminine Plural
Nh.Sg.	Non human Singular
Nh.Pl	Non human Plural
H.Sg.	Human Singular
H.Pl.	Human Plural
Epi.Pl	Epicene Plural
FV	Finite Verb
VP	Verbal Participle (with tense)
VP <sub>x</sub>	Verbal Participle (without tense)
Neg.VP	Negative Verbal Participle
Inf <sub>1</sub>	Infinitive <sub>1</sub> (-aaRu as the infinitive marker)
Inf <sub>2</sub>	Infinitive <sub>2</sub> (-aan as the infinitive marker)
RP	Relative Participle
Neg.RP	Negative Relative Participle
Cond	Conditional
Imp	Imperative
Opt	Optative
Tr	Transitive
Intr	Intransitive
Caus	Causative
Def.FV	Defective Finite Verb
V.Phr	Phrasal Verb
Vb	Verb
Vb.St.	Verb Stem
Cl	Clitic
CCl	Compound Clitic
ARP	Appellative Relative Participle



Adv	Adverb
Adj	Adjective
AB	Appellative Base
CB	Case Base
Emph	Emphatic
E	English loan word
I P	First Person
II P	Second Person
III P	Third Person
Per.N	Personal Name
Pl.N	Place name
Prep	Preposition
Conj	Conjunction
art	article

in free variation with  
is from

The items with star mark like \*N, \*VN etc. occur as first member of a case compound or as a first member of certain noun + verb constructions like 'akappet', 'kaştappet' where 'aka', and 'kaşta' are nouns occurring with the verb 'pet' .



## TRANSLITERATION

അ - a	ആ - aa	ഇ - i	ഈ - ii	ഉ - u	ഊ - uu
ഋ - r	എ - e	ഐ - ee	ഔ - ai	ഒ - o	ഓ - oo
ഔ - au	അം - am	അഃ - ah	ക - k	ഖ - kh	ഗ - g
ഘ - gh	ങ - n	ച - c	ഛ - ch	ജ - j	ഝ - jh
ഞ - ñ	ട - t	ഢ - ṭh	ഡ - ḍ	ഢ - ḍh	ന - ṇ
ത - t	ഥ - th	ദ - d	ധ - dh	ന - ṇ (dental)	ന - ṇ (alveolar)
പ - p	ഫ - ph	ബ - b	ഭ - bh	മ - m	യ - y
ര - r	ല - l	വ - v	ള - ḷ	ഴ - ṣ	റ - R
ശ - ś	ഷ - ṣ	സ - s	ഹ - h		

Note

The entries in the dictionary are arranged in the alphabetic order given below.

a	aa	i	ii	u	uu	ṛ	e	ee	ai	a	oo
au	k	kh	g	gh	ṅ	c	ch	j	jh	n̄	ṫ
tḣ	ḋ	dḣ	ṅ	t	th	d	dh	<u>n</u>	n	p	ph
b	bh	m	y	r	l	v	l̇	<u>l</u>	R	ṡ	ṡ
s	h										





a

aka	(1) *N	inside; inner; interior
akattu	(1) CB	inside; on the inner side
akattum	(4) CB+C1	inside and/also
akatte	(3) CB+C1	inside
akatteettaRa	(5) PN,Nh	place name
akattey <del>y</del> kkku	(3) CB+C1	towards inside
akattottu	(3) CB+C1	towards inside
akam	(1) N,Nh.Sg	interior; inside
akampati	(3) N,Nh.Sg	suite; retinue
akaluka	(5) VN	separating; diverting; going away
akale	(1) C1	afar; far away
akaRRaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to drive away; to dispell
akaRRi	(5) FV (Tr)	dispelled; drove away; separated
"	VP	having driven away/dispelled
akaRRuka	(3) VN	driving away; dispelling
akaRRuka	Imp	(you) drive away (Imp)
akaRRunnu	(3) FV (Tr)	dispell; drive away; separa
akaaranam	(1) N,Nh.Sg	causeless; unreasonable
akkam	(3) N,Nh.Sg	number



akkaadamikal	(1)	N, Nh. Pl	academies	(E)
akkaadamiku	(1)	Adj	academic	(E)
akkaadamiyute	(1)	Gc	of academy	
akkaadami	(3)	N, Nh. Sg	academy	(E)
akkaadamikalute	(3)	Gc	of academy	
akkaadamiyile	(3)	LC + Cl	in academy	
akkaadamiyute	(3)	GC	of academy	
akkauntanRu	(2)	N, H. Sg	accountant	(E)
akkauntanRumaarute	(4)	GC	of accountants	
akkauntsu	(3)	N, Nh. Pl	accounts	(E)
akrama	(5)	*N	violence; rash act	
akramattinum	(1)	DC + Cl	to/for violence and/also	
akrami	(3)	N, H. Sg	one who acts rashly or unbefittingly	
akramikal	(3)	N, H. Pl	those who act rashly	
aksara	(1)	*N	letter; alphabet	
aksaranhal	(1)	N, Nh. Pl	letters/alphabets	
aksarattil	(1)	LC	in letter/alphabets	
aksaram	(3)	N, Nh. Sg	letter; alphabet	
akhila	(1)	*N	all; whole; complete	



agaadhatayute	(1) GC	1. of profoundness 2. of abyss
agaadham	(3) N,Nh.Sg	chasm; a void space
agra	(1) *N	top; tip; apex; extrimity
agrikkal <sub>ar</sub>	(5) N,Nh.Sg	agriculture (E)
agrikkal <sub>ca</sub> Ral	(5) Adj	agricultural (E)
agrikkal <sub>ccar</sub>	(4) N,Nh.Sg	agriculture (E)
agrikkal <sub>cca</sub> Ral	(1) Adj	agricultural (E)
agrima	(1) *N	foremost; chief; important
agroo	(2) Adj	agro (E)
agroo-industriisu	(4) N, Nh.Pl	agroindustries
aṅkamaaliyil	(3) LC	in Angamali (Pl.N)
aṅgaṅṅal	(1) N,Nh.Pl	members
aṅgaṅṅal	(3) N,Nh.Pl	organs
aṅgaṅṅalum	(1) N + Cl	1. members and/also 2. organs and/also
aṅgaṅṅalute	(2) GC	of members
aṅgaṅṅaluteyum	(5) GC + Cl	of members and/also
aṅgaṅṅaluteeyum	(2) GC + Cl	of members and/also
aṅgaṅṅale	(4) AC	members (obj)
aṅgaṅṅaleeyum	(2) AC + Cl	members and (obj)



aṅgaṇṇa <sub>1</sub> lootu	(1) SC	with members
aṅgaṇṇa <sub>1</sub> l <sub>1</sub> kku	(4) DC	to/for members
aṅgatvattinnu	(3) DC	to/for membership
aṅgana	(1) N,F.Sg	Woman;lady
aṅgavum	(3) N + C1	1. member and/also 2. organ and/also
aṅgiikaraṇa <sub>1</sub> m	(5) VN	approval;recognition; consent
aṅgiikarika	(1) VN	approving;recognizing; conceding
aṅgiikarikkana <sub>1</sub> m	(4) V.Phr	should recognize
aṅgiikarikkayum	(5) VN + C1	recognizing and
aṅgiikarikkaate	(3) Ng.VP	without recognizing/ approving
aṅgiikarikkaan	(4) Inf <sub>2</sub>	to recognize/approve
aṅgiikarikkuka	(4) VN	recognizing;approving
"	Imp	(you) recognize (Imp)
aṅgiirikkukayum	(4) VN + C1	recognizing/approving and/also
aṅgiikarikkukayoo	(3) VN + C1	recognizing or
aṅgiikarikkun <sub>1</sub> na	(4) RP	recognize - which
aṅgiikarikkun <sub>1</sub> nu	(1) FV (Tr)	recognize/approval/conced
aṅgiikarikkuvaa <sub>1</sub> n	(4) Inf <sub>2</sub>	to recognize/approve
aṅgiikaricca	(1) RP	recognized - which





aṅgiikariccaal	(5) Cond	if (one) recognizes
aṅgiikariccu	(1) FV (Tr)	recognized/approved
aṅgiikariccu	VP	having recognized
aṅgiikarippikkukayum	(1) VN + Cl	causing to recognize
aṅgiikarippikkunna	(1) RP	cause to recognize-which
aṅgiikaarattinu	(1) DC	for/to approval/assent
aṅgiikaarattinum	(2) DC + Cl	for/to approval and/also
aṅgiikaarattinnu	(5) DC	for/to approval/assent
aṅgiikaarattinRe	(5) GC	of approval/assent
aṅgiikaarattotu	(4) SC	with approval
aṅgiikaarattoote	(4) SC	with approval
aṅgiikaaram	(1) VN	approval; acceptance/asser
aṅgiikaaramoo	(3) VN + Cl	approval or
aṅgiikaaryam	(4) N,Nh.Sg	approvable; acceptable
aṅgiikṛta	(1) *N	approved/accepted
aṅgiikṛtam	(1) N,Nh.Sg	" "
aṅgiikṛtarum	(3) N,H.Pl+Cl	those who are approved
aṅguttinpaRoṇ	(1) PN,M	personal name
aṅṅane	(1) C Cl	in that manner, thus
aṅṅayil	(4) LC	in you (hon)
aṅṅayute	(4) GC	of you (hon)



aññaati	(3)	N,Nh.Sg	bazaar;street
aññaatiyil	(4)	LC	In bazaar
aññine <sup>u</sup> aññane	(5)	CC1	in that manner;thus
aññu	(1)	CC1	there; that place
aññu Pr,N,II p,M.Sg.Hon			you (hon)
aññee	(1)	CC1 + C1	there (emph)
aññeeru	(1)	Pr.N,III P,M.Sg.Hon	he (hon)
aññoo	(1)	CC1 + C1	there or
"		Pr.N,+C1	you or
aññoottu	(1)	Cc1 + C1	towards there
aññoolam	(5)	CC1 + C1	almost there
accatakka	(4)	*N	discipline
accati	(3)	VN	printing
accatiyil	(3)	LC	in printing
accaar	(5)	N,Nh.Sg	pickle
accu	(1)	N,Nh.Sg	(1)printing type (2)mould
accukuutattil	(1)	LC	in printing house
accutan naaya <sup>r</sup>	(3)	PN,M	personal name
accutannaayarkku	(5)	DC	to/for Achutan Nair (Per.N
accutan pilla	(3)	PN,M	personal name
acchan	(1)	N,M.Sg	father
acchanum	(1)	N + C1	father and/also



acchanRe	(1) GC	of father
acchaa	(1) Voc	father (Voc)
acyutan naayar	(1) PN,M	personal name
acyutameenoon	(1) PN,M	" "
acyutameenoonRe	(5) GC	of Achuta Menon (Per. N)
acyutaanandan	(1) PN,M	personal name
ajanta	(1) PN,Nh.Sg	name of theatre
ajayam	(1) PN,M	personal name
ajit	(5) PN,M.	personal name
ajitine	(5) AC	Ajith (Obj)
ajitinnu	(5) DC	to/for Ajith
ajitkumaar	(2) PN,M	personal name
ajitkumaaRinnu	(5) <del>for</del> DC	for/to Ajith Kumar
ajñāatam	(1) N,Nh.Sg	unknown
ajñāataykku	(5) DC	to/for a female person who is unknown
āncarakkantī	(4) PN,Nh	place name
āncal	(1) PN,Nh	place name
āncaam	(1) Ord	fifth
āncaamatu	(4) N,Nh.Sg	that which is fifth
āncu	(1) Nu	five



añcuteññu	(4) PN, Nh	place name
añcuvilakkiñnu u	(3) DC	to/for Anchū vilakku (place name)
añcuvilakkinnu	(3)	
añcoo	(3) Nu + Cl	five or
añjali	(5) N, Nh. Sg	hands placed jointly at the breast as a solute
aññuuRu	(1) Nu	five hundred
aññuuRukal	(4) Nu, Nh. Pl	five hundreds
ata	(1) N, Nh. Sg	1. pastry (2) hatching 3. obstruction
atakkatte	(1) AC	1. modesty/humility (AC) Oh 2. power of control (AC) Oh 3. burial (AC) Oh
atakkam	(1) VN	1. power of control 2. burial 3 modesty; humility
atakkavum	(1) N + Cl	modesty and/also
atakkaan	(5) Inf <sub>2</sub>	1. to control/suppress 2. to bury/entomb
atakkiya	(1) RP	controlled/suppressed - which
atakkukayoo	(5) VN + Cl	controlling or
atakkunna	(3) <del>ENN</del> RP	control - which
atakkeenta	(3) RP	should control - which
atañkal	(3) N, Nh. Sg	1. estimate (2) totality
atañni	(1) FV (Intr)	came down; got soothed/ pacified





aṭaṇṇiya	(1)	RP	got soothed - which got pacified - which
aṭaṇṇuṇṇa	(1)	RP	get pacified - which
aṭacca	(3)	RP	closed - which
aṭaccu	(1)	FV (Tr)	closed
"		VP	having closed
aṭaṇṇu	(1)	FV(Intr)	got shut/closed
"		VP	having got shut/closed
aṭayaasālam	(2)	N,Nh.Sg	mark; sign; token
aṭayaasālaṇṇaḷum	(3)	N+Cl	marks/signs/tokens and/also
aṭayuka	(2)	VN	getting closed/shut
aṭayunna	(4)	RP	getting closed - which
aṭayeaṇṭi	(5)	VP	having to get closed
aṭaykka	(3)	VN	1. closing, shutting 2. remitting
aṭaykka	(2)	N,Nh.Sg	betel -nut
aṭaykkaṇam	(5)	V.Phr.	1. should close 2. should remit
aṭaykkaatta	(5)	RP	not close - which
aṭaykkaan	(4)	Inf <sub>2</sub>	to close/shut
aṭaykkuka	(3)	VN	1. closing 2. remitting
"		Imp	(you)close (it) (Imp)



aṭaykkun <u>na</u>	(4)	RP	close - which
aṭaykkuv <u>aan</u>	(5)	Inf <sub>2</sub>	to close
aṭaykk <u>een</u> ta	(5)	RP	should close - which
aṭar	(1)	Vb.St.(Intr)	to separate
aṭavu	(4)	VN	closing
"		N,Nh.Sg	tact, strategem
aṭavuk <u>a</u> l	(1)	N,Nh.Pl	tacts/strategemes
aṭavum	(3)	N+Cl	tacts and/also
aṭi	(5)	N,Nh.Sg	bottom
aṭi	(1)	N,Nh.Sg	foot
aṭi	(1)	VN,Nh.Sg	blow
aṭi	(4)	N,Nh.Sg	base
aṭi <u>k</u> a	(2)	N,Nh.Pl	blows
aṭi <u>k</u> ka	(3)	VN	giving blow
aṭi <u>k</u> kaṭi	(3)	Cl	very often
aṭi <u>k</u> kaate	(4)	Ng.VP	without beating
aṭi <u>k</u> ku	(1)	DC	1. for/to beating 2. to/for foot
aṭi <u>k</u> kukayoo	(3)	VN +Cl	beating or
aṭi <u>k</u> kun <u>ni</u>	(1)	FV (Tr)	beat (present)
aṭi <u>k</u> kun	(1)	FV (Tr)	will beat
aṭi <u>c</u> ca	(1)	RP	beat /which



aṭicciRakkavala	(3)	PN,Nh	place name
aṭiccu	(1)	FV (Tr)	beat (past)
"		VP	having beaten
aṭippikkaṇu	(4)	Inf <sub>2</sub>	to cause to beat
aṭippikkunḍa	(4)	RP	cause to beat-which
aṭippicca	(4)	FV(Caus)	caused to beat-which
aṭima	(1)	N,Nh.Sg	slave
aṭimatvattil	(1)	LC	in slavery
aṭimayute	(1)	GC	of slave .
aṭimaye	(1)	Ac	slave (Obj)
aṭiyanṭara	(2)	*N	1. function 2. urgency
aṭiyanṭaram	(1)	N,Nh.Sg	1. function 2.urgency
aṭiyanṭira	(5)	*N	1.function 2.urgency
aṭiyanṭirayum	(5)	N+Cl	1. function and/also 2. urgency and/also
aṭiyaRa	(2)	N,Nh.Sg	failure, getting defeated
aṭiyil	(2)	LC	in bottom
aṭiyiluute	(3)	LC+Cl	through bottom
aṭiyute	(1)	GC	of beating
aṭiyum	(3)	VN +Cl	beating and/also



aṭiyooti	(1)	PN,M	personal name
aṭiyootiyute	(3)	CC	OF Adiyoti
aṭikkaate	(3)	Ng.VP	without beating
aṭivaarattile	(1)	LC + Cl	in valley
aṭisthaana	(1)	*N	basic; fundamental
aṭisthaanattinu	(4)	DC	for/to basis/basement
aṭisthaanattil	(1)	LC	on the basis
aṭisthaanaparam	(4)	N,Nh.Sg	basic; <del>for</del> fundamental
aṭisthaanam	(1)	N,Nh.Sg	1.basis; 2. basement; foundation
aṭisthaanarahitam	(4)	N,Nh.Sg	baseless
aṭukkala	(3)	N,Nh.Sg	kitchen
aṭukkalayil	(1)	LC	in kitchen
aṭukkalayileekku	(1)	LC + Cl+Cl	towards kitchen and/also
aṭukkaatta	(4)	Ng.RP	not approach-which
aṭukkaan	(3)	Inf <sub>2</sub>	1. to approach 2. to bring together
aṭukki	(1)	FV (Tr)	brought together/piled up
"		VP	having " / 2
aṭukkunna	(5)	RP	1. bring together-which 2. approach - which
aṭukkunnu	(4)	FV (Tr)	1. pile up
"		(Intr)	approach





a <u>ṭ</u> utta	(1)	RP	approached-which; near next	
a <u>ṭ</u> tuttu	(1)	FV (Intr)	came near	
"		VP	having come near	
"	Q	Cl	proximate; near	
a <u>ṭ</u> utteeykku	(3)	Cl + Cl	towards near	
a <u>ṭ</u> uppu	(2)	N, Nh. Sg	oven; furnace; fireplace	
a <u>ṭ</u> uur	(1)	PN, Nh	place name	
a <u>ṭ</u> tappallattu	(3)	CB	in Attappalam (Pl. N)	
a <u>ṭ</u> tappaati	(3)	PN, Nh	place name	
a <u>ṭ</u> tahasiccu	(3)	FV (Intr)	vociferated/bawled out	
"		VP	having " / "	
a <u>ṭ</u> ṭi	(5)	N, Nh. Sg	pile; heap; layer	
a <u>ṭ</u> ṭimaṛi	(3)	N, Nh. Sg	subversion; sabotage	
a <u>ḍ</u> iṣaṇal	(5)	Adj	additional	(E)
a <u>ḍ</u> iṣaṇal	(2)	Adj	"	(E)
a <u>ḍ</u> iṣaṇal	(1)	Adj	"	(E)
a <u>ḍ</u> uur	(5)	PN, Nh	place name	
a <u>ḍ</u> noovar	(3)	PN, Nh	personal name	
a <u>ḍ</u> miniṣṭeesaṇil	(3)	LC	in administration	(E)
a <u>ḍ</u> miṛal	(3)	N, Nh. Sg	Admiral	(E)
a <u>ḍ</u> miṣan	(1)	N, Nh. Sg	admission	(E)



aḍmiṣanu	(1)	DC	to/for admission	
aḍmiRRu	(1)	Vb	admit	(E)
aḍrassum	(5)	N +Cl	address and/also	(E)
aḍvakkaRRu	(3)	N, H. Sg	advocate	(E)
aḍvakkeeRRuRe	(1)	GC	of "	
aḍvakkeeRRu	(2)	N, Nh. Sg	advocate	(E)
aḍvakkeeRRumaruteyūm	(4)	GC+Cl	of advocates and/also	
aḍvakkeeRRumaarkkum	(4)	DC+Cl	<del>to/for</del> to/for advocates and/al	
aḍvanceeḷsu	(3)	N, Nh. Pl	adventures	(E)
aḍvaansu	(5)	N, Nh. Sg	advance	(E)
aḍvaisar	(3)	N, H. Sg	adviser	(E)
anaññu	(1)	FV (Intr)	was extinguished	
"		VP	having got (it) extinguished	
aṇi	(1)	N, Nh. Sg	row; column; line	
aṇiyikkuka	(5)	VN	causing to adorn/embellish/ wear	
aṇiyikkun̄na	(1)	RP	causing to adorn-which	
aṇiyikkumpooḷ	(2)	RP + N	while causing to adorn	
aṇiyiccu	(3)	FV (Caus)	caused to adorn/embellish	
"		VP	having caused <del>was</del> to adorn	
aṇiyiḷ	(3)	LC	in row/column/ line	



aṇu	(3)	N,Nh.Sg	1. atom; very small particles 2. germ
aṇukkal	(1)	N,Nh.Pl	very small particles
aṇukkalil	(3)	LC	in <del>germs</del> <sup>r</sup> /very small particles
aṇukkale	(3)	AC	germs (Obj)
aṇusaktinagaril	(3)	LC	in Anusaktinagar (Pl.N)
aṇemplāayisu	(1)	N,H.Pl	unemployees (E)
aṇemplooyisu	(4)	N,H.Pl	" (E)
aṇemplooyidu	(5)	Adj	unemployed (E)
aṇṭarteekings	(2)	N,Nh.Pl	undertakings (E)
aṇṭi	(2)	N,Nh.Sg	nut
aṇḍa	(3)	*N	egg
aṇṇaḍ di emkeyuṭe	(2)	GC	of Anna D.M.K.
aṇṇaḍuraiyute	(5)	CC	of Annadurai (Per.N)
ataa	(1)	CC1	look there! (used to invite the attention of the hearer)
ataaRittṭi	(1)	N,H.Sg	authority (E)
ataaRittṭikal	(1)	N,H.Pl	authorities
ataaRittṭikalum	(1)	N+Cl	authorities and/also
ataaRittṭiyile	(1)	LC + Cl	in authority
ati	(1)	N,Nh.Sg	excess
atikramikkunṇa	(3)	RP	transgress-which



atikramiccū	(5)	FV (Tr)	transgressed;exceeded
"		VP	having transgressed
atithi	(1)	N,Nh.Sg	guest
atin	(4)	CB	of that
atinsal	(1)	IC	because of that
aṭinaalum	(1)	IC + Cl	because of that and/also
atinsaloo	(3)	IC +Cl	because of that or
atiniṭe	(3)	DC + N+Cl	meanwhile
atinuṭatinnu	(3)	DC	to/for that
atinum	(1)	DC+Cl	to/for that and/also
atine	(1)	Ac	that (Obj)
atineekkaal	(4)	A <sub>ṇ</sub> <sup>̃</sup> +Cl	than that
atinoo	(4)	DC + Cl	to/for that or
atinnotu	(1)	SC	with that
atinnu	(5)	DC	to/for that
atinnum	(3)	DC+Cl	to/for that and/also
atimmeel	(5)	CB + Cl	over that; there upon
atinRe	(1)	GC	of that
atinReyum	(4)	GC + Cl	of that and/also
atirṇṭti	(3)	N,Nh.Sg	boundary





atirt <sup>h</sup> iyil	(1) LC	in boundary
atil	(1) LC	in that
atillum	(1) LC + Cl	in that and/also
atile	(3) LC+Cl	in that
atil <sup>h</sup> ekku	(1) LC + Cl	towards that
atisayikkun <sup>h</sup> na	(1) RP	1. amaze-which 2. exceed -which
atiitam	(1) N,Nh.Sg	bygone; elapsed; beyond
atilva	(1) *N	gone beyond; too much
atu	(1) Pr.N,IIIP,Nh.Sg	that
atum	(1) Pr.N.+Cl	that and/also
atulya	(3) *N	matchless/not <sup>e</sup> qual
atulyam	(2) N,Nh.Sg	matche <sup>h</sup> less / "
atr <sup>h</sup> pti	(5) N,Nh.Sg	dissatisfaction
atr <sup>h</sup> ptikaram	(5) N,Nh.Sg	not up to the mark; not satisfactory
ate	(1) Cl	Yes
atee	(1) Cl	Yes
atoo	(1) Pr.N.+Cl	that or
atoot <sup>h</sup> u	(1) SC	with that
atoot <sup>h</sup> e	(1) SC	with that
atooRiRRikalute	(3) GC	of authorities



attam	(1) PN,Nh	a constellation
attarattil	(1) LC	in that type/manner
attaram	(1) N,Nh.Sg	that type/manner
attaala	(4) *N	supper
attaalattinu	(1) DC	for/to "
attaalam	(4) N,Nh.Sg	supper
atbhuta	(1) *N	marvellous/wonderful
atbhutakaram	(5) N, Nh, Sg	" / "
atbhutatote	(1) SC	with wonder
atbhutapuurvam	(1) N,Nh.Sg	with wonder
atbhutam	(1) N,Nh.Sg	wonder;astonishment
atbhutaavahanalum	(5) N + Cl	these which are wonderful and/also
atbhutaavaham	(3) N,Nh.Sg	wonderful
atyanta	(3) *N	considerable; exceeding
atyantaapeekshitam	(3) Nc,Nh.Sg	vital;essential
atyaavasyam	(5) N,Nh.Sg	essential;absolutely necessary
atyaahitannaal	(3) N,Nh.Pl	calamities;disasters
atyaahitattil	(3) LC	in calamity
atyaahitatte	(5) Ac	calamity (Obj)



atyaahitam	(2)	N,Nh.Sg	calamity;disaster;accident
atyuppaadana	(5)	*N	highly productive
atra	(1)	Pr.N,Nh.Sg	that much;so much
atrakkuṇatraykku	(3)	<del>for</del> DC	for/to that much
atrattoḷam	(1)	Pr.N+Cl+Cl	to that extent;so much
atrya <sup>x</sup> ḷum	(1)	Pr.N+Cl	that much and/also
atre	(2)	Cl	it is told
athava	(5)	Cl	or,otherwise
athavaa	(1)	Cl	" ; "
adde <sup>e</sup> hattinu	(1)	DC	to/for him (hon)
addeehattinnum	(4)	DC + Cl	" / " " and/also (hon)
addeehattinnu	(5)	DC	to/for him (hon)
addeehattinRe	(1)	GC	his (hon)
addeehatte(	(1)	AC	him (Obj)
addeehattoṭu	(5)	SC	with him
addeeham	(1)	Pr.N,III p, M.Sg.Hon	he (hon); that person
addhyakṣata	(1)	N,Nh.Sg	presidentship
addhyakṣatayil	(4)	LC	in "
addhyakṣan	(1)	N,M.Sg	president;chairman



addhyaksanaaarute	(1) GC	of Presidents; of Chairman
addhyayana	4) *N	education; study
addhyayanattootu	(4) SC	with " / "
addhyaapaka	(3) *N	pertaining to teachers
addhyaapakan	(1) N, M. Sg	teacher
addhyaapakanum	(1) N+Cl	teacher and/also
addhyaapakane	(5) AC	teacher (Obj)
addhyaapakar	(4) N, Epi. Pl	teachers
addhyaapakarute	(1) GC	of teachers
addhyaapakarum	(5) N+Cl	teachers and/also
addhyaapakare	(5) AC	Teachers (Obj)
addhyaapakarkku	(1) DC	to for/teacher
addhyaapakarkkum	(1) DC+Cl	to for/teachers and/also
addhyaapana	(1) *N	teaching
addhyaapananil	(5) LC	in teachings
addhyaapavattil	(5) LC	in teaching
addhyaapanam	(1) N	teaching
addhyaapika	(5) N, F. Sg	teacher
addhyaayattil	(4) LC	in chapter
addhyaayattileekku	(4) LC+Cl	towards chapter





addhyaayam	(5) N,Nh.Sg	chapter
addhyeettaakkal	(1) N, H Pl	students
addh <sup>y</sup> vaana	(1) *N	toil; labour;work
addh <sup>y</sup> vaanah <sup>h</sup> alkku	(1) DC	to for labour
addh <sup>y</sup> vaanattal	(1) LC	by labour
addhvaanattinnu	(5) DC	to/for toil/work/labour
addh <sup>y</sup> vaananiratar	(1) <sup>N, Ep, Pl</sup> <del>khaz</del>	those who are interested in toil/work
addhvaanam	(1) VN	toil;labour;work
addh <sup>y</sup> vaani	(3) N,H.Sg	one who toils/labours; diligent person
adhahkr <sup>y</sup> ta	(5) *N	pertaining to those who are depressed/cast/down
adhahpatanattil	(4) LC	in down fall/falling/ destruction
adhahpatanattileykku	(4) LC+Cl	towards downfall
adhahpatanavum	(1) N + Cl	down fall and/also
adhahpatanattinRe	(5) GC	of down fall
adhapatana <sup>y</sup> um	(1) VN +Cl	down fall and/also
adhika	(4) *N	excess;more
adhikam	(1) N,Nh.Sg	" "
adhikavum	(5) N + Cl	excess and/also
adhikaara	(5) *N	power;authority



adhikaarattil	(1) LC	in power/authority
adhikaaratte	(5) AC	power (Obj)
adhikaaram	(1) N,Nh.Sg	power; authority/right
adhikaaravum	(1) N+Cl	power and/also
adhikaarikalute	(3) GC	of those who have authority by
adhikaarikalum	(2) N +Cl	those who have authority and/also
adhikaarikalalkku	(1) <del>to</del> DC	to/for those who have power
adhikaarimaar	(5) N,Epi.Pl	those who have power; officers
adhikrta	(1) *N	authorised; legitimate
adhikrtanmaar	(3) N,M.Pl	those who wield power; authorities
adhikrtanmaare	(3) AC	" " (Obj)
adhikrtar	(1) N,Epi.Pl	authorised persons, <del>responsible</del> ; authorities
adhikrtaril	(5) LC	in authorised person/ authorities
adhikrtarute	(1) GC	of "
adhikrtarum	(1) N +Cl	authorised persons and/al
adhikrtare	(5) AC	authorised persons/ authorities(Obj)
adhikrtarootu	(5) SC	with authorities
adhikrtarkku	(1) <del>to</del>	to/for "



adhikṛtavakṭaakkal	(5) Nc,H.Pl	spokesmen of authority
adhipati	(5) N,H.Sg	head;superior;owner
adhipanmaar	(1) N,M;Pl	heads;superiors;owners
adhipar	(1) N,Epi.Pl	heads;superiors;
adhiparum	(1) N + CL	" " and/also
adhipare	(1) AC	heads/superiors (Abj)
adhivaasa	(3) *VN	residence;house;dwelling
adhiṣṭita	(1) *N	placed;fixed
adhiinata	(2) N,Nh.Sg	subjection;dependency
anta	(3) *N	1.end 2. limit
antam	(1) N,Nh.Sg	1. end 2. limit
antaram	(1) N,Nh.Sg	1.difference (2)interior
antaricca	(2) RP	died-which
antariccu	(3) FV (Intr)	died
"	VP	having died
antariḁsattil	(1) LC	in atmosphere/sky
antariḁsam	(1) N,Nh.Sg	atmosphere;sky
antariḁsavum	(2) N +CL	" and/also
antarddeṣiiya	(1) *N	inland
antarddeṣiiyam	(5) N,Nh.Sg	inland



an̄tavddešiiyavum	(4) N + Cl	inland and/also
an̄tarbhaviccū	(3) FV (Intr)	included/contained
"	VP	having "
an̄taaraṣṭra	(1) *N	international
an̄tikku	(2) DC	in twilight
an̄tima	(4) *N	last, ultimate
an̄teevaasikalkku	(1) * DC	to/for inmates/those who reside inside
an̄tya	(2) *N	terminal; ultimate
an̄tyattil	(3) LC	in end
an̄tyam	(1)	end; termination
andhaaṣṭiccū	(5) FV (Intr)	got perplexed/bewildered
"	VP	having " " / "
ann̄atte	(1) CCl +Cl	of that day
ann̄u	(1) CCl	that day
ann̄um	(2) CCl +Cl	that day also/and
ann̄ee	(2) CCl+Cl	that day itself (emph)
anakkam	(2) VN	movement; shake
anakkavum	(3) VN +Cl	" / " and/also
anaksil	(4) LC	in annex (E)
anaññanati	(3) PN, Nh	place/name
anaññaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to move





anaññ	(3) Vb.St	to move
anaññunnu	(1) FV (Intr)	move
anadhikṛta	(5) *N	unauthorised;illegitimate
anadhikṛtam	(4) N,Nh.Sg	unauthorised;illegitimate
anadhikṛtar	(4) N,Ep.Pl	unauthorised persons
ananta	(1) *N	endless;having no end
anantakṛṣṇa	(5) PN,M	personal name
anantara	(1) *N	subsequent,next
anantaraamayyarute	(4) GC	of Anantharama Ayyar
ananya	(1) *N, f. m. g.	identical;not different
anarthaññal	(1) N,Nh.Pl	harms troubles
anarthaññal	(1) N,Nh.Pl	unworthy things
anarham	(4) N,Nh.Sg	unworthy;undeserving
anarhar	(3) N,Ep.Pl	those who are undeserving
anavadhi	(1) N,Nh.Sg	limitless;several;numberous
anaśvaran	(3) N,M.Sg	one who is immortal
anaśvaram	(1) N,Nh.Sg	immortal;imperishable
anaacchaadanam	(1) N,Nh.Sg	uncovering;unveiling
anaathan	(5) N,M.Sg	one who is having no master or protector
anaadariccu	(3) FV (Tr)	disrespected



anaadariccu	(5) VP	having disrespected
aneayaaseena	(3) N + Cl	with easiness
anaarogyamoo	(5) N + Cl	unhealthiness or
anaavaśyam	(3) N, Nh. Sg	unnecessary; unwanted
anaavaśyavum	(4) N + Cl	unnecessary and/also
anaastha	(1) N, Nh. Sg	indifference
anaasthayil	(3) LC	in difference:
aniyantritam	(3) N, Nh. Sg	unrestrained
aniyan	(3) PN, M	personal name
"	N, M. Sg	younger brother
aniyanu	(1) DC	to /for Aniyān
aniyaa	(1) Voc	Aniyan (Voc)
anivaaryata	(1) <sup>N, Nh Sg</sup> <del>anivāryata</del>	inevitability
anivaaryatayileekku	(1) LC+Cl	towards inevitability
anivaaryam	(1) N, Nh. Sg	inevitable, unavoidable
anilam	(1) PN, Nh	a constellation
aniścitatvam	(2) N, Nh. Sg	uncertainty
aniti	(1) N, Nh. Sg	injustice
annitikku	(1) DC + Cl	to/for injustice and/also



anu	(1) Cl	together; every
anukampa	(4) N, Nh. Sg	pity; sympathy; fellowfeeling
anukampayoote	(2) SC	with sympathy
anukiula	(4) *VN	agreeing; favourable
anukuulam	(4) VN, Nh. Sg	agreeing; favourable
anukkulikkukayum	(4) VN+Cl	agreeing with/acceding and/also
anukuuliccu	(4) FV (Intr)	acceded; agreed
"	VP	having acceded
anukramam	(1) N, Nh. Sg	proper order; sequence
anugatam	(1) N, Nh. Sg	followed
anugamiccu	(1) FV (Tr)	'followed
"	VP	having followed
anuguna	(2)	consonant; similar in quality
anugrhiita	(3) N, F. Sg	blessed one
"	*N	blessed
anugraham	(3) VN	blessing
anugrahikkunna	(1) RP	bless-which
anugrahiitam	(2) N, M. Sg	one who is blessed
anucarar	(1) N, Epi. Pl	followers



anujanu	(3) DC	to/for younger brother
<u>anudinam</u>	(2) N, Nh. Sg	daily; day by day
anudyoogastha	(1) N, F. Sg	non-official person
anupamanum	(5) N + Cl	one who is matchless and/ also (masc.)
anupaatattil	(5) LC	in proportion
anupeeksanilyam	(1) N, Nh. Sg	inevitable
anubandham	(5) VN	supplement
anubandhicca	(5) RP	appended/conjoined-which
anubandhiccu	(1) IV (Tr)	appended; conjoined
"	VP	having appended; conjoined
anubhava	(1) *N	experience
anubhavaññal	(1) N, Nh. Pl	experience
anubhavaññalCum	(3) VN + Cl	experience and/also
anubhavattinRe	(4) GC	of experience
anubhavattil	(1) LC	in experience
anubhavatte	(3) AC	experience (Obj)
anubhavam	(1) VN	experience
anubhavikkaan	(3) Inf <sub>2</sub>	1. to suffer 2. to experience
anubhavikkunna	(4) RP	suffer-which
anubhavikkunnu	(1) FV (Tr)	1. suffer 2. experience





anubhavikkum <del>um</del>	(1) FV (Tr)	will suffer
anubhaviccu	(1) FV (Tr)	1.suffered 2. experienced
"	VP	having suffered/experienced
anuhaviccum	(1) VP+Cl	1.having experienced and/al 2. " suffered and/als
anubhavam	(3) N,Nh.Sg	sympathy;fellow-feeling; pity
anubhuutikalute	(1) GC	1.of expereinces 2. oi realizations
anumati	(1) VN	consent;permission
anumatikku	(2) DC	for/to consent
anumatiyum	(2) VN + Cl	consent and /also
anumatiyootu	(5) SC	with permission/consent
anumaanikkunnu	(3) FV (Tr)	assume;presume;deduce
anumoodanaññal	(5) VN,Nh.Pl	complements
anuyasayi	(3) N,H.Sg	follower;pursuer
anuyasayikal	(5) N,H.Pl	followers;pursuers
anuyoojyam	(1) N,Nh.Sg	suitable
anurañjana	(4) *N	conciliation
anurañjanam	(2) *N,Nh.Sg	conciliation
anuvadikkanaṃ	(1) V.Phr	should permit/sanction



anuvadikkuke	(1) VN	Permitting; approving
anuvadikkukayum	(5) VN +Cl	permitting; approving and/ also
anuvadikkun <u>na</u>	(1) RP	permit-which
anuvadikkun <u>nu</u>	(4) FV (Tr)	permit; allow; approve
anuvadikke <u>na</u> m	(3) V.Phr	should permit
anuvadicea	(2) RP	permitted-which
anuvadiceal	(1) Cond	if(one) permits
anuvadiceu	(1) FV (Tr)	permitted; allowed
anuvadiceu	VP	having permitted "
anuvarttikku <u>na</u>	(4) RP	1. follow-which 2. imitate-which
anuvadam	(2) VN	permission; consent
anuśaasikku <u>na</u>	(5) RP	command/order-which
anuśoocana	(3) *VN	sorrow; condolence
anuśoocanam	(1) VN	" ; "
anuśthikka <u>an</u>	(5) Inf <sub>2</sub>	to practice/observe
anuśthikka <u>a</u> m	(3) V.Phr	1. let(us) observe 2. (you) can observe 3. (I) shall observe 4. (one) may observe
anuśthikkum	(1) FV (Tr)	will observe
anuśthikkukayum	(3) VN +Cl	observing and/also
anuśthikkuv <u>a</u> an	(1) Inf <sub>2</sub>	to observe



anus <sup>h</sup> hiccā	(1) RP	observed-which
anus <sup>h</sup> thiccu	(2) FV (Tr)	observed;practised
"	VP	having observed/practised
anusarānam	(1) VN	obedience; compliance
anusaricca	(5) RP	1. obeyed-which 2. complied-which
anusariccu	(1) FV (Tr)	1. obeyed 2. complied
"	VP	. having obeyed/ . complied/ agreed
anusariccum	(5) VP +Cl	1. having obeyed and/also 2. having complied " / "
anusariccoo	(5) VP+Cl	having obeyed or / also
anusaricceee	FV +Cl	did (one) obey ?
<del>anusaricceee</del>	<del>(5)-VP-+-Cl---</del>	<del>having obeyed-and</del>
anusariykkunnu	(3) FV (Tr)	1. obey 2. agree
anusrtam	(4) N, Nh Sg	according; accordant
anusmarikkunnu	(3) FV (Tr)	<sup>m</sup> remember; recollect
anusmarippiccu	(4) FV (Caus)	Caused to remember
"	VP	having " " "
aneeka	(1) *N	not one; several
aneekam	(1) N, Nh. Sg	not one, several; many
anaudyoogika	(5) *N	unofficial
anaunsu	(2) Vb	announce (E)



anveeṣaṇam	(1) VN	enquiry; investigation <sup>6</sup>
anveeṣaṇavṛttum	(3) VN +Cl	" / " and/also
anveeṣikkāṇam	(2) V.Phr	should enquire/investigate
anveeṣikkāṇ	(4) Inf <sub>2</sub>	to enquire/investigate
anveeṣikkuka	(5) VN	enquiring; investigating
"	Imp	(you) enquire (Imp)
anveeṣikkunṇu	(3) FV (Tr)	enquire; investigate
anveeṣicca	(5) RP	enquired-which
anveeṣiccu	(1) FV (Tr)	enquired; investigated
"	VP	having " / "
ansaari	(2) PN, Nh.Sg	name of a hotel
apakata	(1) *N	danger; accident
apakatakaram	(2) N, Nh.Sg	dangerous
apakatakaraṇvum	(1) N + Cl	dangerous and/also
apakataññal	(3) N, Nh.Pl	dangers; accidents
apakatattinu	(2) DC	to/for accident
apakatattinRe	(2) GC	of accident
apakatattil	(1) LC	in "
apakatam	(2) N, Nh.Sg	danger; accident
apakataṇvum	(1) N +Cl	danger and/also





apakarsetaa	(1) *N	degradation; <del>defection</del>
apakva	(1) *N	immature
apajayaññalkkum	(3) DC + Cl	for/to failures and/also
apamaanikka	(5) VN	defaming
apamaanikkaaRu	(4) Inf <sub>1</sub>	in the habit of defaming
aparicitaññal	(3) N,Nh.Pl	unacquainted things
aparicitan	(3) N,M.Sg	One who is not familiar; stranger
aparicitanuu	(3) DC	to one who " " "
aparicitanRe	(3) GC	of " " " "
aparicitar	(3) N,Epi.Pl	those who are not familiar
aparicitaril	(3) LC	in those who are not familiar
aparihaaryam	(2) N,Nh.Sg	inevitable, <del>objection</del>
aparyasatata	(5) *N,Nh.Sg	insufficiently
aparyaaptam	(4) N,Nh.Sg	insufficiency
aparyaapti	(3) N,Nh.Sg	"
apalapaniiyam	(3) N,Nh.Sg	blamable;condemnable
apalapikkaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to blame /condemn
apalapiccu	(1) FV (Tr)	blamed;condemned
"	VP	having "   "



apavaada	(4) *N	1. exception 2. slander
apavyaya	(5) *N	prodigality
apavyayattil	(5) LC	in "
apavyayam	(5) N,Nh.Sg	prodigality
apaharikkuvaa	(4) Inf <sub>2</sub>	to steal
apahaasyar	(2) N,Epi.Pl	those who are fit to be rediculed
apaakata	(2) N,Nh.Sg	defect,mistake;impropriety
apaakatakai	(3) N,Nh.Pl	defects;mistakes;improprieties
apaaraahnattil	(1) LC	in noon
apuurva	(1) *N	seldom; rare
apuurvam	(3) N,Nh.Sg	" "
apeekṣa	(2) VN,Nh.Sg	application;petition request
apeekṣakare	(5) AC	applicants (Obj)
apeekṣakannu	(3) DC	to/for applicant (masc.)
apeekṣakanRe	(5) GC	of Applicant (masc.)
apeekṣakar	(2) N,Epi.Pl	applicants;petitioners;
apeekṣakeril	(4) LC	in applicants/ "
apeekṣakarute	(3) GC	of " "
apeekṣakarkakum	(4) DC + Cl	to/for applicants and/also
apeekṣakai	(2) N,Nh.Pl	applications;petitions



apeekṣakaluṭe	(3) GC	of applications /petitions
apeekṣayilum	(3) LC + Cl	in application and/also
apeekṣayootu	(3) SC	with application
apeekṣikkā	(1) VN	applying; requesting
apeekṣikkaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to apply
apeekṣikkaam	(3) V.Phr.	1. Let (us) apply 2. (you) can apply 3. (I) shall apply 4. (One) may apply
apeekṣikkuka	(1) VN	applying; requesting
"	Imp	(you) apply/request (Imp)
apeekṣikkunna	(1) RP	<del>which</del> apply-which
apeekṣikkum	(3) FV (Intr)	will apply/request
apeekṣikkeenta	(2) RP	should apply/ " -which
apeekṣicca	(4) RP	Applied-which
apeekṣiccaal	(5) Cond	if (one) applies
appati	(5) Cl	in that manner; wholly
appar	(1) Adj	upper (E)
appaleeRRu	(1) Adj	appellate (E)
appaa	(3) Cl	an exclamatory term
appaaraRRasu	(3) N, Nh. Sg	apparatus (E)
appaartṭmenRinu	(3) N, Nh. Sg	for apartment (E)
appaartṭmenRil	(3) LC	in apartment



appiil	(4) N,Nh.Sg	appeal	(E)
appiilil	(5) $\bar{L}C$	in appeal	
appiilinmeel	(5) CB + Cl	over appeal	
appu	(3) PN,M	personal name	
appukkuṭṭan	(5) PN,M	personal name	
appukkuṭṭa meenoon	(4) PN,M	"	
appunetuṇṇaati	(5) PN,M	" "	
appuppan	(1) N,M.Sg	grand father;oldman	
appubhaṭṭan	(1) PN,M	personal name	
appuvinu	(3) DC	to/for appu (Per N)	
appuRattu	(2) CB	in the backside/otherside	
appuRam	(5) N,Nh.Sg	otherside;back-side	
appeksu	(5) N,Nh.Sg	apex	(E)
appool	(1) N,Nh.Sg	then	
appooloo	(2),(5)N+Cl	then or	
"	(2)PN,Nh.Sg	name of a pocket	
appoolu	(5) N,Nh.Sg	then	
appoolum	(1) N+Cl	then also/and	
appoolumee	(4) N+Cl+Cl	then also/and(emph)	
appoolēekku	(3) N+Cl	by that time	





appool <u>ee</u> kkum	(4) N+Cl+Cl	by that time	
apran <u>ti</u> is	(2) N,H.Sg	apprentice	(E)
apran <u>ti</u> isu	(5) N,N.Sg	apprentice	(E)
apra <u>ti</u> iksita <u>m</u>	(5) N,Nh.Sg	unexpected	
apra <u>tya</u> ksa <u>m</u>	(2) N;Nh.Sg	invisible, unknown	
apra <u>dha</u> ana	(1) *N	not important	
apra <u>nRa</u> ri <u>su</u>	(3) N,H.Sg	apprentice	(E)
apra <u>nFi</u> isuka <u>l</u>	(1) N,H.Pl	apprentices	
ap <u>ra</u> n <u>ri</u> isuka <u>l</u> ku	(5) DC	to/ <sup>for</sup> <del>on</del> " "	
apra <u>sak</u> ta <u>va</u> m	(4) N +Cl	incoherent and/also	
apra <u>a</u> pti <u>kk</u> u	(2) DC	for/to incapacity	
apra <u>a</u> pya <u>m</u>	(3) N,Nh.Sg	unapproachable	
apra <u>a</u> yoogi <u>ka</u> m	(4) N,Nh.Sg	impracticable	
apri <u>si</u> yee <u>sa</u> n	(2) N,Nh.Sg	appreciation	(E)
ap <u>sara</u>	(3) N,Nh.Sg	name of a hotel	
ap <u>la</u> idu	(3) Adj	applied	(E)
ap <u>hy</u> ayeel <u>si</u> n <u>Re</u>	(3) GC	of affairs	(E)
ap <u>ha</u> yee <u>l</u> su	(3) N,Nh.Pl	affairs	
aba <u>dd</u> hatti <u>l</u>	(3) LC	in mistake;by mistake	
aba <u>dd</u> ha <u>m</u>	(2) N,Nh.Sg	mistake;error	



abubakkaRute	(5) GC	of Abubeker (Per N)
abdul kariim	(3) PN,M	personal name
abdul rahim	(1) PN,M	" "
abdul lattipphuRaavuttaarute	(3) GC	of Abdullatheef Rawther (Per N)
abdul Rasakku Raavuttar	(3) PN,M	personal name
abdul hamiidu sooghee	(3) PN,M	" "
abdullakooya	(3) PN,M	" "
abdul hamiidine	(4) AC	Abdul karim (Obj)
abdul hamiidu	(5) PN,M	personal name
abdullakooya	(1) PN,M	" "
abduRahmaannagar	(3) PN,Nh	place name
abrill	(1) PN,Nh	place name
abhiaya	(5) *N	1. place of protection 2. fearlessness
abdhayam	(1) N,Nh.Sg	1. place of protection 2. fearlessness
abhaavattaal	(3) IC	by nonexistence/absence; in the absence of
abhaavam	(2) N,Nh.Sg	nonexistence; absences
abhiikaamyam	(1) N,Nh.Sg	that which is desirable
abhinandana	(3) VN	1. appreciation 2. congratulation
abhinandananaalum	(3) VN,Nh.Pl+Cl	congratulations and/also
abhinandanattinRe	(4) GC	of congratulation



abhinandanapuvam	(4) VN,Nh.Sg	with congratulations
abhinandaniiyam	(2) N,Nh.Sg	1. "worthy of congratulation 2. " appreciation
abhinandiccū	(4) FV (Tr)	congratulated; appreciated
"	VP	having "   "
abhinayam	(1) VN	performance; act
abhinayicca	(1) RP	enacted-which
abhinayiccū	(1) FV (Intr)	enacted
"	VP	having "
abhinavaṇitam	(3) N <sup>o</sup>	modern math <sup>e</sup> matics
abhiniveśattinu	(2) DC	for/to desire/attachement
abhiniveśam	(2) N,Nh.Sg	desire; enthusiasm; zeal; attachement
abhipra <sup>a</sup> ya	(1) *N	opinion
abhipraayaṇṇal	(1) N,Nh.Pl	opinions
abhipraayaṇṇalum	(5) N+Cl	" and/also
abhipraayattinu	(3) DC	to/for opinion
abhipraayattil	(4) LC	in "
abhipraayatte	(3) LC+Cl	opinion (Obj)
abhipraayatootu	(4) SC	with opinion
abhipraayam	(1) N,Nh.Sg	opinion



abhipraayamoo	(4) N +Cl	opinion or
abhipraayavum	(4) N +Cl	" and /also
abhibhaasakan	(4) N, M. Sg	advocate
abhibhaasakarute	(4) Gc	of advocates
abhimaana	(5) *VN	pride; self-respect
abhimaanakaram	(2) N, Nh. Sg	worthy of self-respect/ pride
abhimaanattinu	(2) Dc	to/for pride
abhimaanattinum	(1) Dc+Cl	to/for pride and /also
abhimaanattoote	(5) SC	with pride
abhimaanapuuvam	(1) N, Nh. Sg	with pride
abhimaanam	(4) VN, Nh. Sg	pride; self-respect
abhimukkha	(5) *N	face to face
abhimukhiikarikkun <u>na</u>	(5) <sup>RP</sup> <del>face-which</del>	face-which
abhimukkkhiikarikkeent <u>i</u>	(1) VP	having to face
abhiruciyum	(5) N + Cl	desire/taste and /also
abhiruciyoo	(1) N + Cl	taste or
abhilaksikkun <u>na</u>	(2) RP	wish-which
abhilaksaniyataye	(4) AC	<del>in</del> wishing (Obj)
abhilaasa <u>na</u> l	(1) VN, Nh. Pl	desires





abhilaasam	(4) VN, Nh.Sg	wish; desire
abhi <sup>v</sup> rd <sup>d</sup> hi	(2) N, Nh.Sg	progress; advancement
abhi <sup>s</sup> eckam	(4) N, Nh.Sg	1. pouring pil etc on the 2. coronation <u>head</u>
abhyartthana	(1) VN, Nh.Sg	invitation; appeal; entreatin
abhyartthanakal	(4) VN, Nh.Pl	invitations; entreaties
abhyarthanakale	(4) AC	" (Obj)
abhyartthanakku	(3) DC	to for " /
abhyarthaneyeye	(1) AC	invitation/entreaty (Obj)
ab <sup>h</sup> hyartthikkuka	(1) VN, (Imp)	inviting; entreating
"	Imp	(you) appeal (Imp)
abhyartthikkun <sup>na</sup>	(2) RP	appeal -which
abhyartthiccu	(1) FV (Tr)	entreated; appealed
"	VP	having " / "
abhyasikkun <sup>na</sup>	(3) RP	learn-which
ab <sup>d</sup> yasikkumpool	(3) RP +N	while learning/practising
ab <sup>d</sup> yasthavidyar	(4) N, Epi.Pl	educated people
ab <sup>d</sup> yasthavidyare	(4) AC	" " (Obj)
ab <sup>d</sup> hyasthavidyarkku	(5) DC	to for/ " people
abhyaasa	(3)*VN	*. training; exercise 2. study
abhyaasa <sup>na</sup> al	(3) VN, Nh.Pl	exercises



abhyaasattinnu	(5) DC	for exercise/training	
abhyaasam	(5) VN, Nh. Sg	exercise; training	
abhyaasavum	(3) VN + Cl	training and/also	
abhyaasikal	(3) N, H. Sg	acrobats, trained people	
abhyudaya <sup>k</sup> kaam <sup>s</sup> stikalum	(3) <del>well-wishers</del> N + Cl	<del>and</del> well-wishers and /also	
amacvar	(1) N, H. Sg	amatuer	(E)
amarakkēer	(1) N, Epi. Pl	those who sit on the hind part of a boat	
amarttaam	(2) Inf <sub>2</sub>	to press/suppress	
amartti	(1) FV (Tr)	pressed; suppressed	
"	(1) FV (Tr)	having pressed/ "	
amarttukayum	(4) VN + CL	supprssing and/also	
amarttunna	(4) RP	suppress - which	
amarsam	(5) N, Nh. Sg	anger	
amarsansu	(3) PN, Nh	name of a manufacturing Company	
amāantikkaate	(1) Ng. VP	/without delaying	
amiccakkaari	(3) PN, Nh	place name	
amitam	(3) N, Nh. Sg	limitless	
amiiba	(3) N, Nh. Sg	amoeba	(E)
amiibakku	(3) <del>Ami</del> DC	for/to amoeba	(E)



amiibayil	(3) LC	in amoeba	
amiibiku	(3) Adj	amoebic	(E)
amiibiku livar aabsassu	(3) N, Nh. Sg	a kind of disease	
amuurttatayeeyum	(1) LC + Cl	abstractness and/also	(Ob;)
amuulya	(3) PN	invaluable	
amrtam	(1) N, Nh. Sg	ambrosia	
amrtayil	(4) LC	in Amruta	
ameerikka	(1) PN, Nh	America	
ameerikkakkaaran	(3) N, M. Sg	one belonging to America	
ameerikkakkaarootu	(1) SC	with those belonging to America	
ameerikkaakkku	(3) DC	to /for America	
ameerikkan	(1) N, NhSg	American	(E)
"	Adj	American	(E)
ameerikkayil	(3) LC	in America	
ameerikkayipum	(3) LC + Cl	" " and/also	
ameerikkayile	(1) LC + Cl	in America	
ameerikkayileekku	(1) LC + Cl	towards America	
ameerikkaayute	(1) CC	of "	
ameerikkaayum	(3) PN + Cl	America and also	



amoo <sup>n</sup> riyavkku	(3) DC	to/for Ammonia
ampateam	(4) Ord	fifteeth
ampatu	(1) Nu	fifty
ampattañcu	(1) Nu	fifty five
amparappiccu	(5) TV (Caus)	caused to be perplexed/ amazed
"	VP	" " "
amparappu	(3) VN	amazement, <del>amazement</del> confusion
ampala	(5) *N	temple
ampalattile	(1) LC	in temple
ampalattumvila	(4) PN, Nh	'name of a house
ampalappasRa	(5) PN, Nh	place name
ampalam	(1) N, Nh. Sg	temple
ampalameetu	(5) PN, Nh	place name
ampalamukku	(1) PN, Nh	" "
ampalavayal	(2) PN, Nh	" "
ampaattu	(3) PN, Nh	name of a house
ampaariyum	(4) N + Cl	Howdah on an elephant and/also
ampiliyum	(1) PN + Cl	Ampily and/also (Per. N)
ambaasadar	(1) N, H. Sg	ambassador (E)
ambaasadaRute	(1) GC	of "





amma	(1) N, F.Sg	mother
ammamaar	(2) N, F.Pl	mothers
ammamaarute	(5) GC	of mothers
ammamaarum	(1) N + Cl	mothers and /also
ammamaare	(2) AC	mothers(Obj)
ammayil	(3) LC	in mother
ammayuteeyum	(3) GC + Cl	of mothers and /also
ammayum	(3) N + Cl	mother and
ammayootu	(3) SC	with mother
ammaan	(3) PN;Nh	place name
ammukkuṭṭiamma	(5) PN, F	personal name
amṣattil	(2) LC	in part/division/portion/ piece
amṣattile	(5) LC	" " " "
amṣam	(2) VN	part;division;portion;piece
ayakka	(3) VN	1. sending 2. loosening
ayakkanam	(4) V.Phr	should send/loosen
ayakkaatta	(5) Neg.RP	1. not send-which 2. not loosen-which
ayakkaan	(5) Neg.RP Inf <sub>2</sub>	1. to send 2. to loosen
ayakkuka	(5) VN	1. sending 2. loosening



ayakkuka 𑀧ayaykkuka	(3) VN	1. sending 2. loosening
"	Imp	(you) send/loosen (Imp)
ayakkeenti	(5) VP	having to send/loosen
ayacca	(2) RP	1. sent-which 2. to send-which
ayaccaal	(2) Cond	if (one) sends/loosens
ayaccu	(5) FV (Tr)	Sent;loosened
"	VP	having sent/loosened
ayanānu	(1) FV (Intr)	got loosened
"	VP	having got loosened
ayappinu	(3) DC	to/for sending
ayappu	(1) VN	1. sending 2. loosening
ayanpatti 𑀧aReekaal	(3) Nu	fifty six and a quarter
ayaykkanam	(5) V.Phr:	should send/loosen
ayaykkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to send/to loosen
ayaykkuka	(1) VN	1. sending 2. loosening
"	Imp	(you) send (Imp)
ayaykkukkayum	(2) VN +Cl	sending and /also
ayakkunna	(5) RP	send-which
ayaykkuvaan	(2) Inf <sub>2</sub>	to send/loosen
ayaykkeenta	(5) RP	should send-which



ayaykkeenti	(5) VP	having to send/loosen
ayal	(1) N,Nh.Sg	neighbourhood
ayalatte	(1) N + Cl	of the neighbourhood
ayavu	(1) VN	lexity; looseness
ayaal	(1) N,H.Sg	that person
ayaalute	(1) GC	of that "
ayaale	(3) AC	that person (Obj)
ayaalkku	(1) DC	to/for that person
ayitta	(4) *N	untouchability
ayiru	(5) N,Nh.Sg	ore
ayoóddhyanagaril	(2) LC	in Ayodhyanagar
ayyankutti	(5) PN,M	personal name
ayyanntool	(3) PN,Nh	place name
ayyappan	(3) PN,M	personal name
ayyappankaavu	(5) PN,Nh	place name
ayyappapanikkar	(4) PN,M	personal name
ayyar	(4) N,M.Sg	a sect of Brahmins
ayyar aandi koo	(2) PN,Nh	name of a shop
ayyarkku	(3) DC	to/for Ayyar
ayyaayirattoolam	(4) Nu +Cl	about five thousand
ayyoo	(1) Cl	an expression of grief, sorrow etc.



ara	(1) Nu	half
ara	N,Nh.Sg	waist
arakku	(3) DC	1. to/for half 2. to/for waist
arakṣita	(3) *N	unprotected, undefended
arañṇu	(3) N,Nh.Sg	stage
arañṇeeRRam	(3) N	first appearance before public; debut
araṇṭa	(1) EP	feared-which, dim
aramana	(1) N,Nh.Sg	<del>pkaze</del> palace
arayannaṣattinRe	(1) GC	of <del>anyon-ṭṭan</del> <del>anyon-ṭṭan</del> <del>anyon-ṭṭan</del>
arayum	(5) Nu + Cl	half and/also
"	N + Cl	waist and/also
aravinda	(1) PN,M	personal name
aravindan	(5) PN,M	personal name
araajakatvam	(3) N,Nh.Sg	anarchy
ari	(1) N,Nh.Sg	1. rice 2. seed
arikil	(3) LC	close to; nearby
arikilum	(3) LC + Cl	close to and/also
ariku	(1) N,Nh.Sg	1. border 2. adjacency
arikku	(2) DC	to/for rice





arimula	(3) PN,Nh	place name
arimpuur	(5) PN,Nh	place name
ariyute	(2) GC	of rise
arisaam	(4) N,Nh.Sg	anger
arukil	(1) LC	in adjacency
arun	(3) PN,M	personal name
aruna	(4) *N	red;growing
arunaateksRRayilsu	(2) PN,Nh	name of a <del>tex</del> tile shop
arunkumaaRinRe	(3) CC	of Arunkumar (Per.N)
arutaatta	(1) EP	not allowed-which
arutaayma	(1) N,Nh.Sg	in capacity;weakness
arutu	(1) Def.FV	should not
arutae	(3) Def.FV+Cl	should not (emph)
aruvikkara	(1) PN,Nh	place name
arooma	(3) PN,Nh	name of a lodge
arjjuna	(3) PN,Nh.	name of an award
arttha	(1) *N	1. meaning;significance 2. wealth
artthannaal	(3) N,Nh.Pl	wealths/significances
artthattil	(3) LC	in meaning/significance



arttham	(5)(4)(2)N,Nh.Sg.	1. meaning;significance; 2. wealth.
arddha	(4) *N	half of any thing
arppikkuka	(2) VN	1. bestowing; offering 2. confiding
"	Imp	(you) bestow (Imp)
arban	(5) Adj	urban (T)
arbban	(3) Adj	" (E)
arśasu	(1) N,Nh.Sg	piles
arhata	(1) N,Nh.Sg	deserving; worthiness
arham	(3) N,M.Sg	one who discovers
arhanum	(1) N + Cl	one who deserves and/also (more)
arham	(1) N,Nh.Sg	deserving
arhar	(3) N,Epi.Pl	those who deserve
arharum	(3) N,Epi.Pl	those who deserve and/also
arhavum	(3) N +Cl	deserving and/also
arhikkunna	(2) RP	deserve-which
arhi cca	(5) RP	deserved-which
alakal	(1) N,Nh.Pl	waves
alaku	(2) N,Nh.Sg	blade;edgeportion
alakkiya	(1) RP	washed-which



alakku	(1) VN	washing	
alakuvaanum	(1) Inf <sub>2</sub> +Cl	to wash and/also	
alaksu straampitoottam <sub>u</sub>	(3) PN,Nh	place names	<del>alankarize</del>
alañkaricca	(2) RP	decorated-which	
alañkara <sup>2</sup>	(1) *VN	adornment;decoration	
alañkaarattilum	(3) LC + Cl	in decoration and/also	
alatt <sub>u</sub> aatta	(2) Neg.IP	not trouble-which	
alatt <sub>u</sub> i	(1) FV(Tr)	troubled	
"	VP	having "	
alattunna	(3) RP	trouble-which	
alattunnu	(4) FV (Tr)	trouble;among;hurt	
alamaariyute	(3) GC	of almirah	
alameelu ammaal	(3) PN,F	personal name	
alayunnu	(1) FV(Intr)	loiter;wander	
alarccayute	(1) GC	of cry/bawling	
alarji	(2) N,Nh.Sg	allurgy	(E)
alavansu	(1) N,Nh.Sg	allowance	(E)
alavansukalum	(2) N +Cl	allowances and/also	
alavansum	(3) N + Cl	" and /also	



alahram	(3) PN,Nh	name of a newspaper	
alasi	(4) FV (Intr)	aborted	
"	VP	having aborted	
alattān	(1) Vb.St	to trouble; to annoy; to hurt	
alikkooya	(5) PN,M	personal name	
aliññu	(1) FV (Intr)	dissolved	
"	VP	having "	
alindu	(2) PN,Nh	ALIND	(E)
aliyippiccu	(3) FV (Caus)	caused to dissolve	
"	VP	having " " "	
aluminium	(4) N,Nh.Sg	aluminium	
alappu	(3) PN,Nh	place name	
alainmenRinu	(1) DC	for alignment	(E)
alainmenRu	(1) N,Nh.Sg	alignment	(E)
alottu	(1) Vb	allot	(E)
alotttumenRu	(5) N,Nh.Sg	allotment	(E)
aloy	(5) N,Nh.Sg	alloy	(E)
alooppati	(2) N,Nh.Sg	allopathy	(E)
alooyi	(2) N,Nh.Sg	alloy	(E)
alpa	(4) *N	little	
al pam	(1) N,Nh.Sg	little	
albhutakaram	(5) N,Nh.Sg	miraculous; marvellous	





albhutam	(5) N,Nh.Sg	wonder;miracle
alla	(1) Def.FV	is not
allaan <sup>naal</sup>	(3) Cond	if (it) is not
allaate	(1) VP	without;besides
allaateyum	(5) VP +Cl	without and/also
allaateyoo	(4) VP +Cl	without or
allee	(1) Def.FV+Cl	is (it) not?
allo	(1) Def.FV.+Cl	it is so
alloo	(1) Def.FV +Cl	it is so
ava	(1) Pr.N,III. P, Nh.Pl	those (things)
avakaasa	(1) *N	claim;right
avakaasa <sup>naal</sup>	(1) N,Nh.Pl	claims;rights
avakaasa <sup>naal</sup> ukku	(4) DC	for/to claims/rights
avakaasa <sup>naal</sup> alkkum	(4) DC + Cl	" / " " also/and
avakaasa <sup>sat</sup> tilum	(3) LC + Cl	in claim/right and/also
avakaasatte	(3) AC	claim/right (Obj)
avakaasam	(1) N,Nh.Sg	claim;right
avakaasa <sup>va</sup> vum	(5) N +Cl	claim and/also
avakaasa <sup>sik</sup> alkku	(2) DC	for/to claimants



avakku vavaykku	(3) <del>ND</del> DC	to them (nonh)
avaganana	(1) VN	disregard; neglecting
avaganikka	(1) VN	neglecting
avaganikkuka	(5) VN	neglecting
"	Imp	(you) neglect (Imp)
avaganiccu	(1) FV (Tr)	neglected
"	VP	having "
avatarana	(5)*VN	introduction; presentation
avataranattinu	(1) DC	for to " / "
avataranam	(1) VN	introduction; presentation
avatarippikkaan	(1) Inf	to introduce/present
avatarippikkuka	(1) VN	introducing
"	Imp	(you) introduce (Imp)
avatarippicca	(1) RP	introduced-which
avatarippiccu	(2) FV (Tr)	introduced/presented
"	VP	having introduced/"
avadhi	(1) N, Nh. Sg	1. leave 2. boundary 3. limit 3. fixed period
avadhikku	(1) DC	to/for leave
avan	(1) Pr. N, III P, M. Sg	he, that person
avanu	(4) DC	for/to him



avanum	(1) DC + Cl	to him and /also
avane	(3) AC	him (Obj)
avanRe	(1) GC	his
avayavanñalileekku	(1) LC + Cl	towards the organs
avayil	(1) LC	in them
avayile	(5) LC + Cl	in them
avayute	(1) GC	of those (noun)
avayum	(1) Pr.N+Cl	those and/also
avaye	(1) AC	those (Obj)
avayekkaal	(1) AC+Cl	than those
avayeeyum	(1) AC + Cl	those and/also
avaykku	(1) DC	to/for those
avar	(1) Pr.N,III P. Epi.Pl	they (hum); those persons
"	Pr.N,III P, F. Sg. Hon	She (hon); that female person (hon)
avaril	(2) LC	1. in them (hum) 2. in her (hon)
avarilum	(3) LC + Cl	in them and/also
avarute	(1) GC	1. of them 2. of her (hon)
avaruteeyum	(4) GC +Cl	of them and/also



avarum	(1) Pr.N+Cl	they and/also
avare	(1) A6	they (Obj);she (hon) (Obj)
avarekkaal	(3) A6 + Cl	than them /her (hon)
avareeyum	(1) A6 + Cl	they and/also (Obj)
avarootu	(1) SC	with them/her (hon)
avaroodhiccu	(1) FV (Tr)	invested with insignia
"	VP	having " " "
avarkal	(1)(3) Cl	an honorific term affixed to a name of a person
avarkku	(1) DC	to/for them (hon)
avarkkum	(1) DC + Cl	" / " " and/also
avalambam	(3) VN	<del>avalambam</del> dependency
avalambikkaan	(2) Inf <sub>2</sub>	to depend upon
avalambikkeenta	(2) RP	should depend-which
avalambikkeenti	(5) VP	having to depend upon
avalambicca	(3) RP	depended-which
avalookanam	(1) N,Nh.Sg	glimpse;glance
avalookam	(3) N,Nh.Sg	glimpse
avaṣa	(3)*N	depressed
avaṣata	(4) N,Nh.Sg	disability;weakness
avaṣatakāl	(4) N,Nh.Pl	disabilities;weakness





avaśatayil	(3) LC	in disability; <sup>a</sup> weakness
avaśeesam	(3) VN, Nh. Sg	remainder; remnant
avaseesikkulā	(2) VN	remaining
avaśeesikkunna	(1) RP	remain-which
avaśya	(1) *N	essential; vital inevitable
avasara	(4) *N	opportunity; chance
avasaraññal	(4) N, Nh. Pl	opportunities
avasaraññalilum	(4) LC + Cl	in opportunities and/also
avasaratinu	(2) DC	for/to opportunity
avasarattil	(1) LC	in opportunity
avasarattilum	(4) LC + Cl	" " and/also
avasaram	(1) N, Nh. Sg	opportunity; chance; occasion
avasaana	(1) *VN	last, end
avasaanattinRe	(1) GC	of end
avasaanattil	(1) LC	in end
avasaanatte	(1) CB + Cl	of last; in last
"	AC	<del>and</del> (Obj)
avasaanam	(1) VN	end



avasaanamoo	(1) VN + Cl	end or
avasaanikkuka	(5) VN	ending
avassanikkun <u>na</u>	(2) RP	end-which
avasaanikkun <u>nu</u>	(2) <del>RP</del> FV (Intr) <del>End</del>	end
avasaanikkum	(3) FV (Intr)	will end
avassanicca	(2) RP	ended-which
avasaaniccu	(1) FV (Intr)	ended
"	VP	having ended
avasaanippikkam	(2) <del>VP</del> V <sub>ph</sub>	should cause to end
avasaanippikkaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to cause to end
avasaanippikkun <u>na</u>	(3) RP	caused to end
avasaanippikkum	(5) FV (Caus)	will cause to end
avasaanippikkumoo	(5) FV + Cl	will (one) cause to end ?
avasaanippicca	(1) RP	caused to end-which
avassanippiccu	(1) FV (Caus)	caused to end
"	VP	having " E " "
avastha	(1) N, Nh. Sg	position; state
avasthakalilum	(4) LC + Cl	in states and/also
avasthayile	(1) LC + Cl	in state /position



avasthayil	(1) LC	in state/position	
avasthayute	(3) GC	of state/position	
avasthayum	(5) N + Cl	state and/also	
avasthaye	(4) AC	state (Obj)	
avasthaykku	(1) DC	for/to state	
aval	(1) Pr.N,III P. F.Sg	She, that female person	
avalile	(1) LC + Cl	in her	
avalute	(1) GC	her	
avalum	(1) Pr.N +Cl	and she and/also	
avale	(1) AC	her (Obj)	
avaleeyum	(1) AC +Cl	her and/also (Obj)	
avalkku	(1) DC	to/for her	
avaardinu	(3) DC	for/to award	(E)
avaardil	(4) LC	inaward	
avaardu	(1) N,Nh.Sg	award	(E)
avaardum	(1) N + Cl	award and/also	
avikasita	(5) *N	undeveloped; unbloomed	
avitaññalil	(2) LC	in those places	
avitaññalile	(3) LC + Cl	in those places	
avitatte	(2) CCl + Cl	there	



avitt <u>annu</u>	(2)	CC1 + C1	from there
avitt <u>unnin</u> le	(3)	GC	your (hon)
avitt <u>unnu</u>	(3)	CC1 + C1	from there
"		Pr.N,III P, M.Sg.Hon	you (hon)
avitt <u>e</u>	(1)	CC1	there
avitt <u>eyum</u>	(4)	CC1 + C1	there also/and
avitt <u>ee</u> ku	(1)	CC1 + C1	towards that place
avitt <u>am</u>	(1)	PN,Nh	a constellation
avitt <u>aa</u> hitanum	(3)	N + C1	bachelor and/also
avitt <u>as</u> vaniiyam	(5)	N,Nh.Sg	unbelievable
avitt <u>hi</u> ta	(4)	N,Nh.Sg	forbidden
avitt <u>ka</u> adar kuitt <u>i</u> na ha	(4)	PN,M	personal name
avitt <u>akt</u> ata	(4)	N,Nh.Sg	in distinctness
avitt <u>akt</u> am	(3)	N,Nh.Sg	not clear
avitt <u>a</u>	(3)	N,Nh.Sg	hole
avitt <u>ak</u> kaate	(4)	Ng.VP	without measuring
avitt <u>ak</u> kaatta	(3)	Ng.RP	not measure-which
avitt <u>a</u> nnu	(4)	FV (Tr)	measured
"		VP	having measured





alavil	(1) LC	in measurment
alavilum	(3) LC + Cl	" " and/also
alavile	(2) LC + CL	in measurement
alavu	(5) VN	measurement
aljiyeelsil	LC	in Alg <sup>z</sup> ersa
alaku	(3) N,Nh.Sg	beauty
alikka	(4) VN	unfastening
alikkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to unfasten
alikkunna	(1) RP	unfasten-which
aliceu	(1) FV (Tr)	unfastened
"	VP	having "
alimati	(1) N,Nh.Sg	corruption
alimatikkaar	(1) N,Ep.Pl	corrupt people
alimatiyum	(4) N + Cl	corruption and/also
aliikkootan	(1) PN,M	Azheekkotan (personal name)
aliikkootanum	(3) PN + Cl	Azheekkotan and/also (personal name)
aliikkootan raaghavan	(1) PN,M	personal name
aliyaate	(4) Ng.VF	without being untied



a <u>l</u> ukkaate	(4) Ng.VP	without making decay
a <u>l</u> ukki	(4) FV (Tr)	made (it) decay
"	VP	having "
a <u>l</u> ukku	(2) VN	foul; matter; dist
aRa	(3) N, Nh. Sg	chamber; compartment
aRa <u>k</u> al	(3) N, Nh. Sg	chambers; compartments
aRa <u>k</u> alum	(3) N + Cl	" / " and/also
aRa <u>k</u> ku	(3) DC	for chamber
* aRa <u>p</u> pum	(3) N + Cl	<sup>ap</sup> h <del>ap</del> orence and/also
"	N ± Cl	sawing/cutting end/also
aRa <u>b</u> i	(2) N, H. Sg	one who belongs to Arab
aRa <u>b</u> ik	(1) Adj	Arabic
"	PN, Nh	Arabic language
aRa <u>b</u> ika <u>l</u>	(3) N, H. Pl	those who belong to Arabia; Arabs
aRa <u>b</u> ika <u>l</u> u <u>t</u> e	(3) GC	of Arabs
aRa <u>b</u> ika <u>l</u> e	(3) AC	Arabs (Obj)
aRa <u>b</u> ika <u>t</u> al	(2) N, Nh. Sg	Arabian sea
aRa <u>b</u> iykkum	(3) DC + Cl	for/to Arabi and/also
aRa <u>y</u> il	(3) LC	in chamber/compartment
aRa <u>y</u> ile	(3) LC + Cl	" / "



aRayute	(3) GC	of chamber	
aRayum	(3) N + Cl	chamber and/also	
aRaykkaate	(2) Ng.VP	without hesitating	
aRasRRil	(1) LC	in arrest	(E)
aRasRRu	(1) N,Nh.Sg	arrest	(E)
aRi	(1) Vb.St	to known	
aRin̄na	(5) RP	knew-which	
aRin̄nu	(1) FV (Tr)	knew	
"	VP	having known	
aRin̄n̄oo	(5) FV + Cl	did (you) know?	
aRiya	(1) VN	knowing	
aRiyaate	(1) Ng. VP	without knowing	
aRiyaatta	(1) Ng.RP	not known-which	
aRiyaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to known	
aRiyaam	(3) W.Phr	I. known ( ) know (you) can know	
aRiyikkaanam	(2) V.Phr	should cause to know	
aRiyikkukayum	(3) VN +Cl	causing to know and/a	
aRiyikkun̄na	(1) RP	cause to know-which	
aRiyikkun̄nu	(3) FV (Caus)	cause to know;inform	



aRiyikkum	(2) FV (Caus)	will cause to know; will inform
aRiyikkuvaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to cause to know
aRiyikkeenta	(2) RP	should cause to know- which
aRiyicca	(3) RP	caused to know-which
aRiyiccu	(1) FV (Caus)	caused to know;informed
aRiyippil	(2) LC	in information/notice/ notification.
aRiyippu	(1) VN,Nh.Sg	information;notice
aRiyippukal	(2) VN,Nh.Pl	notices;notifications
aRi	(1) Vb.St	to know
aRiyukayum	(3) VN +Cl	causing to know and/als
aRiyunna	(5) RP	know-which
aRiyum	(1) FV (Tr)	will know
aRiyunnu	(1) FV (Tr)	know
aRiyeenta	(1) RP	should know-which
aRivu	(1) VN	knowledge
aRivum	(3) VN +Cl	knowledge and/also
aRupatu	(1) Nu	sixty
aRumukkane	(3) Ae	Arumukhan (Obj) (Per.N)
aRumukkanRe	(5) GC	of Arumukhan (Per.N)





aRRa	(1)	RP	cut-which	
aRRandar	(3)	N,M.Sg.	attender	(E)
aRRattu	(1)	CB	in tip/end	
aRRatte	(1)	CB +C1	" / "	
aRRandarmaar	(2)	N,H.Pl	attenders	(E)
aRRanRar	(2)	N,Nh.Sg	attender	
aRRam	(3)	N,Nh.Sg	tip;end	
aRRu	(3)	FV (Tr)	cut	
"		VP	having cut	
aRRoomiku	(3)	Adj	atomic	(E)
aRRlaanRRaa	(5)	PN,Nh	name of a film award	
aśakyam	(1)	N,Nh.Sg	impracticable	
aśaastriiyam	(2)	N,Nh.Sg	unscientific	
aśaastriiyavum	(4)	N + C1	" and/also	
aśook		PN, Nh	name of a theatre	
aśookaa	(5)	PN,Nh	name of a <sup>tourist</sup> <del>tour</del> home	
aśook	(3)	PN,Nh	name of a theatre	
aśookparameesvar	(1)	PN,M	personal name	
aśvati	(1)	PN,Nh	a constellation	



asliila	(1) *N	vulgar; slangish	
aṣṭamuti	(4) PN,Nh	place name	
asaṅkyaṃ	(1) N,Nh.Sg	innumerable;countless	
asaṅghatitaṛ	(4) N,Epi.Pl	those who are unorganized	
asaṅdigddham	(2) N,Nh.Sg	undubitable;certain	
asanaarkutti	(3) PN,M	personal name	
asanmoyin	(3) PN,M	" "	
asamkrta	(5) *N	unrefined, uncultured; not purified	
asamtripti	(1) N,Nh.Sg	discontent;dissatisfactio	
asamtrptiyum	(5) N +Cl	dissatisfaction and/also	
asambli	(2) N,Nh.Sg	assembly	(E)
asamblikku	(2) DC	to /for assembly	
assambliyiil	(1) LC	in assembly	
asamskrta	(1) *N	raw; not refined	
asahaniiyam	(1) N,Nh.Sg	intolerable	
asaadhaarana	(3) *N	uncommon; extrao	rdinary
asaadhaaranam	(2) N,Nh.Sg	" "	
asaaddhyam	(1) N,Nh.Sg	impossible	
asaanmaarggika	(1) *N	immoral	
asisRRantu	(3) N,H.Sg	assistant	(E)



asisRRanRanmaare	(4) AC	assistant <sub>s</sub> (Obj)	
asisRRanRu	(1) N,H.Sg	assistant	
asiim	(2) PN,M	personal name	
asiimine	(5) AC	Aseem (Obj)	
asiiminnu	(5) DC	to/for Aseem	
asukhaññal	(3) N,Nh.Pl	kinds of unhappiness	
asukham	(1) N,Nh.Sg	unhappiness	
asulabham	(2) N,Nh.Sg	not easily available	
asuuyayum	(5) N + Cl	jealously and/also	■
asuuyayoote	(1) SC	with jealousy	
asuuyaavaham	(3) N,Nh.Sg	worthy <sup>of</sup> /jealousy	
asaukaryam	(2) N,Nh.Sg	inconvenience	
asoosiyeeRRadu	(5) Adj	associated	(R)
asoosiyeeRRukal	(5) N,H.Pl	associates	(E)
asoosiyeeRRukale	(5) AC	" (Obj)	
asoosiyeesan	(1) N,Nh.Sg	association	(E)
asoosiyeesanReyum	(4) GC + Cl	of association and/also	
astamikkumpool	(1) RP + N	while setting (as of the sun)	
astitvam	(1) N,Nh.Sg	subsistence	



asthaanattu	(4)	CB	in wrong place
asthi	(1)	N,Nh.Sg	bone
asthikuutaṇṇal	(5)	N,Nh.Pl	skeletons
asthirata	(5)	N,Nh.Sg	temporariness
asvastha	(1)	*N	restless;uneasy
asvasthata	(1)	N,Nh.Sg	uneasiness;disquietude
asvasthatakāḷ	(5)	N,Nh.Pl	kinds of uneasiness
asvasthatakāḷum	(1)	N + Cl	" and /also
asvaatantryaṇṇalil	(1)	LC	independencies
asvaabhaavikam	(1)	N,Nh.Sg	unnatural
asvaasthyam	(5)	N,Nh.Sg	restlessness;discomfort
asviikaaryam	(4)	N,Nh.Sg	not acceptable
assal	(3)	N,Nh.Sg	real
assassmenRu	(1)	N,Nh.Sg	assesement (E)
assenaar	(5)	PN,M	personal name
assoosiyeesanRe	(1)	GC	of association (E)
aham <sup>matu</sup> <del>matu</del>	(3)	PN,M	personal name
ahammad	(1)	PN,M	" "
ahammadukabiiRum	(3)	PN + Cl	Ahmed Kabir and/also (Per.N)





ahita	(1) *N	displeasing; unpleasant
ahti karjanleynan	(1) PN, M	personal name
aa	aa (1) C1	that
aaka	(1) VN	becoming
aakatte	(1) Opt	let (it) be / become
aakanam	(1) V.Phr	should become
aakappaate	(3) C1 + C1	in general
aakamaanam	(1) C1 + C1	generally; completely
aakayaal	(1) Cond	if (it) becomes; therefore
aakayum	(2) VN + C1	becoming and/also
aakarsakanhal	(4) N, Nh, Pl	attractive ones
aakarsakam	(5) N, Nh, Sg	attractive
aakarsikka	(1) VN	attracting
aakaate	(1) Ng, VP	without becoming
aakaateyum	(4) Neg, VP + C1	" " and/also
aakaatta	(2) Ng, RP	not become-which
aakaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to become
aakaam	(1) V, Phr	1. May be 2. (you) can become. (3) may become 4. can't become (1) Shall
aakaasattu	(1) CB	in the sky



aakaasam	(1)	N,Nh.Sg	sky
aakaaru	(1)	Inf <sub>1</sub>	in the habit of <sup>becoming</sup> <del>becoming</del>
aak	(4)	Vb.St	become
aakukayum u (aavukayum)	(1)	VN + Cl	becoming and/also
aakunna u (aavunna)	(1)	RP	<sup>become</sup> <del>BECOME</del> -which
aakunnu u (aavunnu)	(1)	FV (Intr)	is
aakum u (aavum)	(*)	FV (Intr)	will become
aakumoo	(1)	FV + Cl	will (it)become
aakumpool	(1)	RP + N	while becoming
aakula	(1)	*N	worried
aakulan	(3)	N,M.Sg	one who is worried
aakular	(5)	N,Epi.Pl	those who are worried
aakuvaan	(5)	Inf <sub>2</sub>	to become
aakuu	(1)	FV (Intr)	will become
aakrti	(5)	N,Nh.Sg	shape; form
aakrtiyil	(1)	LC	in shape; in form
aakrstan	(1)	N,M.Sg	one who is attracted
aake	(1)	Cl	totally
aakeenta	(1)	RP	should become-which



aakka	(1),(5) VN	make <sup>ing</sup> become
aakkanam	(1) V.Phr	should make become
aakkal	(5) VN	making become
aakkaate	(3) Ng.VP	without p <sub>ø</sub> making become
aakkaatta	(5) Ng.RP	not make become-which
aakkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to make become
aakkaanaa	(1) Inf <sub>2</sub> +FV	to become is
[ <sup>-</sup> aakkaan + aanu_]		
aakkaaynum	(1) Inf <sub>2</sub> +Cl	to become and/also
aakkaam	(1) V.Phr	1.(you) can make (him) become 2. Let (us) make become
aakki	(1) FV (Tr)	made become
"	VP	having made become
aakkitaam	(1) V.Phr	1. (you) can make (it) become 2. Let (us) make (it) become
aakkiya	(1) RP	made become -which
aakkiyaal	(1) Cond	if(you) make (him) become
aakkiyum	(5) VP +Cl	having made become and/al
aakk	(3) Vb.St	to make become
aakkuka	(1) VN	making (it)become
aakkukayum	(1) VN +Cl	making (it) become and/ also



aakkukayoo	(4) VN + CL	making (it) become or
aakkun <u>na</u>	(1) LP	make (it) become-which
aakkun <u>nu</u>	(1) FV (Tr)	make (it) become
aakkun <u>pool</u>	(4) RP + RN	while making (it) become
aakkun <u>pool</u> ee <u>kkum</u>	(3) RP +N+CL	by the time (one) makes (it) become
aakkuvaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to make become
aakkula <u>m</u>	(1) PN, Nh	place name
aakkuu	(4) FV (Tr)	will make become
aakkula <u>m</u>	(1) PN, Nh	place name
aakke <u>en</u> ta	(1) RP	should make (it) become
aakke <u>en</u> ti	(4) VP	having to make it become
aak <u>ku</u> inu	(4) DC	for/to act (E)
aak <u>tu</u>	(1) N, Nh.Sg	act (E)
aakrama <u>na</u>	(2) *N	invasion; attack; assault
aakrama <u>na</u> attinum	(3) DC + CL	for/to attack and/also
aakrama <u>na</u> m	(1) VN	invasion; attack;
aakrami <u>kkukayum</u>	(1) VN +CL	attacking and/also
aakrami <u>cca</u>	(4) RP	attacked-which
aakra <u>a</u> ntan	(1) N, M.Sg	defeated one
aak <u>s</u> an	(1) N, Nh.Sg	action (E)





aakṣēpaññal	(4) N, Nh, Pl	complaints; objections
aakṣēpaññalum	(5) N + Cl	" / " and /also
aakṣēpaññalo	(4) N + Cl	" / " or
aakṣēpaññalkku	(4) DC	for/to complaints/ objections
aakṣēpatte	(4) AC	complaint/objection (Obj)
aakṣēpan	(1) VN	complaint/objection
aakṣēpanamoo	(4) VN + Cl	complaint/objection or
aakṣēpanavum	(5) VN + Cl	" / " and/also
aakṣēpikkunna	(4) RP	accuse-which
aakhyaanam	(1) N	narration
aagata	(2) *N	arrived; visited
aagastu	(4) PH, Nh	augment August (E)
aagaskRu	(5) PN, Nh	August (E)
aagoole	(5) *N	global
aagra	(4) PH, Nh	Agra (place name)
aagrayil	(4) LC	in Agra
aagrayum	(4) PN + Cl	Agra and/also
aagraykku	(4) DC	to/for Agra
aagraha	(1) *VW	desire; wish
aagrahatteyum	(4) AC' + Cl	desire and/also (Obj)



aagraham	(1) VN	desire;wish
aagrahikkun <u>na</u>	(1) RP	desire-which
aagrahikkun <u>nu</u>	(1) FV (Tr)	desire;wish
aagrahi <u>cca</u>	(2) RP	desired-which
aagrahi <u>ccu</u>	(5) FV (Tr)	desired
"	VP	having desire
aagho <u>osa</u>	(1) *VN	celebration
aagho <u>osa</u> ññ <u>al</u>	(1) MN,Nh.Pl	celebrations
aagho <u>osa</u> ññ <u>alootu</u>	(1) SC	with celebrations
aagho <u>osa</u> m	(2) VN,Nh.Sg	celebration;jubilation
aagho <u>osi</u> kkun <u>na</u>	(2) RP	celebrate-which
aagho <u>osi</u> ccu	(3) FV	celebrated
aagho <u>osi</u> ccu	VP	having celebrated
aacaaram	(3) VN,Nh.Sg	custom;practice;convention
aaca <u>ara</u> vum	(1) VN +Cl	custom and/also
aaca <u>arya</u> nmaarkku	(5) DC	to/for preceptors
aac <u>cha</u> aditavum	(1) N +Cl	covered and/also
aaj <u>ña</u>	(1) VN	order; command
aaj <u>ña</u> api <u>ccu</u>	(3) FV (Tr)	ordered
aaj <u>ña</u> api <u>ccu</u>	VP	having ordered



aannu	(1) FV (Intr)	sprang forward	
"	VP	having sprung forward	
aataate	(1) Ng. VP	without moving/swaying	
aataam	(5) Inf <sub>2</sub>	to move/sway/dance	
aatiya	(1) RP	moved/swayed-which	
aatunnu	(2) FV (Intr)	move; sway; dance	
aatti	(1) FV (Tr)	made (it) move/sway	
"	VP	having made (it) move	
aattum	(1) VM + Cl	abusing   scolding and   also	
"	FV (Tr)	will make (it) move	
aadambarahhal	(1) <del>display</del>	displays; shows; poms	
aadiRRu	(4) N, Nh. Sg	audit	(E)
aadiRRooRiyattil	(1) LC	in auditorium	(E)
aadmiRal	(3) N, H. Sg	Admiral	(E)
aadhyatvattil	(5) LC	in richness/wealthiness	
aan	(1), (5) N, M. Sg	male person	
aanatvam	(5) N, Nh. Sg	manliness	
aani	(2) N, Nh. Sg	nail	
aanu	(1) FV (Intr)	is	
aanum	(4) N + Cl	male and/also	
aanu	(2) N, M. Sg	male person	
aanoo	(1) FV + Cl	is (it)?	



aān̄nu	(1) FV (Intr)	sprang forward	
"	VP	having sprung forward	
aataate	(1) Ng. VP	without moving/swaying	
aataam	(5) Inf <sub>2</sub>	to move/sway/dance	
aatiya	(1) RP	moved/swayed-which	
aatunnu	(2) FV (Intr)	move; sway; dance	
aatti	(1) FV (Tr)	made (it) move/sway	
"	VP	having made (it) move	
aattum	(1) VN + Cl	abusing/scolding and also	
"	FV (Tr)	will make (it) move	
aadambarāṇṇal	(1) <del>ākṣay</del>	displays; shows; pomps	
aad̄iRRu	(4) N, Nh. Sg	audit	(E)
aad̄ikRooRiyattil	(1) LC	in auditorium	(E)
aad̄miRai	(3) N, H. Sg	Admiral	(E)
aad̄hyatvattil	(5) LC	in richness/wealthiness	
aān̄	(1), (5) N, M. Sg	male person	
aānatvam	(5) N, Nh. Sg	manliness	
aāni	(2) N, Nh. Sg	nail	
aānu	(1) FV (Intr)	is	
aānum	(4) N + Cl	male and/also	
aānu	(2) N, M. Sg	male person	
aānoo	(1) FV + Cl	is (it)?	





aano	(1) N + Cl	male or
aanee	(3) FV + Cl	is (emph)
aantavan	(5) N, M.Sg	God
aantavanRe	(3) GC	of God
aantil	(3) LC	in year
aantu	(1) N, Nh.Sg	year
aantu	(3) FV	immersed
"	VP	having immersed
aantootu	(5) SC	with year
aandunnaanRa	(3) Conj	and (T)
aatura	(3) *N	weak;helpless
aatma	(2) *N	one's own; of the soul
aatmaarthata	(1) N, Nh.Sg	sincerity
aatmaarthatayootu	(4) SC	with sincerity
aatmaartham	(1) N, Nh.Sg	sincere
aatmaarthavum	(4) N + Cl	sincere and/also
aatmaavu	(4) N, Nh.Sg	soul
aatmaavum	(2) N + Cl	soul and/also
aadaravum	(3) N + Cl	respect and/also
aadariccu	(1) FV (Tr)	respected



aadariccu	(1) VP	having respected
»	FV	respected
aadarāṣa	(1) *N	ideal
aadarāṣaṇṇal	(2) N,Nh.Pl	ideals
aadarāṣaṇṇalil	(5) LC	in ideals
aadarāṣaṇṇalute	(4) GC	of ideals
aadarāṣattinke	(2) GC	of ideal
aadavum	(1) PN + Cl	Adam and/also (Per.N)
aadaavum	(5) PN + Cl	Adam and/also (Per.N)
aadaaya	(1) *N	profit
aadaayakaram	(4) N,Nh.Sg	profitable
aadaayam	(1) N,Nh.Sg	profit
aadl	(1) N,Nh.Sg	1. beginning; origin 2. etcetra
aadikalil	(2) LC	in etcetra (Pl)
aadikale	(1) AC	etcetra (Obj)
aadikaleeyum	(1) AC + Cl	etcetra and/also (Obj)
aadikalikkum	(3) DC + Cl	to/for etcetra and/also
aadya	(1) *N	first
aadyatte	(3) CB + CL	in the first
aadyatteetum	(1) N + Cl	of the first one and also



aadyam	(1) N,Nh.Sg	firstly; in the first place
aadyamoo	(1) N + Cl	firstly or
aadyavum	(3) N + Cl	firstly and
aadhipatya	(4) *N	domination; power; authority
aaddhyakṣam	(1) N,Nh.Sg	presidency; presidentship
aadhaaram	(1) N,Nh.Sg	base; support
aadhipatyaññalkku	(1) DC	for/to dominations
aadhipatyattinRe	(1) GC	of domination
aadhiputyam	(1) N,Nh.Sg	domination; power; authority
aadhipatyamoo	(1) N + Cl	domination or
aadhunika	(1) *N	modern
aadhunikata	(1) N,Nh.Sg	modernity
aantaram	(1) N,Nh.Sg	inmost; interior
aantarika	(3) *N	internal
aandhara	(1) PN,Nh	Andhra
aandhra pradeesu	(3) PN,Nh	Andhra Pradesh
aandhrayil	(2) LC	in Andhra
aandhrayilāo	(3) LC + Cl	in Andhra or
aandhrayuteeyum	(3) GC + Cl	of Andhra and/also
aana	(2) N,Nh.Sg	elephant



aanakaluṭe	(1) GC	of elephants
aanakkayam	(4) PN,Nh	place name
aanakkara	(5) PN,Nh	"
aanakkarayil	(5) LC	in Anakkara (place name)
aanata	(1) PN,Nh	place name
aananda	(1) *VN	happiness
aanandakkuRuoppu	(1) PN,M	personal name
aanandanradam	(3) N,Nh.Sg	happy
aanandabhavan	(4) PN,Nh	name of a hotel
aanandam	(1) VN	happiness
aanandanḍanum	(1) PN + Cl	Anandan and/also (Per.N)
aanandu	(2) PN,Nh	name of a theater
aanṇam	(4) N + Cl	elephant and/also
aanukuulyaṇṇal	(1) N,Nh.Pl	favours
aanukuulyaṇṇalum	(5) N + Cl	favours and /also
aanukuulyattinu	(4) DC	to/for favour
aanukuulyam	(1) N,Nh.Sg	favour
aanukuulyavum	(4) N + Cl	favour and/also
aanupaatika	(1) *N	prop <sup>r</sup> ortionate
aandu	(1) Conj	and (E)
aanRani	(1) PN,M	personal name





aanRanikku	(1)	DC	to/for Antony	
aanRanilyum	(3)	PN + Cl	Antony and /also	
aansyanRu	(3)	Adj	ancient	(E)
aansiliyaRi	(2)	Adj	anciliary	(E)
aapattu	(1)	N,Nh.Sg	calamity;danger;distress	
aapta	(2)	*N	intimate;sincere	
aappiisil (1)u aaphiisil		LC	in office	
aappiisu (1)u aaphiisu		N,Nh.Sg	office	(E)
aaphu ooph	(1)	Prep	of	(E)
aaphiisar	(1)	N,H.Sg	officer	(E)
aaphiisarkku	(4)	DC	for/to officer	
aaphiisarmaar	(4)	N,H.Pl	officers	
aaphiisarmaarkku	(4)	DC	to/for officers	
aaphiisaRum	(4)	N + Cl	officer and/also	
aaphiisinu	(1)	DC	to/for office	(E)
aaphiisinnu	(3)	DC	to/for office	
aaphiisil	(1)	LC	in office	
aaphiisile	(1)	LC + Cl	in office	
aaphiisu	(1)	N,Nh.Sg	office	(E)
aaphiisukal	(2)	N,Nh.Pl	offices	



aaphiisukalkku	(1) DC	to/for officer
aaphiisum	(1) N + Cl	office and/also
aaphiissar	(4) N,H.Sg	officer
aaphiissil	(4) LC	in office
aaphiissu	(4) N,Nh.Sg	office
aaphrikkayile	(1) LC + Cl	in Africa
aabharanaññal	(4) N,Nh.Pl	ornaments
aabharanam	(3) N,Nh.Sg	ornament
aabhaasattavññal	(4) N,Nh.Pl	<del>in</del> vulgarities
aabhimukhyattil	(1) LC	in auspicious;under the auspicious of
aabhyanantara	(1) *N	internal
aabhyanantaram	(1) N,Nh.Sg	internal
aamukhattootu	(2) SC	with preface/introduction/ introduction/
aamukhavum	(1) N + Cl	preface and/also
aamsRRardaamil	(1) LC	in Amsterdam
aay	(1) VP	having become
aaya	(1) RP	became-which
aayakkaatu	(5),(3)PN,Nh	place name
aayaal	(1) Cond	if(it) becomes
aayaalum	(1) Cond+Cl	even if (it) becomes



aayaaloo	(1)	Cond + Cl	if (it) becomes or
aayaasa	(1)	*N	exertion;strain;tiredness
aayaasam	(4)	N,Nh.Sg	" "
aayi	(1)	FV	became
"		VP	having become
aayira	(1)	*Nu	thousand
aayiraññal	(4)	Nu,Nh.Pl	thousands
aayirattinnu	(5)	DC	for/to thousand
aayirattil	(2)	LC	in thousand
aayirattoolam	(2)	CB +Cl	almost thousand
aayiram	(1)	Nu	thousand
aayilyam	(1)	PN,Nh	a constellation
aayudha	(3)	*N	weapon
aayudhaññal	(1)	N,Nh.Pl	weapons
aayudhaññalum	(5)	N,Nh.Pl	weapons and/also
aayudhaññalootu	(1)	SC	with weapons
aayudham	(1)	N,Nh.Sg	weapon
aayudhavum	(5)	N + Cl	weapon and /also
aayum	(1)	VP +Cl	having become and/also
aayur <del>v</del> eeda	(1)	*N	Ayurvedic



aayurveedam	(1) N,Nh.Sg	Ayurvedam
aayuskaalatteekku	(1) CB + Cl	for the life time
aayuskaalam	(1) N,Nh.Sg	life time
aayeekkaam	(1) V.Phr	(it) may become
aayeekkum	(3) V.Phr	(it) may become
aayoo	(1) VP +Cl	having become or
aaraciccu	(1) FV	composed
aarambha	(2) *VN	beginning;starting
aarambhattinRe	(1) GC	of beginning
aarambhattil	(1) LC	in beginning
aarambham	(1) VN	beginning
aarambhikkanam	(1) V.Phr	should begin/start
aarambhikkaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to start
aarambhikkukayum	(4) VN +Cl	starting and/also
aarambhikkun <u>na</u>	(1) RP	start-which
aarambhikkun <u>nu</u>	(1) FV (Tr)	start/begin
aarambhikkum	(1) FV(Tr)	will begin
aarambhikkumpool	(1) RP + N	while beginning
aarambhikkuvaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to begin start
aarambhikkeent <u>a</u>	(1) RP	should start-which





aarambhicca	(5) RP	started-which
aarambhiccaalee	(2) Cond+C1	if (it) starts (emph)
aarambhiccu	(1) FV (Tr)	started;began
"	VP	having started/begun
aaraa (aaru + aanu)	(1) Int.Pr.N,H.Sg.+FV	who is
aaraa <sup>~</sup> nnu	(1) FV (Tr)	searched;enquired
"	VP	having enquired
aaraadhakar	(1) N,Epi.Pl	those who worship
aaraadhana	(5) VN	worshipping
aaraadhikka	(5) VN	worshipping
aaraayanam	(2) V.Phr.	should enquire
aaraayuka	(2) VN	enquiring
"	Imp	(you) enquire(imp)
aaraalum	(1) IC + C1	by any one
aaril	(3) LC	in whom
aaru	(1) Int.Pr.N,H.Sg	who
aarute	(1) GC	whose
aarum	(1) Int.Pr.N+C1	anybody
aare	(5) AC	whom (Obj)
aareyum <sup>o</sup> maal	(2) Int.Pr.N+C1+C1	than any one



aar.es.pi	(2)	N,Nh.Sg	R.S.P
aareeyum	(1)	Aθ + C1	any one (Obj)
aaroo	(1)	Int.Pr.N+C1	some one;sombody
aaroogya	(2)	*N	health
aaroogyattinu	(5)	DC	for/to health
aarooghyaparam	(3)	N,Nh.Sg	healthy;pertaining to health
aaroogyam	(5)	N,Nh.Sg	health
aaroogyavaanum	(3)	N +C1	healthy person and/also (mascul)
aaroogyavum	(2)	N + C1	health and/also
aaroootum	(3)	SC + C1	with anyone
aaroopanaññal	(4)	N,Nh.Pl	charges;imputations; accusations
aaroopanaññalum	(1)	VN + C1	charges and/also
aaroopanaññale	(5)	AC	charges (Obj)
aaroopanaññalkku	(2) DC		to/for charges
aaroopanatte	(2)	AC	Charge (Obj) <del>for</del>
aaroopanam	(1)	VN	charge;accusation; imputation; <del>accusation</del>
aaroopiccu	(5)	FV (Tr)	1. ascribed 2. accused
"		VP	having ascribed



aaroomalun <sub>ni</sub>	(5)	PN,Nh.	name of a malayalam film	
aaroo <sub>hana</sub>	(4)	*N	mounting; ascension	
aarkkite <sub>kaar</sub>	(3)	N,Nh.Sg	arch <sup>i</sup> itecture	(E)
aarkku	(1)	DC	to/for whom	
aarkkum	(1)	DC + Cl	to/for any one and/also	
aarkkoott <sub>tu</sub>	(1)	PN,Nh.	place name	
aarccu bis <sub>appu</sub>	(1)	N,M,Sg	Arch Bishop	(E)
aarjjikk <sub>uka</sub>	(2)	VN	earning	
"		Imp	(you) earn (Imp)	
aarjiikkun <sub>na</sub>	(1)	RP	earn-which	
aarjiic <sub>ca</sub>	(3)	RP	earned-which	
aarjjic <sub>cu</sub>	(3)	FV (Tr)	earned	
"		VP	having earned	
aarttis <sub>RRu</sub>	(1)	N,H.Sg	artist	(E)
aart <sub>tu</sub>	(1)	N,Nh.Sg	art	(E)
aarttsu <sub>aartsu</sub>	(1)	N,Nh.Pl	arts	(E)
aard <sub>ar</sub>	(4)	N,Nh.Sg	order	(E)
aarttan	(5)	N,M.Sg	one who is afflicted	
aarttava	(4)	*N	menses;	
aarttiyo <sub>ote</sub>	(1)	SC	with intense desire	



aarttu	(1) FV	yelled out;shouted	
"	VP	having " "	
aardracittanmaar	(3) Nc,M.Pl	those who have compassion te mind.	±
aarnna	(1) RF	filled with -which; had - which; having	
aarbitreesan	(4) N,Nh.Sg	arbitration	(E)
aarbitreesanu	(4) DC	to/for arbitration	
aarmi	(3) N,Nh.Sg	army	(E)
aaryen	(3) PN,M	personal name	
aaryanum	(3) PN + Cl	Aryan and/also	
aaryane	(3) AC	Aryan (Obj)	
aaryan nampuutiri	(3) PN,M	personal name	
aaryanRe	(3) GC	of Aryan	
aaryabhavan	(1) PN,Nh	name of a hotel	
aaryaatan muhammadu	(3) PN,M	personal name	
aal	(1) N,Nh.Sg	banyan tree	
aalanndaatu	(1) PN,Nh	place name	
aalattuur	(1) PN,Nh	place name	
aalappaatan	(4) N,Nh.Sg/H.Sg	pertaining to Alappe	0
aalappatu	(2) PN,Nh	place name	
aalappula	(1) PN,Nh	place name	





aalappul <sup>p</sup> ayil	(2) LC	in Alleppey
aalappulayile	(2) LC + C1	" "
aalaya <sup>h</sup> nal	(3) N,Nh.Pl	houses;residences
aalayattil	(4) LC	in house/residence
aalavattattinRe	(3) GC	of an ornamental fan made of of houses/residences feathers of peacock
aalasya	(1) *N	laziness;inaction
aalasyattinRe	(1) GC	of laziness/inaction
aalikkut <sup>t</sup> tiyum	(3) PN + C1	Alikutty and/also
aalimuhammadu	(3) PN,M	personal name
aaluva	(1) PN,Nh	place name
aaluvaa	(5) *PN	Always
aaluvayil	(2) LC	in Always
aaloocana	(1) VN,Nh.Sg	thought
aaloocanakal	(2) VN,Nh.Pl	thoughts
aaloocik <sup>kan</sup> am	(1) V.Phr	should think
aaloocikkaan	(2) Inf <sub>2</sub>	to think
aaloocikkun <sup>na</sup>	(2) RP	think-which
aaloocikkumpool	(2) RP + N	while thinking
aaloocikke <sup>enta</sup>	(5) RP	should think-which



aaloocicca	(5) RP	thought-which
aaloociccaal	(2) Cond	if (one) thinks
aaloociccu	(1) FV (Tr)	thought
"	VP	having thought
aalbarttu	(3) PN,M	personal name
aav √ aak	(1) Vb.St	to become
aavatte	(3) Opt	let(it) become
aavanam	(1) V.Phr	should-become
aavarttikaate	(1) Ng.VP	without repeating
aavarttikkuka	(5) VN	repeating
aavarttikku <sup>u</sup>	(3) FV	repeat
aavarttikkeenti	(3) VP	having to repeat
aavartticcu	(1) FV (Tr)	repeated
"	VP	having repeated
aavaliyute	(2) GC	of volume
aavaśya	(1) *N	necessity
aavaśyakata	(1) N,Nh.Sg	necessity;requirement
aavaśyakat <sup>a</sup> yum	(1) N + Cl	necessity and/also
aavaśyakkaarkku	(1) DC	to/for those who are in need
aavaśayan <sup>a</sup> nal	(2) N,Nh.Pl	needs;necessities



aavaṣyaññaluteeyum	(3)	GC + C1	of needs and/also
aavaṣyaññalkku	(2)	DC	to/for needs
aavaṣyaññalkkum	(1)	DC + C1	" " and/also
aavaṣyattinu	(1)	DC	for/to necessity/need
aavaṣyattinnu	(5)	DC	" " / "
aavaṣyattil	(2)	LC	in necessity/need
aavaṣyaṭṭtileekku	(2)	LC + C1	towards necessity
aavaṣyam	(1)	N,Nh,Sg	necessity;need
aavaateyum	(4)	Ng.VP +C1	without becoming and/also
aavaatta	(1)	Ng.RP	1. not become-which
aavaan	(5)	Inf <sub>2</sub>	to become
aavaanee	(5)	Inf <sub>2</sub> +C1	to become (emph)
aavaam	(3)	V.Phr	1. Let(us) become 2. (you) can become 3. (it) may become 4. (I) shall become
aavaaRu	(3)	Inf <sub>1</sub>	in the habit of becoming
aavirbhavavattinu	(1)	DC	to/for origination
aavirbhaavavum	(1)	VN + C1	origin action and/also
aaviṣkarikka	(1)	VN	devising;contriving; discovering
aaviṣkarikkaan	(1)	Inf <sub>2</sub>	to device



aaviṣkarikkun <u>na</u>	(1) RP	device-which
aaviṣkarikkeen <u>ta</u>	(1) RP	should device-which
aaviṣkaricoa	(3) RP	deviced-which
aaviskariccu	(1) FV (Tr)	deviced
?	VP	having deviced
aavuka	(1) VN	becoming, being able
aavukayum	(1) VN +Cl	becoming and/also
aavukayoo	(1) VN +Cl	becoming or
aavun <u>na</u>	(1) RP	become-which
aavun <u>nu</u>	(1) FV (Intr)	become 2 is able to
aavum	(1) FV (Intr)	will become 2 will be able to
aavumpool	(3) RP + N	while becoming
aav <u>r</u> taṁ	(1) N,Nh.Sg	surrounded;covered
aavee <u>ṣa</u>	(5) *N	fervous;zeal
aavee <u>ṣa</u> karam	(5) N,Nh.Sg	fervous;zeal
aavee <u>ṣa</u> bharitam	(5) N,Nh.Sg	full of inspiration
aaveesatane	(1) AC	one who is inspired (Ob
aavroo	(4) N,Nh.Sg	Avro (E)
aal	(1) N,H.Sg	person
aalaa	(1) <[aal aanu_] / N,H.Sg.+FV	person is





aaline	(1) AC	person (Obj)
aalinRe	(1) GC	of person
aalu	(1) N,H.Sg	person
aalukal	(1) N,H.Pl	persons
aalukalute	(4) GC	of person
aalukale	(1) AC	persons (Obj)
aalukalkku	(2) DC	for/to people
aalute	(5) GC	of persons
aalum	(1) N + Cl	person and/also
aale	(5) AC	person (Obj)
aalkkaarootu	(3) SC	with people
aalkku	(2) DC	to/for person
aaljiyeelsil	(3) LC	in Algers
aalattil	(5) LC	in depth
aalam	(5) N,Nh.Sg	depth
aalavum	(3) N + Cl	depth and/also
aalca	(1) N,Nh.Sg	weeks
aalca <sup>k</sup> kal	(2) N,Nh.Pl	weeks
aalcatte	(1) N + Cl	in weak;of week
aalcayil	(1) LC	in week



aal <u>c</u> ayilum	(1)	LC + Cl	in week and/also
aal <u>c</u> ayile	(1)	LC + Cl	in week; of week
aal <u>e</u> ayute	(3)	GC	of week
aal <u>c</u> ayum	(1)	N + Cl	week and/also
aal <u>t</u> tti	(1)	FV (Tr)	immersed; made (it) sink
"		VP	having " "
aal <u>t</u> ttiyum	(5)	VP + Cl	having immersed and/also
aal <u>i</u> nnu	(1)	FV (Intr)	plunged/in; sank
"		VP	having " "
aa <u>R</u> anmula	(1)	PN, Nh	place name
aa <u>R</u> alatte	(5)	AC	Aralam (aa) (place name)
"		CB + Cl	in Aralam (N. W)
aa <u>R</u> alam	(5)	PN, Nh	place name
aa <u>R</u> aattupula	(4)	PN, Nh	" "
aa <u>R</u> aam	(1)	Ord	sixth
aa <u>R</u> inRe w aa <u>R</u> RinRe	(1)	GC	of river
aa <u>R</u> il	(5)	LC	1. in six 2. in river
aa <u>R</u> iluute	(1)	LC + Cl	1. through six 2. through river
aa <u>R</u> u	(1)	Nu	six
"		N, Nh, Sg	river



aaRumjukkanRe	(3)	GC	of Arumukhan	
aaRoo	(1)	Nu + Cl	six or	
"		N + Cl	river or	
aaRRaamikku	(5)	Adj	atomic	(E)
aaRRiññal	(1)	PN,Nh	place name	
aaRRinRe	(1)	GC	or river	
aaRRippaaRa	(2)	PN,Nh	place name	
aaRRil	(4)	LC	in river	
aaśa	(2)	VN,Nh.Sg	desire;wish	
aaśakaloote	(4)	SC	with desire/wish	
aaśakku	(3)	DC	to/for desire	
aaśañka	(4)	VN,Nh.Sg	anxiety;fear	
aaśankaylku	(4)	DC	to/for anxiety	
aaśamsa	(2)	VN,Nh.Sg	benediction;wish or pray for happiness or success	
aaśamsikkun <u>nu</u>	(1)	FV (Tr)	wish or pray for happiness or success	
aaśaya	(5)	*N	idea,view	
aaśyaññal	(4)	N,Nh.Pl	ideas;views	
aaśayam	(1)	N,Nh.Bg	idea;view	
aaśayute	(3)	GC	of " / "	



aasaa	(1) *N	1. desire; wish 2. expectation /hope
aasaan	(1),(2) PN,M	personal name
"	N,M,Sg	teacher;preceptor
aasaanu	(1) DC	<del>For</del> for/to Asan (personal name)
aasaanRe	(1) GC	of Asan
aasarvaham	(1) <del>in</del> N,Nh.Sg	hopeful;full of desire
aasikkaatte	(5) Opt	let(one) desire
aasikkuka	(5) VN	desiring;longing for; expecting.
aasikkunnu	(1) FV (Tr)	1.desire;long for 2. expect;hope
aasicca	(3) RP	desired/expected-which
aasiccū	(5) FV (Tr)	desired;longed for; expected
aasiccū	VP	having desired;longed for; expected
aasupatri	(1) N,Nh.Sg	hospital
aasupatri/aasupatri	(3) N,Nh.Sg	"
aasupatrikalil	(3) LC	in hospitals
aasupatrikalilum	(5) N + Cl	hospitals and/also
aasupatriyil	(1) LC	in hospital
aasacaryakaram	(3) N,Nh.Sg	wonderful





aaṣcaryattoote	(1)	SC	with wonder
aaṣramattinnu	(5)	DC	for/to hermitage
aaṣramattil	(1)	LC	in hermitage
aaṣramattile	(1)	LC	in hermitage; of hermitage
aaṣrayikkunna	(3)	RP	depend on-which
aaṣrayikkuvaan	(1)	Inf <sub>2</sub>	to depend on
aaṣrayikk <sup>eenta</sup> <del>unna</del>	(5)	<del>Inf</del> RP	should depend on-which
aaṣrayiccu	(1)	FV (Tr)	depend on; relied on
"		VP	having depended on/"
aaṣrita	(5)	*N	dependent
aaṣritare	(4)	AC	dependents (Obj)
aaṣtritarkku	(1)	DC	to/for dependents
aaṣleesattil	(5)	LC	in embrace
aaṣvaasa	(3)	*N	comfort; solace; consolator <sup>ns</sup>
aaṣvaasakaram	(1)	N, Nh, Sg	comforting; consolator;
aaṣvaasapradam	(5)	N, Nh, Sg	comforting; soothing
aaṣvaasam	(1)	VN	comfort; consolation; solace
aaṣaadha	(1)	*PN, Nh	name of a month (Ashad <sup>am</sup> )
aaṣaadhattile	(1)	LC + C1	in Ashadha



aasaadham	(5)	PN,Nh	name of a month
aasiim Raavuttar	(3)	PN,M	personal name
aasananaalum	(3)	<sup>N+Cl</sup> <del>XXXXXXXXXXXX</del>	seats and/also; modes of sitting and/al so
aasananaalootu	(3)	SC	with seats
aasanattil	(3)	LC	in seat
aasanna	(1)	*N	imminent;about to occur
aasaadu	(3)	PN,M	personal name
aasaam	(2)	PN,Nh	name of a State in Ind (Assam)
aasuutrana	(1)	*N	planning;executing a scheme
aasuutranam	(1)	N,Nh.Sg	planning;executing scheme
aasuutrita	(5)	*N	planned
aasteeliyan	(1)	Adj	Australia
aastreeliyayile	(3)	LC +Cl	in Australia; of Australia
aastreelyayute	(5)	GC	of Australia
aasthaanam	(1)	N,Nh.Sg	place;site
aaspatri	(3)	N,Nh.Sg	hospital
aaspatrikku	(3)	DC	for/to hospital



aaspatriyil	(3)	LC	<del>far</del> in hospital
aaspadam	(2)	N,Nh.Sg	base;support
aasvadikkaam	(1)	V.Phr	1.Let (us) enjoy/taste 2.(you) can enjoy/" 3. I shall enjoy/ " 4. One may enjoy/"
aasvadikkuvaan	(3)	Inf <sub>2</sub>	to delight in/enjoy enjoyed
aasvadiccu	(5)	FV (Tr)	{delighted;tasted
"		VP	having " "
aasvaadaka	(5)	*N	those who taste/deligh enjoy
aasvaadyapradam	(4)	N,Nh.Sg	that which is tasty/ appreciable
aassaam	(3)	PN,Nh	Assam
aassaamil	(3)	LC	in Assam
aassaamile	(3)	LC + Cl	in Assam; of Assam
aassaamileeykku	(3)	LC + Cl	towards "
aahaarattil	(3)	LC	in food
aahaarattootu	(3)	SC	with food/meal
aahaaram	(1)	N,Nh.Sg	food;meal



aahvaenam	(5)	N,Nh.Sg	invitation;call
aahlaadattoote	(5)	SC	with delight/joy
aahlaadam	(3)	VN,	delight/joy

1

i.em.es.nampuutirippaatinRe (4)GC of E.M.S. Nampoothirpaat

i.em.es.nampuutirippaatu (1) PN,M personal name

i.ke.naayanaar (2) PN,M "

ikkaavamma (1) PN,F "

igneesyasu (3) PN,M personal name

in̄kam (5) N,Nh.Sg income (E)

in̄krimenRu (5) N,Nh.Sg increment (E)

in̄glant̄innu (3) DC for/to England

in̄glant̄il (1) LC in England

in̄glant̄ilum (3) LC + Cl in England and/also

in̄glant̄ile (1) LC + Cl in England

in̄glant̄u (3) PN,Nh England

in̄gliis̄il (1) LC in English

in̄gliisu (1) PN,Nh 'English

in̄nanat̄ie (3) CCl+Cl of this type/manner

in̄nane (1) CCl in this manner





iṭaṭaṭavuṿ'	(3) Nc,Nh.Sg break (in time)
iṭatu	(3) N,Nh.Sg left
iṭattu	(1) CB left (side)
iṭattu	(1) CB in place
iṭattum	(1) N +Cl left and/also
"	N + Cl place and/also
iṭaṭtooḷam	(4),(5) CB+Cl upto the place
iṭanạạlịkeyute	(3) GC of corridor
iṭanạạlịyil	(5) LC in "
iṭapạạtil	(5) LC in transaction
iṭapạạtu	(2) N,Nh.Sg transaction
iṭapạạtuḳaḷ	(1) N,Nh.Pl transactions
iṭapạạtuḳaḷaaḷ	(1) IC by transactions
iṭapạạtuḳaḷute	(3) GC of transactions
iṭapạạtuḳaariḷ	(3) LC in those who transact
iṭapạạtuḳaare	(3) AC those who transact(Or
iṭapạạtuḳaarkku	(3) DC to/for those who tra sact
iṭapạạtum	(4) N + Cl transaction and/also
iṭap̣eṭanam	(1) V.Phr should interfere
iṭap̣eṭum	(1) FV (Intr) will interfere



itapetuvaan	(1)	Inf <sub>2</sub>	to interfere
itappalīnni	(4)	PN,Nh	place name
itappaal	(1)	PN,Nh	" "
itappaal	(5)	PN,Nh	" "
itam	(1)	N,Nh.Sg	place;position;occasion
itayaar	(1)	PN,Nh	place name
itayaaRil	(1)	LC	in Idayar (place name)
itayil	(1)	LC	in middle
itayilum	(5)	LC + Cl	in middle and/also
itayilaviitu	(2)	PN,Nh	house name
itayile	(5)	LC + Cl	in middle
itaykkite	(4)	Cl	frequently
itaykku	(1)	DC	in the middle
itavaka	(4)(5)	N,Nh.Sg	Parish;diocese
itavakayute	(4)	GC	of Parish
itavum	(1)	N + Cl	place and/also
itaatta	(4)	Ng.RP	not put-which
itaan	(1)	Inf <sub>2</sub>	to put
iti	(1)	VN	1. blow with the fist hit 2. crushing
"		N,Nh.Sg	thunder



iṭikal	(3) VN,Nh.Pl hits
iṭikkukayum	(5) VN + Cl hitting and/also
iṭicca	(5) RP hit-which (past)
iṭiccu	(1) FV (Tr) hit (past)
"	VP having hit
iṭin̄nū	(2) FV (Intr)went down
"	VP having gone down
iṭiyum	(2) VN +Cl hit and/also
iṭiyootu	(4) VN + Cl with hit
iṭivinu	(4) DC for going down
iṭivineeyum	(2) AC +Cl for going down and/al (Obj)
iṭivum	(5) VN +Cl going down and/also
iṭukayum	(2) VN + Cl putting and/also
iṭukayoo	(3) VN + Cl putting or
iṭukki	(2) PN,Nh place name
iṭukkil	(3) LC in narrow space/corner
iṭun̄na	(1) RP put-which
iṭuppu	(3) N,Nh.Sg hip;waist
iṭuppoote	(3) SC with hip/waist



itumpool	(2)	RP + N	while putting
iteenta	(5)	RP	should put-which
iteenti	(4)	VP	Having to put/drop
ittā	(1)(2)	RP	put/dropped-which
ittiacyutane	(1)	AC	Itty Achutan (Obj)
ittī acyutanRe	(1)	GC	Itty of/Achuthan
ittu	(1)	FV (Tr)	put (past)
"		VP	having put
ittum	(1)	VP +Cl	having put and/also
ittē	(1)	VP +Cl	having put/dropped
ina	(1)	N, H. Sg	couple; <del>mate</del>
inaka	(1)	N, H. Pl	couples; <del>mates</del>
inaññiya	(1)	RP	became friendly-which; became tamed-which
itara	(5)	Cl	other; different
itahparyantam	(2)	Cl	till now; till this time
itaa	(1)	Cl	look here; here
itinaal	(1)	IC	by this; because of this
itinum	(1)	DC +Cl	for/to this and/also
itine	(1)	AC	this (Obj)
itinnu, itinu	(3)	DC	for/to this





itinnum	(3)	DC + Cl	for/to this
itinn <sup>Re</sup> <del>um</del>	(1)	GC	of this
itill	(1)	LC	in this
itilum	(5)	LC + Cl	in this and/also
itile	(1)	LC + Cl	in this
itilee	(2)	LC + Cl	in this (emph)
itileekku	(1)	LC + Cl	towards this
itivr <sup>Re</sup> ttattin	(1)	GC	of plot of story
itu	(1)	Pr.N, III P, Nh.Sg	this
itum	(1)	Pr.N + Cl	this and/also
itoo entan da <sup>Va</sup> iam	(5)	PN, Nh	name of a Tamil film
itoote	(1)	SC	with this
ittaram	(1)	N, Nh.Sg	this type
ittiri	(1)	Cl	little
itra	(1)	Pr.N, Nh.Sg	this much
itrayum	(1)	Pr.N + Cl	this much and/also
itraye	(1)	Pr.N + Cl	this much only (emph)
itraykku	(3)	DC	to/for this much
idampradamam	(4)	N, Nh.Sg	the very first; <sup>fore</sup> <del>fore</del> mos
idayaviina	(5)	PN, Nh	name of a Tamil film



iddeeham	(1)	Pr.N,III P. he, this person (Hon) M.Sg.Hon	
intoonorvii <sup>Adj</sup> giyan	(2)	<del>N,Nh.Sg</del> Indo-Norwegian	(E)
intoo-sooviyaRRu	(3)	N,Nh.Sg Indo-Soviet	(E)
intya	(1)	PN,Nh India	
intya <sup>to</sup> kkku	(3)	DC to/for India	
intyan	(1)	Adj Indian	
intyayil	(1)	LC in India	
intyayilum	(2)	LC + Cl in India and/also	
intyayile	(1)	LC + Cl in India	
intyayileekku	(3)	LC + Cl towards India	
intyayute	(1)	GC of India	
intyayum	(3)	PN + Cl India and/also	
intyaye	(3)	AC India (Obj)	
intyaykkku	(1)	DC to/for India	
intyaakkaar	(3)	N,Epi.Pl Indians	
intyaakkaarkku	(2)	<del>N,Epi.Pl</del> DC to/for Indians	
indira	(3)	PN,F personal name	
indiraagaandhi	(1)	PN,F personal name	



indiraagaandhiyum	(1)	PN + Cl	Indira Gandhi and/also
inducuudan	(3)	PN,M	personal name
induleekha	(1)	PN,Nh	little of Malayalam nove
induseekhar	(4)	PN,M	personal name
indhanaam	(3)	N,Nh.Sg	fuel
innatte	(1)	CCl + Cl	today's
innale	(1)	N,Nh.Sg	yesterday
innalekale	(1)	AC	yesterdays (Obj)
innaleyute	(4)(1)	GC	of yesterday
innaleyum	(4)	N + Cl	yesterday and/also
innaleyoo	(2)	N + Cl	yesterday or
innu	(1)	CCl	today
innum	(1)	CCl + Cl	today and /also
innee	(4)	CCl+Cl	by today (emph)
inneeykku	(4)	CCl + Cl	by today
innoo	(2)	CCl + Cl	today or
inattil	(1)	LC	in kind/type
inattilum	(2)	LC + Cl	" " / " and/also



inam	(4)	N,Nh.Sg	kind;type	
ini	(1)	Cl	here after	
iniyum	(1)	Cl + Cl	hereafter and/also	
inkvasRRu	(3)	N,Nh.Sg	inquest	(E)
intarnaasaṇal	(5)	(Adj)	international	(E)
industriyal	(1)	(Adj)	industrial	(E)
indastriisinRe	(5)	GC	of industries	(E)
indastriisu	(1)	N,Nh.Pl	industries	(E)
indasRRriissu	(3)	N,Nh.Pl	industries	(E)
indippendanssu	(5)	N,Nh.Sg	independence	(E)
indoo-jappaan	(1)	N,Nh.Sg	Indo-japan	(E)
indya	(2)	PN,Nh	India	
indyan	(2)	Adj	Indian	(E)
indyaykku	(2)	DC	to/for India	
inna	(5)	Cl	particular	
invisibil	(3)	Adj	invisible	(E)
inRagreeRRadu	(3)	Adj	integrated	(E)
inRansiivu	(2)	Adj	intensive	(E)





inRar	(1)	inter	(E)
inRarnaasāṇal	(1) (5) Adj	international	(E)
inRarnaasāṇal	(3) Adj	"	(E)
inRarprittēsan	(4) N,Nh.Sg	interpretation	(E)
inRarṁḍiḍiyaRRu	(3) N,Nh.Sg	intermediate	(E)
insuRansu	(2) N,Nh.Sg	insurance	(E)
insuṁRansu	(4) N,Nh.Sg	"	(E)
insuaRansu	(4) N,Nh.Sg	"	(E)
instrumenRu	(3) N,Nh.Sg	instrument	(E)
inspaktar	(5) N,H.Sg	inspector	(E)
inspekktar	(4) N,H.Sg	"	(E)
inspektaRum	(5) N + Cl	inspector and/also	
inspektarkku	(5) DC	to/for inspector	
insRRaleesaṇum	(3) <del>installati</del> N + Cl	installation and/also (	
insRRiRRyuuttinnu	(5) <del>to/for</del> DC	to/for institute	(E)
insRRiRRyuuttinRe	(1) <sup>GC</sup> <del>GC</del> <del>instit</del>	of institute	
insRRiRRyuuttīl	(2) LC	in "	
insRRiRRyuuttīle	(2) LC + Cl	" "	



insRRiRRyuuttu √ insRRitttyuuttu	(1)	N,Nh.Sg	institute (E)
insRRiRRyuugan	(1)	N,Nh.Sg	institution (E)
ippool	(1)	N,Nh.Sg	now;this time
ippoolatte	(1)	N + Cl	of now
ippoolum	(1)	N + Cl	1. even now 2.now and/also
ippoo <u>le</u>	(1)	N + Cl	now itself (emph)
iprakaaram	(2)	<sup>CCl</sup> <del>N,Nh.Sg</del>	in this manner
ibraahim	(4)	PN,M	personal name
impiiriyal	(5),(3)	PN,Nh	name of a theatre
immaanuval kaarṇaiRoo	(1)	PN,M	personal name
immaanuval kaarṇaiRoovinRe	(1)	GC of Immanuel karṇai Ro	(Per.N)
iyara	(3)	N, Nh.Sg	a kind of exercise
iiyyite	(4)	Cl	recently
ira	(1)	N,Nh.Sg	prey
irakkun <u>na</u>	(1)	RP	beg-which
iraccu	(3)	FV (Intr)	rumbled
"		VP	having rumbled
iratt <u>a</u>	(4)	N,H.Sg/Nh.Sg	pair;twin



iratṭi	(2)	N,Nh.Sg	twice; twofold
iratṭiccu	(1)	FV (Tr)	doubled; made two fold
"		VP	having doubled; made "
iratṭippikkuvaan	(4)	Inf <sub>2</sub>	to cause to double/make two fold
iraniyil	(2)	LC	in Irani (Place name)
irampi	(1)	FV (Intr)	roared; rumbled
"		VP	having roared/rumbled
irikka	(1)	VN	1. sitting 2. remaining
irikkaṭte	(1)	Opt	1. let (it) be/remain 2. let (him) sit
irikkaṇam	(1)	V.Phr	should sit
irikkayaal	(5)	IC	by being/sitting/remains
irikkayum	(1)	VN + Cl	sitting and/also
irikkaan	(1)	Inf <sub>2</sub>	to sit/remain
irikkaanum	(1)	Inf <sub>2</sub> + Cl	to sit and/also
irikkaam	(1)	V.Phr	1. let (us) sit 2. (you) can sit 3. I shall sit
irikkilum	(2)	<del>VxPhr</del> Cond+Cl	1. even if (you) sit 2. even if (it) remains
irikkukaṇ iriykkuka	(3)	VN	sitting, remaining
" ṽ "		Imp	(you) sit (Imp)



irikkukayum	(2) VN + Cl	sitting and/also
irikkukayoo	(1) VN + Cl	sitting or
irikkun <u>na</u>	(1) RP	sit-which; remain-which
irikkun <u>nu</u> iriykkun <u>u</u>	(1)(3) FV (intr)	sit/remain
irikkum (1)iriykkum (3)	FV (intr)	will sit/remain
irikkumpool	(5) RP + N	1. while sitting 2. while (it) remains
irikkuvaa (irikkukaya <u>anu</u> )	(1) VN + <sup>FV</sup> <del>AV</del>	remaining is
irikkuu	(1) Imp	(you) please sit
"	FV	will sit (imperative)
irikke	(2) <sup>3</sup> VP <sub>X</sub>	while it remains so
irikkee	(5) <sup>4</sup> VP <sub>X</sub>	while it remains so
irikke <u>enta</u>	(1) RP	1. should remain-which 2. should sit-which
irikke <u>ent</u>	(3) VP	having to remain
iri <u>ñ</u> aalakkuta	(3) PN, Nh	place name
iri <u>ñ</u> aalakkuta	(1) PN, Nh	" "
irippu	(1) VN	sitting; remaining
irippum	(1) VN + Cl	sitting/remaining and/s
iriykkun <u>na</u>	(3) RP	1. remain- <del>which</del> which 2. sit-which





iriykkum	(4) FV	1. will remain 2. will sit
"	"	"
irukaali	(1) Nc,Nh.Sg	that which has two legs
iruttinRe	(3) GC	of darkness
iruttih	(1) LC	in darkness
iruttileekku	(1) LC + Cl	towards darkness
iruttu	(1) VN, Nh.Sg	darkness
irutteenta	(1) RP	should darken-which
iruttal	(5) VN	making (one) sit
iruttalinootu	(5) SC	with " " "
irutti	(3) FV (Tr)	made (one) sit
"	VP	having made "one sit
iruttikkaal	(3) N,Nh.Sg	a kind of exercise
iruttiya	(2) RP	made (one) sit-which
iruttunna	(4) RP	make (one) sit
iruttunnu	(3) FV (Tr)	make (one) sit
irunna	(1) RP	1. sat-which 2. remained-which



irun <u>na</u> al	(4) Cond	1. if (one) sit 2. if (one) remains
irun <sup>n</sup> <u>na</u> alum	(1)(4) Cond+Cl	1. even if (one) sits 2. even if (one) remains
irun <u>nu</u>	(1)(5) FV <sup>i</sup>	sat/ remained
"	VP	having sat/ remained
irun <u>nu</u> m	(3) VP + Cl	having sat and; having remained and also
irun <u>nu</u> voo	(3) FV + Cl	did (one) sit? did (One) remain?
irun <u>nu</u> uRu	(3) Nu	two hundred
irun <u>nu</u> Rum	(5) Nu + Cl	two hundred and/also
irun <u>noo</u>	(4) FV + Cl	1. did (one) sit ? 2. did one remain? ?
irupataam	(1) Ord	twentieth
irupatinaayirattoolam	(5) CB+Cl	almost/about/ twentythous d
irupatinu	(2) DC	to/for twenty
irupatinum	(1) DC + Cl	" " and/also
irupatil	(3) LC	in twenty
irupatu	(2) Nu	twenty
irupattoolam	(3) Nu + Cl	about twenty
irupettañcu	(1) Nu	twentyfive



irupatti	(2) *Nu	twenty	
irupattina <u>alu</u>	(4) Nu	twenty four	
irupattiyaa <u>ru</u>	(4) Nu	twenty six	
irupathiyon <u>num</u>	(1) Nu + Cl	twenty one and/also	
irupattira <u>ntu</u>	(1) Nu	twenty two	
irupatto <u>naam</u>	(1) Ord	twentyfirst	
irup <u>pi</u> l	(5) LC	in sitting/remaining	
irup <u>pu</u>	(1) VN	sitting/remaining	
irup <u>pu</u> kaare	(5) AC	those who sit/remain(Obj	
irumpay <u>iru</u>	(2)(5) N <sub>ç</sub> ,Nh.Sg	iron ore	
irump <u>u</u>	(1) N,Nh.Sg	iron	
iraivan irikk <u>in</u> RE <u>an</u>	(5) PN,Nh	name of a Tamil film	
ilakkam <u>a</u> n	(4) PN,Nh	place name	
ilak <u>tri</u> kkal (1)(3)	ilak <u>tri</u> kkal (3) Adj	electrical	(E)
ilak <u>tri</u> siRR <u>i</u>	(1) N,Nh.Sg	electricity	(E)
ila <u>tri</u> isa <u>n</u>	(4) N,H.Sg	electrician	(E)
ilak <u>tri</u> isa <u>yan</u>	(5) N,H.Sg	"	(E)
ilak <u>t</u> rookemistri	(1) N,Nh.Sg	electrochemistry	(E)
ilak <u>t</u> rooniku	(2) Adj	electronic	(E)



ilaktrooniku	(5)	N,Nh.Sg	electronics	(E)
ilaksan	(2)	N,Nh.Sg	election	(E)
ilinaastaasi	(5)	PN,M	personal name	
iliinaastaRasi	(2)	PN,M	"	
ilmanaRRu	(4)	N,Nh.Sg	ilman <sup>u</sup> ite	
ilmanaiRRu	(2)	N,Nh.Sg	ilmanite	
illa	(1)	Def.FV	1. is not there; 2. (one) does not have	
illattu	(2) (5)	CB	in house	
illayoo	(1)	Def.FV+Cl	1. is (it)not there ? 2. dont (you) have ? 3. is(it)not ?	
illaaññu	(2)	Neg.VP	without having since (one) did not hav	
illaate	(1)	Neg.VP	without having; since one does not/did not/will not have	
illaateyum	(1)	Neg.VP+Cl	without having and/also	
illaateyoo	(3)	Neg.VP+Cl	without having <sup>u</sup> or	
illaatta	(1)	Neg.RP	not <sup>u</sup> have-which	
illaayma	(1)	N,Nh.Sg	not having;deficiency	
illaaymakku	(3)	DC	to/for deficiency	
illaaymayil	(3)	LC	in deficiency	





illaaymayute	(5) GC	of deficiency
illaaymayum	(1) N + Cl	deficiency and/also
illaymay <del>am</del>	(1) AC	deficiency (Obj)
illaaymaykkum	(2) DC + Cl	for/to deficiency and/al
illittootu	(4) PN,Nh	place name
illi hoosile	(1) PN,Nh	place name
ille	(1) Def.FV+Cl	is(it)not?
illee	(1) Def.FV+Cl	is(it)not there? is(it)not? dont (you) have?
iva	(1) Pr.N,III P,Nh.Pl	these
ivakal	(2) Pr.N,III P,Nh.Pl	these
ivakku u ivaykku	(5) DC	to/for these
ivane	(3) AC	him (Obj)
ivanootu	(3) SC	with him
ivanRe	(3) GC	of him
ivayil	(5) LC	in these [nonh]
ivayilum	(2) LC + Cl	in these and/also
ivayile	(5) LC + Cl	in these
ivayute	(2) GC	of these



ivayum	(2)	Pr.N+Cl	these and/also
ivaye	(1)	AC	these (Obj)
ivaykku	(1)	DC	to/for these
ivar	(1)	Pr.N, III P, Epi.Pl	they; these people
ivaril	(1)	Pr.N, III P, F.Sg-hon	she (hon)
ivarute	(1)	Pr.N + Cl	in them; in these people; in her (hon)
ivarum	(1)	GC	<del>they</del> their; her (hon)
ivare	(1)	Pr.N+Cl	they also/and, she and/also (hon)
ivareeyum	(1)	AC	them [hum_] (Obj)
ivarootu	(1)	Ac̣ + Cl	them and/also (Obj)
ivarkku	(1)	SC	with them [hum_]
ivalute	(5)	DC	for/to them [hum_]
ivitaññalil	(1)	GC	her
ivitaññalilum	(1)	LC	in these places
ivitaññalile	(2)	LC + Cl	in these places and/also
ivitattukaar	(5)	LC + Cl	in these places
ivitatte	(2)	N, Epi.Pl	people belonging to this place
ivitannu	(1)	CB + Cl	in <sup>this</sup> <del>their</del> place; of this place
	(3)	CCl + Cl	from this place



ivite	(1) CCl	here
iviteyum	(4) CCL + Cl	here and/also
iviteeykku	(5) CCl + Cl	towards here
ilakkam	(1) VN	unsteadiness;instability
ilakki	(3) FV (Tr)	made (it) more <sup>v</sup>
ilam	(3) ARP	tender
alaya	(5) ARP	tender;younger
ilavu	(5) N,Nh.Sg	remission
ilaññu	(1) FV (Intr)	crawled
"	VP	having <sup>5</sup> crawled
ilaññum	(4) VP + Cl	having <sup>6</sup> crawled and/also
iRakka	(1) VN	making (it) descent unloading
iRakkanam	(4) V.PHr	should make (it) descent lower down
iRakkaate	(4) Ng.VP	without making (it) descent
iRakkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to make (it) descent
iRakki	(1) FV (Tr)	made (it) descent/ lower down; unloaded
iRakkiya	(4) RP	made (it) descent-which



iRakkiyaalum	(3) Cond + Cl	even if (one) makes (it) descent
iRakku	(4) VN	unloading
"	Imp	(you) unload (Imp)
iRakkuka	(3) VN	unloading; making (it) descent
"	Imp	(you) unload (Imp)
iRakkukayum	(4) VN + Cl	unloading and/also
iRakkunna	(4) RP	unload-which
iRakkunnu	(3) FV (Tr)	unload; make (it) descent
iRakkum	(1) FV (Tr)	will make (it) descent; will <del>unload</del> unload
iRakkumati	(1) N, Nh. Sg	import
iRakkumatiye	(1) AC	import (Obj)
iRakkeenta	(4) RP	should unload-which
iRaññanam	(2) V. Phr	should descend
iRaññaam	(1) Inf <sub>2</sub>	1. to descend 2. to start
iRaññi	(1) FV (Intr)	1. descend 2. started
"	VP	having descended
iRaññiya	(1) RP	descended-which





iRaññiyaal	(1)	Cond	of (one) descends
iRaññuka	(1)	VN	" descending
"		Imp	(you) descend (Imp)
iRaññukayum	(3)	VN + Cl	descending and/also
iRaññunna	(1)	RP	descend-which
iRaññunnu	(3)	FV (Intr)	descend
iRaññumpool	(3)	RP + N	While descending
iRaññumpoolum	(3)	RP + N + Cl	while descending and/al
iRaññeenta	(2)	RP	should descend
iRacci	(5)	N, Nh. Sg	flesh; meat
iRacciyil	(5)	LC	in flesh/meat
iRakkile	(3)	VN + Cl	in unloading
iRaakku or iRaaku	(3)	PN, Nh	Iraq (name of a country)
iRigeesan	(1)	N, Nh. Sg	irrigation (E)
iRigeesānu	(4)	DC	to/for "
iRigeesanukalile	(5)	LC + Cl	in irrigations
iRigeesanum	(4)	N + Cl	irrigation and/also



iRoosan	(2) N,Nh.Sg	erosion	(E)
iRRali	(1) PN,Nh	Italy (name of a country)	
iRRaliyil	(1) LC	in Italy	
iRRaliyile	(1) LC + Cl	in Italy	
iRRaliyootum	(3) Sc + Cl	with Italy and/also	
iRRalikku	(3) DC	to/for Italy	
iRRaaliyan	(1) Adj	Italian	(E)
iRRu	(1) Cl	little	
isaapuur	(3) PN,Nh	place name	
ista	(3) *N	liking	
istam	(1) N,Nh.Sg	liking;love	
isyaayeel	(3) PN,Nh	Israel	
iskasinRe	(2) GC	of Isaac	
islaam	(5) PN,Nh	name of a religion (Islam)	
islaam	(4) PN,Nh	"	
ii			
ii	(1) Cl	this	
iiccaye	(1) AC	fly/house fly (Obj)	
iiiptil	(3) LC	in Egypt	



ii <sub>j</sub> iptu	(3) PN,Nh	Egypt
ii <sub>j</sub> iptukkaare	(3) AC	Egyptians (Obj)
ii <sub>j</sub> iptyan ∩ ii <sub>j</sub> ipsyan	(3) Adj	Egyptian
ii <sub>t</sub> aakkunna	(2) RP	recover-which
ii <sub>t</sub> u	(1) N,Nh.Sg	mortgage
ii <sub>t</sub> ti	(1) N,Nh.Sg	1. a kind of tree 2. spear
ii <sub>t</sub> tiyum	(5) N + Cl	spear and/also
iiyite	(1) Cl	recently
iirs <sub>y</sub> yayoote	(1) SC	with despite/spite/resent ment
ii <sub>v</sub> aniḍgu	(1) N,Nh.Sg	evening (E)
ii <sub>v</sub> alin moRooRaye	(3) Ac	Ivalin morora (Obj)
ii <sub>l</sub> ava	(1) N,Nh.Sg	a particular community in Kerala (Ezhava)
ii <sub>l</sub> avanum	(2) N,M.Sg.+Cl	one who belongs to Ezhava community and/als
ii <sub>l</sub> avar	(2) N,Epi.Pl	Ezhavas (those who belong to Ezhava Community)
ii <sub>l</sub> avaruteeyum	(2) GC + Cl	of Ezhavas and/also
ii <sub>l</sub> avarum	(2) N + Cl	Ezhavas and/also



iiRoodu	(3) PN,Nh	place name
iiRRillaññalile	(1) LC + Cl	in maternity ward
iisvararum	(3) PN + Cl	Eswar and/also
iisvaravaariyar	(3) PN,M	personal name
iisRRu	(3) N,Nh.Sg	1. yeast 2. East (E)
u		
ugran	(3) N,M.Sg	one whos is powerful/ter ble
ucitam	(3) N,Nh.Sg	suitable; proper
ucitavum	(3) N + Cl	suitable and
ucca	(1) N,Nh.Sg	mid day
uccakku u uccaykku	(1) DC	to/for midday
uccaniicatvaññal	(4) Nc,Nh.Pl	?
ucciyil	(3) LC	in the c/crown of head
ucchiṣṭaṇṇalum	(3) N + Cl	draffs; leavings and/ also
ucchvaasa	(3) *VN	inspiration;breath
ucchvaasattinu	(1) DC	for/to "
ucchvaasam	(1) VN	inspiration,breath
ujaagarnagar	(4) PN,Nh	place name
uiiar siṅgu	(4) PN,M	personal name





ujjilvana	(1)	*N	thriving; taking birth again
ujyala	(1)	*N	bright; radiant; splend
ujjvalam	(4)	N, Nh. Sg	" " "
ujjvalavum	(3)	N + Cl	bright and/also
utacca	(3)	RP	broke-which
utaccu	(3)	FV (Tr)	broke
utaccu		VP	having broken
utan	(1)	Cl	at once, soon
utanati	(1)	Cl	at once; soon
utanilam	(2)	N, Nh. Sg	full length
utanilavum	(3)	N + Cl	full length and/also
utane	(1)	Cl	at once, soon
utane	(1)	Cl ± Cl	soon (emph)
utama	(5)	N, H. Sg N, Nh. Sg	Owner, proprietor Ownership
utamakal	(5)	N, H. Pl	owners; proprietors
utamakalute	(4)	GC	of owners / proprietor
utamakaluteeyum	(4)	if	of owners / proprietors and/also
utamakalum	(3)	N + Cl	owner and/also



uṭamakalkku	(5) DC	to/for owners
uṭamayil	(1) LC	in ownership
uṭamayilum	(4) LC + Cl	in ownership and/also
uṭamayiloo	(4) LC + Cl	in ownership of
uṭamayute	(5) GC	of owner
uṭamastha	(1) N,F.Sg	owner (fem)
uṭamasthakku	(5) DC	to owner (fem)
uṭamasthan	(3) N,M.Sg	owner (masc)
uṭampati	(4) N,Nh.Sg	pact; cov <sup>e</sup> nant
uṭaykkaate	(3) Ng.VP	without breaking
uṭukkunna	(1) RP	wear/dress-which
uṭutta	(1) RP	wore/dressed-which
uṭuttu	(1) FV (Tr)	wore;dressed
"	VP	having worn/dressed
uṭuppil	(3) LC	in shirt
uṭuppu	(3) N,Nh.Sg	shirt
unakki	(1) FV (Tr)	made (it) dry



un <sub>•</sub> akki	(1) VP	having made (it) dry
un <sub>•</sub> akkum	(5) FV (Tr)	will make (it) dry
un <sub>•</sub> an <sup>••</sup> niya	(1) RP	made (it) dry-which
un <sub>•</sub> artti	(1) FV (Tr)	aroused; awoke from sleep
"	VP	having aroused
un <sub>•</sub> arttiya	(3) RP	aroused-which
un <sub>•</sub> artti <sub>•</sub> tukil	(1) Cond	if (one) arouses
un <sub>•</sub> arttum	(1) FV (Tr)	will arouse
un <sub>•</sub> arttumpool <sub>•</sub>	(3) RP + N	while arousing
un <sub>•</sub> arn <sub>•</sub> nu	(1) FV (Intr)	woke up
"	VP	Having w <sup>ken</sup> ok <sub>•</sub> up
un <sub>•</sub> arvu	(2) VN	awakefulness; a <sup>ten</sup> st <sub>•</sub> ness
un <sub>•</sub> ta	(3) RP	ate-which
un <sub>•</sub> taakka <sub>•</sub> nam	(2) V.Phr	should make/create
un <sub>•</sub> taakka <sub>•</sub> an	(2) Inf <sub>2</sub>	to make/create
un <sub>•</sub> taakka <sub>•</sub> anum	(2) Inf <sub>2</sub> + Cl	to make/create and/also
un <sub>•</sub> taakki	(2) FV (Tr)	made; created
"	VP	having created



uṇtaakkiya	(2) RP	created-which
uṇtaakkukayum	(2) VN +C1	creating and/also
uṇtaakkun̄na	(2) RP	create-which
uṇtaakkumpool	(?) R; + N	while creating/making
uṇtaakkeenta	(2) RP	should create/make-which
uṇtu	(1) Def.FV	1. is there (2)exist 3. have /possess
uṇtu	FV (T <sub>r</sub> )	ate
"	VP	having eaten
uṇtee	(3) FV + C1	eat (emph)
uṇtoo	(1) FV +C1	did (you) eat?
"	Def.FV+C1	1. is (he) there? 2. does (one) have?
uṇni	(1) N,M.Sg	child
uṇni	(3) PN,M	personal name
uṇnikrsnannaayareegum	(4) AC +C1	Unnikrishnan Nair and/al (Obj) (Per.N)
uṇniyaerccamaarum	(1) N + C1	Unniarchas and/also
uṇniyute	(4) GC	of Unni (Per.N)
uṇniye	(5) AC	Unni (Obj) (Per.N)





utakun <u>na</u>	(1) RP	conduce-which
utakum	(1) FV (Intr)	will be of use
utirkkun <u>na</u>	(1) RP	separate (from the bunch or cluster)-which
utir <u>nnu</u>	(1) FV (Intr)	got separated
uttama	(3) *N	exquisite;best;highest
uttamam	(1)(5) N;Nh.Sg	" ; " ; "
uttara	(2)(5)*N	1. north 2. reply;answer
uttaravaadika <u>l</u>	(1) N,H.Pl	responsible persons
uttaravaaditva <u>nnal</u>	(3) N,Nh. <del>Pl</del>	responsibilites
uttaravaaditva <u>ttil</u>	(4) LC	in responsibility
uttaravaaditva <u>m</u>	(5) N,Nh.Sg	responsibility
uttaravaaditva <u>vum</u>	(4) N + Cl	" and/also
uttera <u>vil</u>	(4) LC	1. in command 2. in permission
uttarav <u>u</u>	(1) N,Nh.Sg	1. command or order 2. permission
uttarav <u>um</u>	(1) N + Cl	command and/also
uttarprade <u>śil</u>	(3) LC	in Uttarpradesh
utteeja <u>kam</u>	(3) N,Nh.Sg	stimulative;ex <u>cit</u> ing;tl ul:
utteeja <u>nam</u>	(3) N,Nh.Sg	stimulation;incitment



utteejippikkunna	(3) RP	excite-which
utthaanattinu	(1) DC	for/to rising
utthaanam	(1) N,Nh.Sg	rise; rising
utram	(1) PN,Nh	a constellation
utraatam	(1) PN,Nh	"
utruttaati	PN,Nh	"
utsava	(3) *N	festive
utsavattil	(1) LC	in festival
utsaahattotu	(3) SC	with enthusiasm/intense interest
utsaaham	(1) N,Nh.Sg	enthusiasm; intense interest; high spirits
utsaahavum	(1) N + Cl	enthusiasm and/also
udaya	(1) *VN	rise
udayam	(3) VN	rise
udayavum	(1) VN +Cl	" and/also
udara	(1) *N	abdomen
udaraanai	(5) N,Nh.Pl	abdomens
udarattile	(1) LC + Cl	in abdomen
udaram	(2) N,Nh.Sg	abdomen
udaaram	(4) N,Nh.Sg	generous; liberal



udaaraṣiroomaniRoodu	(2) PN,Nh	name of a road
udaasiinatayil	(1) LC	in <del>an</del> indifference
udaaharanan̄hale	(3) AC	examples (Obj)
udaaharn̄an̄halkku	(4) DC	to/for examples
udaaharanam	(2) N,Nh.Sg	example
ūdiccu	(1) FV (Intr)	rose
"	VP	having risen
udiyamkulad̄haraykku	(1) DC	to/for udi <sup>i</sup> yankulangara (Pl,N)
udiyamkulad̄haraykkum	(1) DC + Cl	" " and/also
udghaatanam	(1) N,Nh.Sg	inauguration
udghoosikkunnu	(1) FV (Intr)	proclaim
uddeesattoote	(1) SC	with aim/view object/ intention
uddeesam	(5) VN,Nh.Sg	aim; view; intention
uddeesikka	(4) VN	aiming at, intending
uddeesikkunnu	(1) FV (Tr)	aim at; intend
uddeesicca	(1) RP	intended-which
uddeesiccu	(1) FV (Tr)	intended; aimed at
"	VP	having intended
uddharikkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	1. to quote 2. to lift /to <sup>r</sup> aise



uddharikkun <u>na</u>	(2) RP	1. quote-which 2. lift-which
uddharikkuvaan	(1) Inf <sub>2</sub>	1. to quote 2. to raise <del>uddharixu</del>
uddar <u>ic</u> cu	(1) FV (Tr)	quoted
"	VP	having quoted
uddharana	(1) *VN	1. quotation 2. raising /uplift
uddhaaranattinu	(1) DC	to/for raising/uplift
udboodhippikkun <u>na</u>	(1) RP	remind/awaken-which
udboodhippicu	(4) FV (Tr)	reminded; awakened
"	VP	having " / "
udyooga	(4) *N	job;employment
udyooga <u>nn</u> alil	(4) LC	in jobs
udyooga <u>nn</u> ale	(4) AC	jobs (Obj)
udyoogattil	(3) LC	in job
udyoogam	(1) N,Nh.Sg	job
udyoogastha	(1) N,F.Sg	office-holder
udyoogasthan	(1) N,M.Sg	office-holder
udyoogasthanu	(3) DC	to/for " (masc.)
udyoogasthanum	(3) DC + Cl	to/for office holder and/also





udyoogasthane	(1) AC	office-holder/officer (Ob.
udyoogasthaneeyum	(2) AC + C1	" / " and/also (ob
udyoogasthanoo	(1) N + C1	offic <sup>e</sup> holder or
udyoogasthanmaar	(1) N, Epi. Pl	office-holders; officers
udyoogasthanmaaril	(2) LC	in office-holders
udyoogasthanmaarilum	(4) LC + C1	" " and/also
udyoogasthanmaarute	(4) GC	of office-holders
udyoogasthanmaarum	(1) N + C1	office-holders and/also
udyoogasthanmaare	(1) AC	office-holders (Obj)
udyoogasthamaareyum	(3) AC + C1	office-holders and/also (Obj)
udyoogasthamaarkku	(1) DC	to/for office-holder
udyoogasthayum	(3) N, F. Sg. + C1	office-holder and/also (Fem)
udyoogaathikal	(5) Nc, H. Pl	those who seek employmen
udyaagathikaluteeyoo	(4) GC + C1	of those who seek <del>N</del> or employment or
udyoogaasthiyute	(5) GC	of one who seeks employ- ment
unakkaaka	(1) PN, Nh	name of a Tamil film
unnata	(1) *N, N. Pl	high
unnataññalil	(1) LC	in high places



unnatam	(1) N,Nh.Sg	high,top
unnater	(1) N,Epi.Pl	those who are in high position/status
unnamanattinum	(3) DC + Cl	to/for uplift and/also
unnayicca	(3) RP	exposed to examination and discussion-which
unnayiccu	(1) FV (Tr)	exposed to examination and discussion.
"	VP	having exposed to examination and discussion
unneesam	(3) N,Nh.Sg	cheer
unneesavaan	(5) N,M.Sg	one who is cheerful
upa	(1) Cl	sub
upakaranai <sub>1</sub>	(1) N,Nh.Pl	instruments
upakaranai <sub>1</sub> lilo	(1) Lc + Cl	in instruments or
upakaranai <sub>1</sub> lute	(4) GC	of instruments
upakaranai <sub>1</sub> lum	(1) N + Cl	instruments and/also
upakaranai <sub>1</sub> lku	(5) DC	for/to instruments
upakaranam	(1) N,Nh.Sg.	instrument
upakarikkuka	(2) VN	being useful
upakarikkun <sub>2</sub> a	(1) RP	be useful-which
upakarikkum	(5) FV (Tr)	will be useful



upakeera	(1) *VN	use; benefit; advantage
upakeeram	(5) VN,Nh.Sg	use;benefit;advantage
upakseepattinu	(5) DC	to/for interpellation
upakseepam	(4) N,Nh.Sg	interpellation
upacaraanhal	(2) N,Nh.Pl	etiquettes
upajapattil	(1) LC	in conspiracy
upajiviccū	(4) FV	subsisted
"	VP	having subsisted
upadeesaka	(1) *N	advisory
upadeesam	(1) VN,Nh.Sg	advice
upadeesavum	(1) VN + C1	advice and/also
upadeesiccu	(3) FV (Tr)	advised
"	VP	having advised
upadeesetaavu	(1) N,Nh.Sg	advisor
upadeesetaavum	(2) N + C1	advisor and/also
upadravavum	(3) VN + C1	hurt/harassment and/also
upanyaasa	(3) *VN	essay
upanyaasavum	(2) VN + C1	<del>essay</del> and/also



upanyasavum	(2)	VN + C1	essay and/also
upabhooktaakkalute	(1)	GC	of consumers <sup>s</sup>
upabhooktaakkale	(1)	AC	consumers (Obj)
upabhook <sup>taa</sup> kkalkku	(4)	DC	to/for consumers
upabhooktaavinRe	(3)	GC	of consumer
<del>upabhookta</del>	<del>(2)</del>		
upabhoogam	(2)	N, Nh. Sg	pleasure, happiness ; enjoyment
upayuktam	(4)	N, Nh. Sg	suitable; fit
upayooga	(1)	*VN	use, utility, usefulness
upayoogattinnu	(3)	DC	for/to use/utility
upayoogapradam	(4)	N, Nh. Sg	useful
upayoogam	(5)	VN, Nh. Sg	use, utility; usefulness
upayoogikika	(3)	VN	using; utilizing
upayoogikika	(3)	Imp	(you) use (Imp)
upayoogikkanam	(3)	V. Phr	should use
upayoogikka <sup>a</sup> te	(5)	Ng. VP	without using
upayoogikkaatta	(3)	Ng. RP	not use-which
upayoogikkaateyum	(4)	Ng. VP+C1	not-use-which and/also
upayoogikka <sup>m</sup> ateyum	(5)	V. Phr	1. let (us) use 2. (you) can use 3. (you) may use 4. (I) shall use





upayoogikkaaRee	(4)	Inf <sub>2</sub> +C1	in the habit of using(em)
upayoogikkuka	(3)	VN	using/utilizing
"		Imp	(You) use (imp)
upayoogikkun <u>na</u>	(2)	RP	use-which
upayoogikkun <u>nu</u>	(2)	FV	use;utilize
upayoogikkumpool	(4)	RP + N	while utilizing
upayoogikkeent <u>i</u>	(2)	VP	having to utilize
upayoogicca	(3)	RP	utilized/used-which
upayoogiccaal	(3)	Cond	if (one) uses
upayoogiccu	(1)	FV (Tr)	used;utilized
"		VP	having used/utilized
upayoogippaen	(3)	Inf <sub>2</sub>	to utilize
upari	(5),(2)	C1	beyond
upavaasam	(2)	VN,Nh.Sg	fasting
upasamhaara	(3)	*VN	conclusion
upasamhariccu	(1)	FV (Tr)	concluded
"		VP	having concluded
upaadhi	(1)	N,Nh.Sg	means
upaadhikal	(5)	N,Nh.Pl	ways;means



upaadhika <sub>1</sub> lum	(5) N,Nh.Pl	ways/means and/also
upaadhika <sub>1</sub> kkoo	(3) DC + Cl	to/for means/ways
upaayattil	(3) LC	in contrivance/trick
upaayavum	(3) N + Cl	contrivance/trick and/also
upeek <sub>1</sub> sikka <sub>1</sub> nam	(2) V.Phr.	should give up/abandon
upeek <sub>1</sub> sikka <sub>1</sub> n	(1) Inf <sub>2</sub>	to give up
upeek <sub>1</sub> sikka <sub>1</sub> m	(1) V.Phr	let (us) give up/abandon (you) can       " (I) shall       "
upeek <sub>1</sub> sikkukayoo	(4) VN + Cl	giving up or
upeek <sub>1</sub> sikkum	(1) FV (Tr)	will give up/abandon
upeek <sub>1</sub> sikkeent <sub>1</sub> i	(3) VP	having to give up
upeek <sub>1</sub> sicca	(3) RP	gave up-which
upeek <sub>1</sub> siccu	(3) FV (Tr)	gave up;abandoned
"	VP	having given up / "
upeek <sub>1</sub> siccee	(2) VP + Cl	having to give up (emp)
upoolbalakam	(5) N,Nh.Sg	confirming
uppilakkulam	(5) PN,Nh	place name
uppu	(4) N,Nh.Sg	salt



ummaamandiram	(4) PN, Nh	Name of a house
umaaRaavusiṅgu	(4) PN, M	personal name
umman	(5) IN, M	"
ummanRe	(2) GC	of Omman
ummar	(1) (3) PN, M	personal name
uyarattil	(3) LC	in high
uyaram	(3) N, Nh. Sg	height
uyaraan	(2) Inf <sub>2</sub>	to rise
uyarunnu	(1) FV (Intr)	ro <sup>o</sup> se
"	VP	having risen
uyarcca	(3) VN	ascent, progress
uyarttanam	(4) V. Phr	should make (it) rise
uyarttaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to make (it) rise; to hoist; to enhance;
uyartti	(1) FV (Tr)	made (it) rise
"	VP	having made (it) rise
uyarttiya	(1) RP	made (it) rise-which
uyartt	(3) Vb. St	to raise
uyarttukuka	(5) VN	making (it) rise
uyarttukuka	Imp	(you) make (it) rise (Imp)
uyarttunna	(1) RP	make (it) rise-which



uyarttum	(5) FV (Tr)	will make (it)rise
uyar <u>nn</u> ha	(1) RP	rise-which
uyar <u>nn</u> u	(1) FV (Intr)	rose
"	VP	having risen
uyir	(1) N,Nh.Sg	life
uruki	(1) FV (Intr)	met <sup>1</sup> ted
"	VP	having met <sup>1</sup> ted
urukki	(3) FV (Tr)	liqui <sup>1</sup> fied
"	VP	having "
urukku	(1) N,Nh.Sg	steel
"	VN	liqui <sup>1</sup> fying
urun <u>tu</u>	(3) FV (Intr)	revolved
"	VP	having revolved
uruppat <u>i</u> kal	(1) N,Nh.Pl	articles of different types; ornaments
uruvaccaal	(5) PN,Nh	place name
uruvita <u>na</u> m	(1) V.Phr	should repeat/recite
uruvit <u>tu</u>	(1) FV (Tr)	repeated/recited
"	VP	having repeated/recite
urula <u>l</u>	(3) VN	rotating; revolving





uruli	(1) N,Nh.Sg	caldron
ulakam	(1) N,Nh.Sg	world
ulakam cuRRumvaalivan	(4) PN,Nh	name of a Tamil film
ulaṇṇu	(1) FV (Intr)	vibrated/swang
"	VP	having vibrated
ulayukayum	(1) VN +Cl	vibrating and/also
ulkkant̥ha	(1) N,Nh.Sg	anxiety
ulkkant̥hayoot̥e	(5) SC	with "
ulkkant̥haabharitam	(3) N,Nh.Sg	full of anxiety
ulkkṛṣṭam	(1) N,Nh.Sg	excellent;superior;good
ulghaatakan	(1) N,M.Sg	one who inaugurates
ulghaataṇa	(1) *N	inauguration
ulghaataṇam	(1) *N	"
ulpanna	(3) *N	1.born;originated;got 2.yield;output;crop; produce
ulpannaṇṇal	(1) N,Nh.Pl	yields; <del>crops</del> crops
ulpannaṇṇalut̥e	(4) GO	of produce/yields
ulpannaṇṇalum	(4) N + Cl	yields and/also



ulpannaññalkku	(4) DC	to/for produces/yields
ulpannam	(1) N,Nh.Sg	yield;output
ulpaadakarute	(1) GC	of producers
ulpaadana\ulppaadana	(3) *VN	production
ulpaadanaññalute	(2) GC	of production
ulpaadanaññale	(2) AC	productions (Obj)
ulpaadanaññalkku	(5) DC <del>to/for production</del>	to/for productions
ulpaadanattinum	(2) DC + Cl	" / " and/also
ulpaadanattinnu	(5) DC	" / " production
ulpaadanatte	(4) AC	production (Obj)
ulpaadanam	(1) VN	production
ulpaadanamoo	(2) VN + Cl	production or
ulpaadanavum	(2) VN + Cl	production and/also
ulpaadanavumippikka	(2) VN <del>xxx</del>	producing
"	Imp	(you) produce (Imp)
ulpaadippikkaan	(2) Inf <sub>2</sub>	to produce
ulpaadippikkaanum	(4) Inf <sub>2</sub> + Cl	" and/also
ulpaadippikkunna	(2) RP	produce+which
ulpaadippiccu	(4) FV (Tr)	produced
"	VP	having produced



ulpaadana	(4)	*VN	production
ulpaadanattinu	(1)	DC	to/for "
ulpaadadanattilum	(4)	LC + Cl	in production and/also
ulpaadanam	(2)	VN	production
ulppaadippikkaan	(4)	Inf <sub>2</sub>	to produce
ulppaadippikkun <u>na</u>	(4)	RP	produce-which
ulppaadippikkun <u>nu</u>	(4)	FV (Tr)	produce
ulboodhippikkal	(5)	VN	reminding;awakening
ulbhoodhippikkaaRu	(5)	Inf <sub>1</sub> + -u	in the habit of reminding
ulboodhippikkun <u>nu</u>	(2)	FV(Tr)	remind;awaken
ulbhavatte	(3)	AC	origin /birth (Obj)
ulsavam	(1)	N,Nh.Sg	festival
ulsaaham	(5)	VN	enthusiasm
ulsukat <sup>2</sup> yuteeyum	(1)	GC + Cl	of diligence and/also
ulsukataye	(5)	AC	diligence (Obj)
ulsukam	(2)	N,Nh.Sg	diligence
ul	(1)	N,Nh.Sg <sup>u</sup>	interior;inside
ulavakkaatu	(4)	PN,Nh	place name
ulavaakki	(3)	FV (Tr)	created/generated



ulavaakki	(3) VP	having created/generated
ulavaakkun <u>nu</u>	(3) FV (Tr)	create;generate
ulavaakkum	(2) FV (Tr)	will "
uli	(3) N,Nh.Sg	chisel
ulkkat <u>al</u> inu	(2) DC	to/for gulf/bay
ulkkon <u>ta</u>	(3) RP	include/contain-which
ulkkon <u>l</u> lanam	(4) V.Phr	should contain
ulkkol <u>li</u> kuvaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to caused to include- <del>which</del>
ulkkol <u>li</u> cca	(2) RP	caused to include-which
ulkkol <u>li</u> ccu	(3) FV (Caus)	caused (it) to include; included
ulkkol <u>l</u> unna	(3) RP	include/ <del>contain</del> -which
ulkkool <u>l</u> un <u>nu</u>	(3) FV (Intr)	contain/include
ulppet <u>a</u> nam	(4) V.Phr	should include
ulppet <u>a</u> atta	(4) NG. RP	not include-which
ulppet <u>u</u> ttaan	(4) Inf <sub>2</sub>	to make (it) include
ulppet <u>u</u> t <u>ti</u>	(1) FV (Tr)	made (it) include
"	VP	<sup>made</sup> having/(it) "
ulppet <u>u</u> t <u>tti</u> ya	(3) RP	made (it) include-which





uḷpetu <u>nn</u> a	(3)	RP	include-which
uḷpeṭṭa	(4)	RP	include <u>ed</u> -which
uḷpeṭṭu	(3)	EV (Intr)	included
"		VP	having included
uḷḷa	(1)	RP	1. have-which 2. exist-which
uḷḷaṭakka <sup>tt</sup> il	(2)	LC	in content
uḷḷaṭakka <sup>tt</sup> ilum	(1)	LC + CL	in content and/also
uḷḷapa <sup>ks</sup> am	(4)	RP + CL	in case
uḷḷi	(4)	N, Nh. Sg	onion
uḷḷikka <sup>oṭṭ</sup> u	(5)	PN, Nh	place name



u <u>lun</u> na	(3) RP	plough-which
u <u>lun</u> nu	(1) FV (Tr)	plough
uRakkattinRe	(3) GC	of sleep
uRakkattilum	(1) $\frac{1}{2}$ C + Cl	in sleep and/also
uRakkam	(1) VN	sleep
uRakkalum	(3) VN + Cl	making(One) sleep and/also
uRakkavum	(3) VN + Cl	sleeping and/also
uRakki	(4) FV (Tr)	made (one) sleep
"	VP	having made "
uRakkum	(1) FV (Tr)	will make (one) sleep
uRakke	(1) Cl	loudly
uRaññi	(1) FV (Intr)	slept
"	VP	having slept
uRaññiya	(1) RP	slept-which
uRaññiyaal	(3) Cond	if(one)sleeps
uRaññunna	(1) RP	sleep-which
uRacca	(2) RP	got fixed-which;firm; solidified-which
uRaccu	(1) FV (Intr)	1.got fixed;solidified 2. decided <del>was</del>
"	VP	having got fixed



uRaṇṇa	(1) RP	solidified <sup>i</sup> -which
uRaṇṇu	(1) FV (Intr)	solidified <sup>i</sup>
"	VP	having "
uRappikka	(3) VN	infixing; strengthening confirming
"	VP	(you) strengthen (Imp)
uRappikkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to strengthen/confirm
uRappicca	(5) RP	strengthened-which
uRappiccu	(1) FV (Caus)	strengthened; fixed; confirmed
"	VP	having strengthened
uRappil	(4) LC	1. infixity 2. in hardness 3. in guraran <sup>2d</sup>
uRappu	(1) VN	1. firmness; hardness 2. guarantee
uRappum	(3) VN +Cl	firmness and/also
uRavitaṁ	(3) Nc	the place from where the spring emerges from <del>earth</del> earth
uRavukaḷ	(1) N, Nh. Pl	springs
uRuppika	(3) N, Nh. Sg	Ruppee
uRumpukalkku	(1) DC	to/for ants
uRRa	(1) RP	intimate
usaanandini	(5) PN, F	personal name



uuttiyil <sup>oo</sup>	(2) LC + Cl	in Otti or (Pl. <sup>u</sup> )
uunu	(3) VN	meals; eating
utuvaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to blow
uunni	(1) FV (Tr)	fixed
"	VP	having fixed
uunniyaal	(1) Cond	[if (one) fixes
uunam	(3) N, Nh. Sg	deficiency
uunukaleeyum	(3) N + Cl	gums of the teeth and/al (Ob;
uuri	(3) FV (Tr)	drew out
"	VP	having drawn out
uuriya	(3) RP	drew-which
uurjjatantram	(3) <sup>N<sub>s</sub></sup> <del>N</del> , Nh. Sg	physics
uurjjam	(4) N, Nh. Sg	energy
uurjjita	(5) *N	vigorous; active
uurjjitam	(1) N, Nh. Sg	vigorous; active
uulam	(3) N, Nh. Sg	turn
uusmalata	(2) N, Nh. Sg	warmth
uuhikka	(5) VN	guessing
uuhikkukayee	(1) VN + Cl	guessing (emph)
uuhikkuvaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to guess
uuli	(1) N, Nh. Sg	dive
"		





uuRiya	(1) RP	became sediment-which
uuRRu	(1) VN	spring
r		
rna	(1) *N	debt
e		
e.anantapai	(2) PN,M	personal name
e.ivaansu	(2) PN,M	" "
e.isudduun	(2) PN,M	personal name
e.e.Rahim	(2) PN,M	personal name
e.ai.RRi.yu.si	<del>My</del> N,Nh.Sg	A.I.T.U.C.
ekkanomiksu	(1) N,Nh.Sg	econmocs (E)
ekkaalattum	(2) CB + Cl	always;for ever
ekkaalatteyun	(3) CB + Cl+Cl	for ever (Obj)
ekkaalavum	(1) N +Cl	always
ekkaantantujanaRal	(5) <del>N,Nh.Sg</del> <del>Accountant</del>	Accountant General (E)
ekkauntil	(5) LC	in account
eksal	PN,Nh	name of a glass factory
eksalsiyar	(2) PN,Nh	name of tutorial college
eksaaminesan	(5) N,Nh.Sg	examination (E)
eksaamineeksansu	(4) N,Nh.Pl	examinations (E)



eksikyuuttivil	(1) LC	in executive	(E)
eksikyuuttivu	(1) N,Nh.Sg	executive	(E)
eksaisu	(1) N,Nh.Sg	excise	(E)
eksceen̄cu	(5) N,Nh.Sg	exchange	(E)
eksceen̄cukal	(2) N,Nh.Pl	exchanges	(E)
ekspoortteelsinu	(4) DC	to exporters	(E)
eksprassu	(5) N,Nh.Sg	express	(E)
eksplooReesan	(3) N,Nh.Sg	exploration	(E)
eksree	(3) N,Nh.Sg	X-ray	(E)
eksRRan̄san	(5) N,Nh.Sg	extension	(E)
egrimenRile	(1) LC + Cl	in agreement	(E)
eñkil	(1) Cl	but	
eñkilum	(1) CL + Cl	eventhough;yet;but	
eñkilee	(1) CL + Cl	then only	
eññane (1) u eññine	(3)(5) CCl	how;	
eññaan̄tu	(1) CCL + Cl	somewhere; elsewhere	
eññaanum	(1) CCl + Cl	" "	
eññum	(3) CCl + Cl	everywhere	
eññum	(3) CCl + Cl	everywhere	
ejuukees̄anal	(3) Adj	educational	(E)



eñciniiyar(3) N,H.Sg		engineer	(E)
eñciniiyarmaar	(5) N,H.Pl	engineers	
eñciniiyarmaarkkum	(3) DC + Cl	to/for engineers and/also	
eñciniiyaRinñu	(3)		
eñjinñiyaRinñu	(3)		
eñciniiRinñu	(3) N,Nh.Sg	engineering	
eñciniiyaRute	(3) GC	of engineer	
eñciniiyaRum	(3) N + Cl	engineer and/also	
eñjiniiyarmaar	(2) N,H.Pl	engineers	(E)
eñjinñiyaRinñu	(2) N,Nh.Sg	engineering	
eṭakka	(5) N,Nh.Sg	a kind of musical instrument	
eṭakkulam	(3) PN,Nh	place name	
eṭattannaṭṭukara	(5) PN,Nh	"	
eṭattaRa	(3) PN,Nh	"	
eṭattaRayil	(3) LC	in Edathara	(Pl-N)
eṭappaal	(3) PN,Nh	place name	
eṭamuttan	(5) PN,Nh	place name	
eṭavaka	(2) N,Nh.Sg	place name	
eṭaa	(3) Cl	a word used to address people of lower state	



etu	(1) Imp	(you) take (Imp)
etukka	(1) VN	taking
etukkaanam	(1) V.Phr	should take
etukkaatta	(4) Ng.RP	not take-which
etukkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to take
etukkaanum	(1) Inf <sub>2</sub> + Cl	to take and/also
etukkaanee	(1) Inf <sub>2</sub> + Cl	to take only (emph)
etukkaanoo	(1) Inf <sub>2</sub> + Cl	to take or
etukkaam	(4) V.Phr	1. let (us) take 2. (you) can take
etukkaaRu	(5) Inf <sub>1</sub>	3. (I) shall take in the habit of taking
etukkuka	(1) VN	taking
"	Imp	(you) take (Imp)
etukkukayum	(4) VN + Cl	taking and/also
etukkunna	(1) RP	take-which
etukkunnu	(1) FV (Tr)	take
etukkum	(1) FV(Tr)	will take
etukkumoo	(5) FV + Cl	will (you) take?





etukkumpool	(4) RP + N	while taking
etukkumpoolleekkum	(5) RP+N+Cl+Cl	by the time (one) takes
etukkuvaa	(1) $\overline{\text{etukkuk}^{\text{ka}}\text{aanu}}$ VN + FV	taking is
etukkuvaan	(2) Inf <sub>2</sub>	to take
etukkuvaanum	(4) Inf <sub>2</sub> + Cl	to take and/also
etukkeenta	(5) RP	should take-which
etukkeenti	(5) RP	having to take
etutta	(1) RP	took-which
etuttapati	(3) RP +Cl	as it was taken
etuttaal	(5) Cond	if (one) takes
etuttu	(1) FV (Tr)	took
etuttu	VP	having taken
etutteekkum	(2) FV (Tr)	may take
etuttoo	(5) FV + Cl	did (you) take?
etuppaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to take
etuppikkaanam	(2) V.Phr.	should cause (one) to take
etuppikkaanum	(4) Inf <sub>2</sub>	to cause (one) to take
etuppikkaanum	(4) Inf <sub>2</sub> + Cl	to cause (one) to take and/also



eṭuppiḱkunna	(4) RP	cause (one) to take-while ch
eṭuppiḱkuvaan	(2) Inf <sub>2</sub>	to cause (one) to take
eṭuppine	(5) AṬ	taking (Obj)
eṭuppinnu	(5) DC	for/to taking
eṭuppinRe	(5) GC	of taking
eṭuppinReeyum	(5) GC + Cl	" " and/also
eṭuppiḷ	(1) LC	in taking
eṭuppilum	(5) LC + Cl	in taking and/also
eṭuppu	(1) VN	taking
eṭuppukaḷ	(5) VN, Nh.Pl	taking
eṭuppukalkku	(1) DC	for taking
eṭuppum	(4) VN + Cl	taking and/also
eṭṭaam	(1) Ord	eight
eṭṭu	(1) Nu	eight
eṭṭum	(4) Nu + Cl	eight and/also
e.di.em.ke	(5) Pw, Nh	A.D.M.K. (a political party)
ediRRar	(1) N, H.Sg	editor (E)



ediRRooRiyal	(4) N,Nh.Sg	editorial	(E)
eduukkeesan	(3) N,Nh.Sg	education	(E)
edukkeesanal	(5) Adj	educational	(E)
edyuukkeesan	(1) N,Nh.Sg	education	(E)
enna	(1) N,Nh.Sg	oil	
"	*VN	number, quantity reckoned in units	d
ennattinRe	(2) GC	of number	
ennattil	(2) LO	in number	
ennam	(1) VN	1. number, quantity reckoned in units 2. counting	
ennayuteeyum	(1) GC + Cl	of oil and/also	
ennayoo	(3) N + Cl	oil or	
ennavum	(3) N + Cl	number and/also	
enni	(3) FV (Tr)	counted	
"	VP	having counted	
ennuRil	(1) LO	in eight hundred	
ennuRoolam	(1) Nu + Cl	about eight hundred	
enpattācu	(5) Nu	eighty five	
etine	(4) AG	which (Obj)	



etir	(1) N,Nh.Sg	opposition;en <sup>m</sup> emity
"	N? Nh.Sg	front
etiraali	(1) N,H.Sg	enemy;opponent
etiraalikāl	(1) N,H.Pl	enem <sup>ē</sup> es;opponents
etiraalikale	(1) AC	enemies/opponents (Obj)
etiraaliyute	(3) GC	of enemy
etiraaliye	(2) AC	enemy/opponent (Obj)
etiru	(1) VN,Nh.Sg	opposition;enemity
etire	(1)(3) Cl	infront;against
etireyum	(4) Cl + Cl	inforat and/also
etir <del>my</del> unkka	(2) VN	opposing
etirkkanam	(2) V.Phr	should oppose
etirkanamoo	(4) V.Phr.+Cl	should (one) oppose ?
etirkkaan	(4) Inf <sub>2</sub>	to oppose
etirkkun <sup>u</sup> na	(4) RP	oppose-which
etirkkun <sup>u</sup> nu	(4) FV (Tr)	oppose
etirtta	(3) RP	opposed-which
etirttu	(2) FV (Tr)	opposed
"	VP	having opposed





etirppine	(1) AC	opposition/enemity (Obj)
etirppinRe	(1) GC	of opposition
etirppukalum	(2) VN + Cl	oppositions and/also
etirppukale	(1) AC	oppositions (Obj)
ettaate	(2) Neg.VP	without reaching
ettaan	(2) Inf <sub>2</sub>	to reach
ettaaRu	(2) Inf <sub>1</sub>	in the habit of reachi
etti	(1) FV (Intr)	reached
"	VP	having reached
ettikkun <u>na</u>	(5) RP	cause to reach-which
etticca	(4) RP	caused to reach-which
etticcu	(1) FV (Caus)	caused to reach
ettiya	(1) RP	reached-which
ettiyaal	(5) Cond	if (it) reaches
ettiyeekkum	(1) V.Phr	may reach
ettuka	(1) VN	reaching
ettukayum	(5) VN + Cl	reaching and/also
ettun <u>na</u>	(1) RP	reach-which
ettum	(1) FV (Intr)	will reach
ettun <u>nu</u>	(1) FV (Intr)	reach



ettuvaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to reach
etteenta	(1) RP	should reach-which
etra	(1) Int.Pr.N, Nh.Sg	have many; how much
et <sup>a</sup> tttoolam	(1) Intr.Pr.N+Cl	about how much/how many
etrayum	(1) Int.Pr.+Cl	to many; too much; to a great extent
etryoo	(1) Int.Pr.N+Cl	so many
e. <u>niilakanta</u> pillā	(2) PN,M	personal name
enta	(1) [ <u>&lt;entu aaṇu_</u> ] Int.N+FV	what is
entina	(1) [ <u>&lt;entinu aaṇu_</u> ] DC + FV	for what is
entinaaloo	(1) IC + Cl	because of something
entinu	(1) DO	to/for what
entineyoo	(1) AC + Cl	something (Obj)
entinnu	(5) DC	for what
entu	(1) Int.Pr.N,Nh.Sg	what
entum	(3) Int.Pr.N+Cl	anything
entee	(1) Int.Pr.N+Cl	why
entoo	(1) Int.Pr.N+Cl	something
enna	(1) Cl	called; namely



ennaal	(1) Cl	but	
ennaalum	(1) Cl+Cl	although	
ennittum	(2)	eventhen;still	
enniye	(1) Cl	without	
ennu	(1) Cl	thus;that	
ennu,	CCl	on which day;when	
ennum	(1) Cl +Cl	thus/that and/also	
"	CCl +Cl	daily;everyday	
ennee	(3) Cl + Cl	thus/that or	
"	CCl + Cl	someday	
enarji	(5) N,Nh.Sg	energy	(E)
en.aar.playyar	(2) PN,N	personal name	
enikku (1) eniykku	(3) DC	to/for me	
en-i-balaram	(2) PN,M	personal name	
en-en-vaanccu	(2) PN,M	"	
en-es-es.	(5) N,Nh.Sg	N.S.S.(Nair Service Society)	
en.ke.balakrishnan	(2) PN,M	personal name	
en.ji.o.unnayan	(2) N,Nh.Sg	N.G.O. Union	
enjiniyar	(1) N,H.Sg	engineer	(E)



enjiniiyarmaarkkum	(1) DC	to/for engineers and/al
enjiniiyaRiṅgu	(1) N,Nh.Sg	engineering (E)
enjiiniiyarīṇṇiloo	(3) LC + Cl	in " or
enjiniiyaRiṇṇum	(3) N + Cl	engineering and/also
enginiiyaRuṭe	(1) Gc	of engineer
enjiniiy <u>e</u> lsu	(1) N,H.Pl	engineers (E)
en.jo.voo	(5) N,Nh.Sg	N.G.O.
en.daamoodarakkuRuppinRe	(2) GC	of N.Damodara Kurup (Per.N)
ennaal	(3) IC	by me
ennil	(3) LC	in me
enne	(1) <del>AC</del> AC	me (Obj)
ennootu	(1) SC	with me
en.pillā	(4) PN,M	N.Pillai (Per.N)
enRarprasasu	(4) N,Nh.Pl	enterprises (E)
enRe	(1) GC	my
enReyum	(3) GC + Cl	my and/also
enRoomoolaji	(3) N,Nh.Sg	entomology
en→si→i.aar.RRi	(2) N,Nh.Sg	NCERT
en→si→siyilum	(2) LC + Cl	in NCC and/also
en→sundaram	(2) PN,M	personal name





eppool <u>u</u> m	(5)	Int.Pr.N+Cl	always;ever	
eprakaaram	(1)	CCl	what manner	
ephiis <u>y</u> ansi	(5)	N,Nh.Sg	efficiency	(E)
ephu+e.si+ <u>t</u> i	(2)	N,Nh.Sg	F.A.C.T.	
ephu.e.si. <u>t</u> iyu <u>t</u> e	(2)	GC	of F.A.C.T.	
ephu.e.si. <u>t</u> iye	(2)	AC	F.A.C.T. (Obj)	
eb <sup>ra</sup> <u>g</u> haam	(5)	PN,M	personal name	
em+aar. <u>n</u> aayar	(3)	PN,M	" "	
em.e	(2)	N,Nh.Sg	M.A.	
em.en.goovind <u>a</u> nn <u>a</u> ayar	(2)	PN,M	personal name	
em.el.e.maaru <u>t</u> eyum	(5)	GC + Cl	of M.L.A.'s and/also	
em.es.m <u>a</u> ni	(2)	PN,M	personal name	
em.es.raamas <u>a</u> mi	(2)	PN,M	"	
em.es.vi <u>s</u> va <u>n</u> aathan	(2)	PN,M	"	
em.es.s <u>i</u>	(2)	N,Nh.Sg	M.Sc.	
em.karu <u>n</u> aakarapan <u>i</u> kkar	(2)	PN,M	personal name	
em.ke.sukuma <u>a</u> ranRe	(2)	GC	of M.K. Sukumaran (Per.n)	
em.ji.raama <u>c</u> ha <u>n</u> dran	(2)	PN,M	personal name	
em. <u>t</u> i.raadhaak <u>r</u> ish <u>n</u> a	(2)	PN,M	personal name	



em.taa <u>juddiin</u>	(2)	PN,M	personal name	
em.pi	(2)	N,H.Sg	M.P.(Member of parliamen	
em.pi.maaruteeyum	(5)	GC + Cl	of M.P.'S and /also	
emprooyida <u>Ri</u>	(3)	N,Nh.Sg	embroidary	(E)
em <u>prooyimenRu</u> (1) <u>emprooyimenRu</u>	(4)	N,Nh.Sg	employment	(E)
em <u>prooyisu</u>	(4)	N,H.Pl	employees	(E)
em <u>prooyiisinReyum</u>	(4)	GC + Cl	of employees and/also	
em <u>prooyisu</u>	(1)	N,H.Pl	employees	
em <u>prooyimenRu</u> (1) <u>emprooyimenRu</u>	(2)	N,Nh.Sg	employment	(E)
embasi	(1)	N,Nh.Sg	embassy	(E)
em <u>brooydaRi</u>	(1)	N,Nh.Sg	embroidary	(E)
em.raama <u>muurtti</u>	(2)	PN,M	personal name	
em.vi.raaghavan	(2)	PN,M	personal name	
eyar (1) (1) eer	(3)	N,NhSg	air	(E)
eyarka <u>ntiisa</u> du	(2)	Adj	air conditioned	(E)
eyarka <u>ntiisa</u> du	(5)	Adj	air conditioned	(E)
eyarka <u>ntiisa</u> ni <u>ngu</u>	(2)	N,Nh.Sg	air conditioning	(E)
erama <u>ni</u> alam	(3)	PN,Nh	place name	
ayida <u>du</u>	(3)	Adj	aided	(E)



eravattu kunnu	(3)	PN, Nh	place name	
erinnu	(1)	EV (Intr)	burned	
"		VP	having burned	
erimayuur	(3)	PN, Nh	Place name	
erutteempati	(5)	PN, Nh	Place name	
erttu	(5)	N, Nh. SG	earth	(E)
elaktirikkal	(2)	Adj	electrical	(E)
elaktirikku	(3)	Adj	electric	(E)
elaktirisiRRi	(3)	N, Nh. SG	electricity	(E)
elaktirooniku	(3)	Adj	electronic	(E)
elappaiyi	(5)	PN, Nh	place name	
elappu.iji ppaara	(5)	PN, Nh	"	



evar	(3)	ever	(E)
evitunnaa	(3)	[evitunnu aanu] C01 + C1 + FV from where is	
evitunnu	(3)	C01 + C1	from where
evite	(1)	C01	where
evitekku	(5)	C01 + C1	towards where
eviteyoo	(3)	C01 + C1	some where
eviteeyum	(3)	C01 + C1	anywhere
eviteeykku	(1)	C01 + c1	towards where
eviteeykkoo	(4)	C01 + C1 + C1	towards somewhere
evilinmoRooRaye	(1)	AC	Evilin Morora (Obj) (Per-N)
eluppa	(3)	*N	easiness
eluppattil	(3)	LC	in easiness
eluppam	(2)	N, Nh. Sg	1. easiness 2. quickness.
ellinpinnaakku	(4)	CB + <del>et</del> N	oil-cake of gingelly
elukoon	(4)	PN, Nh	place name
elutanam	(1)	V. Phr	should write
elutaan	(1)	Inf <sub>2</sub>	to write





e <u>l</u> uta <u>a</u> nu <u>m</u>	(3) Inf <sub>2</sub> + Cl	to write and/also
e <u>l</u> u <u>t</u> i	(1) EV (Tr)	wrote
"	VP	having written
e <u>l</u> u <u>t</u> i <u>y</u> a	(1) RP	wrote-which
e <u>l</u> u <u>t</u> i <u>y</u> a <u>a</u> l	(1) Cond	if (one) writes
e <u>l</u> u <u>t</u>	(1) Vb.St	to write
e <u>l</u> u <u>t</u> u <u>k</u> a	(1) VN	writing
"	Imp	(you) write (Imp)
e <u>l</u> u <u>t</u> u <u>n</u> a	(1) RP	wrote-which
e <u>l</u> u <u>t</u> u <u>m</u>	(3) EV (Tr)	will write



e <u>l</u> uti	(1) FV (Tr)	wrote
"	VP	having written
e <u>l</u> utiya	(1) RP	wrote-which
e <u>l</u> utiyaal	(1) Cond	if (one) writes
e <u>l</u> ut	(1) Vb.St	to write
e <u>l</u> utuka	(1) VN	writing
"	Imp	(you) write (Imp)
e <u>l</u> utun <u>na</u>	(1) RP	wrote-which
e <u>l</u> utum	(3) FV (Tr)	will write
e <u>l</u> uteen <u>ta</u>	(2) RP	should write-which
e <u>l</u> uteen <u>ti</u>	(2) VP	having to write
e <u>l</u> uttilum	(3) LC + Cl	in writing and/also ; in letter and/also
e <u>l</u> uttile	(5) LC + Cl	in writing or; in letter or
e <u>l</u> uttu	(1) VN	writing; letter
e <u>l</u> uttuka <u>l</u>	(3) N, Nh: Pl	letters
e <u>l</u> uttukka <u>lum</u>	(3) N + Cl	letters and/also
e <u>l</u> uttukaaran	(1) N, M. Sg	writer



e <u>l</u> uttukaariye	(3) AC	writer (fem) (Obj)
e <u>l</u> uttukuttuka <u>l</u>	(3) N,Nh.Pl	correspondences
e <u>l</u> un <u>n</u> ee <u>l</u> kkum	(5) FV	will stand up/rise up
e <u>l</u> un <u>n</u> ee <u>R</u> Ru	(1) FV	stood up/ro <u>p</u> se <u>i</u> agup
"	VP	having stood up/rise <u>d</u> u
e <u>R</u> anaakulattu	(2) CB	in Ernakulam (Pl.N)
e <u>R</u> anaakulat <u>t</u> e	(3) CB + Cl	in Ernakulam (Pl.N)
e <u>R</u> anaakula <u>m</u>	(1) PN,Nh.Sg	place name
e <u>R</u> i <u>n</u> n <u>u</u>	(1) FV	threw
"	VP	having thrown out
e <u>R</u> iya	(1) VN	throwing
es.aar. <u>s</u> akktidharan	(2) PN,M	personal name
e.si.caakkoo	(2) PN,M	"
e.si.jooriju	(2) PN,M	"
e.sulaimaan	(2) PN,M	"
es.en. <u>d</u> i.pi	(2) N,Nh.Sg	S.N.D.P.
es.end.pi.yuun <u>i</u> yan	(2) N,Nh.Sg	S.N.D.P. Union
es.en.Raavu	(2) PN,M	personal name
es.eph <u>u</u> .ai.yu <u>t</u> e	(2) GC	of S.F.I.



es.es.el.si	(2) N,Nh.Sg	S.S.L.C.
es.es.sauḍiyil	(3) LC	in S.S.Saudhi (name of a ship)
es.kṛṣṇanvaidyarute	(2) GC	of S.KrishnanVaidyar (Per.N)
es.joorju	(2) PN,M	personal name
es.daamoodaran	(2) PN,M	"
es.parameesvaranRe	(2) GC	of S. Parameswaran (Per.N)
esRRaablisaṁnenRu √	(2) N,Nh.Sg	establishment (E)
esRRaablisaṁnenRu	(3)	
es.RRi.di.kaalukalkku	(2) DC	for/to S.T.D.calls(E)
esRRimeeRRu	(5) N,Nh.Sg	estimate
esRRimeeRRil	(2) IC	in estimate
esRReeRRu	(1) N,Nh.Sg	estate
e.halanu	(2) DC	to/for A. Halan
ee		
eeka	(1) *Nu	one
eekadeesaṁ	(1) CL	almost;about
eekaadhipati	(3) Nc,H.Sg	dictator
eekaadhipatikku	(3) DC	to/for "
eekaadhipatya	(3) *Nc	dictatorship
eekaadhipatyattinRe	(3) GC	of dictatorship
eekaadhipatyattil	(3) LC	in dictatorship





eekaanta	(3) *N	loneliness	
eekaantam	(3) N,Nh.Sg	"	
eekiikarikkumpool	(1) RP + N	while unifying	
eekiik <sup>ka</sup> ta	(4) *N	unified; integrated; consolidated	
eekoopiccu	(3) FV (Tr)	united	
"	VP	having unified	
eekkar	(1) N,Nh.Sg	acre	
eekkaRinu	(3) DC	to/for acre	
eekkaRinRe	(4) GC	of acre	
eekkaRil	(3) LC	in acre	
eekra	(5) N,Nh.Sg	acre	
eejan <sup>ta</sup> tumaare	eejanRumaare (3) AC	agents (Obj)	
eejanRine	(5) AC	agent (Obj)	
eejanRu	(1) N,N.Sg	agent	(E)
eejanRunmaar	(5) N?H.Pl	agents	
eejanRumaarute	(5) GC	of agents	
eejanRumaare	(5) AC	agents (Obj)	
eejanRumaarkku	(5) DC	for/to agents	
eejansi	(1) N,H.Sg	agency	(E)



eejansikal	(1) N,H.Pl	agencies (E)
eejansikalum	(1) N + Cl	agencies and/also
eejansikale	(4) AC	agencies (Obj)
eejansikalootu	(2) SC	with agencies
eejansikalkkoo	(3) DC + Cl	to/for agencies
eejansikku	(2) DC	to/for agency
eejansiyute	(2) GC	of agency
eejansiye	(2) AC	agency (Obj)
eejansiisu	(3) N,Nh.Pl	agencies
eettan	(3) N,M.Sg	elder brother
eettane	(3) AC	elder brother (Obj)
eettaa	(1) Voc	elder brother (Voc)
eenippatikal	(3) Nc+Nh.Pl	steps, staircase
eetaantu	(2) Cl	about;almost
"	N,Nh.Sg	something
eetaannum	(1) Cl	some
eetinum	(1) DC + Cl	for/to something
eetil	(5) LC	in which
eetu	(1) Int.Pr.N,Nh.Sg	which



eetoo	(1)	Int.Pr.N+Cl	some	
eenti	(1)	FV (Tr)	took up in hand;bore	
"		VP	having taken/borne	
eentiya	(3)	RP	bore/took-which	
eepril	(1)	PN,Nh	April	(E)
eeprilil	(3)	LC	in April	(E)
eemaanee	(3)	Voc	lord (Voc)	
eerppaatinum	(2)	DC + Cl	to/for arrangement and, al	
eerppaatinootu	(2)	SC	with "	
eerpaatu	(3)	VN, Nh.Sg	arrangement	
eerppaatukal	(1)	VN,Nh.Pl	arrangements	
eerppaatukalum	(4)	VN +Cl	" and/also	
eerppetuttanam	(1)	V.Phr	should engage/arrange	
eerppetuttal	(3)	V.F.	engaging/arranging	
eerppetuttaate	(1)	Ng.VP	without engaging, arranging	
eerppetuttaan	(2)	Inf <sub>2</sub>	to engage/arrange	
eerppetutti	(1)	FV (Tr)	they arranged/engaged	
"		VP	having "	
eerppetuttukayum	(3)	VN + Cl	arranging/engaging a a	
eerppetuttunna	(1)	RP	arrange-which	



eerppetuttum	(1) FV (Tr)	will arrange/engage
eerppetuttuvaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to arrange/engage
eerppetuttuvaanum	(3) Inf <sub>2</sub> +Cl	to arrange/engage and/ also
eerppetutteen̄ta	(2) RP	should arrange-which
eerppetun̄na	(1) RP	happen-which
eerppetum	(1) FV (Intr)	will happen
eerppettu	(1) FV (Intr)	had happened
"	VP	having "
eela	(5) N,Nh.Sg	paddy field
eelakalilum	(5) LC + Cl	in paddyfields and/als
eelam	(4) (2) N,Nh.Sg	cardomon
eelaa	(4) *N	paddyfield
eeliyaasu	(3) PN,M	personal name
eeluur	(3) PN,Nh	place name
eeluurile	(3) LC + Cl	in Elur (P.N)
eelkkaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to receive/accept/agr
eelkkukayum	(5) VN + CL	accepting and/also
eelppikkanam	(3) V.Phr	should cause (one) to receive/accept
eelppikkaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to cause(one) to receive/accept





eelppikkukayum	(5) VN + Cl	causing (one)to receive
eelppikkun <u>nu</u>	(4) FV (Caus)	cause (one) to receive
eelppikkuvaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to cause (one) to recei
eelppiccaal	(4) Cond	if <del>caused</del> (one) <sup>causes to</sup> receive accep
eelppiccu	(1) FV (Caus)	caused (one) " "
"	VP	having " " "
eelppu	(5) VN	accepting; receive
eeva	(1) Pr.N,III P.Nh.Pl	which
eevarutey <u>um</u>	(2) GC + Cl	of all people/every one a
eeviyees <u>an</u>	(4) N,Nh.Sg	aviation (E)
eel <u>ak</u> kuli	(5) PN,Nh	place name
eel <u>a</u> attukaaram	(4) N,M.Sg	one who belongs to Ezham (place name)
eel <u>a</u> am	(5) Ord	seventh
eel <u>u</u>	(1) Nu	seven
eel <u>u</u> m	(2) Nu + Cl	seven and/also
eel <u>oo</u>	(1) Nu + Cl	seven or
eeRa <u>an</u>	(3) Inf <sub>2</sub>	to increase
"	Cl	yes
eeRi	(5) FV (Intr)	increased



eeRi	(5) VP	having increased
eeRiya	(1) RP	increased- <del>which</del> which
eeRiyaal	(5) Cond	if (it) increases
eeRu	(3) VN	throwing
eeRunna	(5) RP	increase-which
eeRum	(3) FV (Intr)	will increase
eeRe	(1) Cl	more; excess
eeRekkuRe	(2) CCL	round about
eeRoonoottikkal	(3) Adj	aeronautical (Obj) <del>aeronautical</del> (Obj)
eeRRa	(4) RP	received-which
eeRRattil <sup>u</sup> jute	(4) LC + Cl	through climbing/rise
eeRRam	(1) <del>chimbing</del>	chimbing; rise
eeRRavum	(1) Cl	most
eeRRaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to increase
<del>eeRRaan</del>	<del>(1) Cl</del>	
eeRRu	(1) FV (Tr)	accepted
"	VP	having accepted
eeRRukoll <sup>a</sup> aam	(1) V.Phr	let (us) accept (I) shall accept
eesyayil	(3) LC	in Asia
eesyayum	(1) PN + Cl	Asia and /also



ai

ai-en.RRi.yu.si	(2) N,Nh.Sg	I.N.T.U.C.
ai.en.e	(2) N,Nh.Sg	I.N.A
aikakanṭhyeena	(4) N + Cl	in union; collected together
aikya	(1) *N	unity
aikyam	(3) N,Nh.Sg	"
aitihaasika	(3) *N	historical; traditional
aitihaasikam	(1) N,Nh.Sg	" "
ainsRRinoo	(1) PN,Cl	Einstein (or)
airaani <sup>u</sup> mutṭam	(1) PN,Nh	place name
aiśvaryam	(1) N,Nh.Sg	prosperity; wealth; glory
aisakku	(4) PN,M	personal name

o

okkuka	(5) <sup>VN</sup> <del>being possible</del>	being possible
okkumoo	(3) FV + Cl	1. will(it) be possible 2. will(it) suit ?
okke	(1) Cl	all
okkeyaa	(1) Cl + FV [ <sup>okke</sup> aaṇu]	all is
okkeyum	(3) Cl + Cl	all (emph)
okkeyoo	(1) Cl + Cl	all or
okṭoobar	(3) PN,Nh	October
okṭoobaRil	(1) LC	in "



occappaatu	(4) VN,Nh.Sg	should notice
occayil	(1) LC	in high voice
otiññu	(2) FV (Intr)	broke
"	VP	having broken
oticcū	(1) FV (Tr)	broke
"	VP	having broken
otukki	(3) FV (Tr)	1. remitted 2. destroyed
"	VP	having remitted
otukkukayum	(1) VN +Cl	remitting and/also
otuññaatta	(1) Ng RP	not end-which
out <sup>u</sup> vaññaatu	(3) PN,Nh	place name
otuvil	(1) Cl	in the end
otuvilum	(3) Cl + Cl	in the end and/also
ottaake	(4) Cl	totally
ottaavaayileekku	(5) Le+ Cl	towards Ottawa (Pl.N)
otti	(3) FV (Intr)	stuck
"	VP	having stuck
ottikkaateyoo	(4) Ng.VP+Cl	without sticking with paste





otticca	(3) RP	made (it) stick-which
otticcu	(2) FV ( <sup>Caus</sup> Tr)	made (it) stick
"	VP	having made (it)
ottukkum	(3) Cl + Cl	throughout
ottum	(1) Cl + Cl	very little
otukkavum	(1) VN + Cl	1. modesty/nobility and /also 2. compression and/al
otukki	(1) FV (Tr)	compressed/pressed arranged
"	VP	having compressed/"
otunni	(1) FV (Intr)	got compressed
otta	(1) RP	suited-which, suitedab
ottu	(1) FV	was possible;suited
"	VP	having suited
onnaṭuṅkam	(4) Nu+Cl	completely
onnaam	(1) Ord	first
onnaamate	(5)(1) Ord+Cl	first
onnaaman	(5) N,M.Sg	first person
onnicca	(3) RP	joined-which
onniccu	(1) FV (Intr)	joined together



on <u>n</u> i ccu	(1) VP	having <sup>joined</sup> together
on <u>n</u> i ccoo	(5) FV + Cl	did (you) join together
"	VP + Cl	having joined together or
on <u>n</u> i nu	(1) DC	for one/one thing
"	Cl	
on <u>n</u> i num	(1) Dc + Cl	1. even for one (thing) 2. for one and/also
on <u>n</u> i nuu	(3) DC	for one/onething
on <u>n</u> i nnum	(3) DC + Cl	1. even for one thing 2. for one thing and/ also
on <u>n</u> i l	(1) LC	in one
on <u>n</u> u	(1) Nu	one
"	N, Nh. Sg	one thing
on <u>n</u> u kil	(3) Cl	in one case; either <sup>or</sup>
on <u>n</u> u m	(1) Nu + Cl	one and/also
"	N + Cl	anything
on <u>n</u> ee kaal	(3) Nu	one and one fourth
on <u>n</u> oo	(1) Nu + Cl	one or
on patu (1) ∪ ompatu	(3) Nu	nine
op pam	(1) N, Nh. Sg	equality; level



oppiccu	(1) FV	adjusted; carried out
"	VP	having adjusted
oppu	(1) YF N, Nh. Sg	signature
oppum	(5) N + Cl	signature and/also
ompatu	(1) Nu	nine
orikkal $\vee$ oriykkal	(1) LC	once
orikkalum $\vee$ oriykkalum	(3) LC + Cl	even once
oru	(1) Nu. Adj	one; a
orukkannal	(4) VN, Nh. Pl	pre <sup>or</sup> parations; arrangements
orukkam	(3) VN, Nh. Sg	preparation; arrange
orukkaya	(1) RP	arr <sup>n</sup> ged-which
orukki	(3) FV (Tr)	arranged; prepared
"	VP	having arranged/prep
orukkunna	(1) RP	arrange-which <u>red.</u>
orukkum	(1) FV (Tr)	will arrange/prepare
orukkuvaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to arrange/ "
oruññi	(4) FV (Intr)	got ready; got prepar
oruññiyeekkum	(5) V. Phr	may <sup>5</sup> et ready
oruññunna	(5) RP	get ready-which
oruttan	(1) N, M. Sg	one person
oruttanum	(3) N + Cl	1. " " and/also 2. even one person



oruttaareeyum	(4) AC + Cl	even one person (Obj)
oruma	(3) VN	unity; oneness
orumiccu	(1) FV (Intr)	united; joined
"	VP	having " / "
oruvani	(1) LC	in one person
oree	(1) Nu. Adj. + Cl	one only (emph)
olavakkootu	(3) PN, Nh	place name
oliññu	(1) FV (Intr)	hid
"	VP	having <del>hidden</del>
oliññum	(3) VP + Cl	having hidden and/al
olippiccu	(3) FV (Caus)	caused (one) to hide
"	VP	having " (") " "
olimpiya	(3) PN, Nh	name of a theatre
olike	(1) Cl	excepting; without
oliccu	(1) FV	<del>poured</del>
oliñña	(1) RP	vacated-which; empty
<del>wa</del>	<del>Cl</del>	<del>except</del>
oliññu	(1) FV (Intr)	vacated





olĩnnũ	(1) VP	having vacated
olippiccu	(5) FV (Caus)	caused to vacate
"	VP	having " " "
oliyaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to vacate
oliyunna	(1) RP	vacate-which
olivaakkaan	(5) Inf <sub>2</sub>	to dispense with; to avoid/exclude
olivaakki	(5) FV (Tr)	avoided
"	VP	having "
olivinRe	(5) Gc	1. of vacancy 2. of leave
olivu	(1) N,Nh.Sg	1. vacancy 2. leave 3. vacation
olivukal	(5) N,Nh.Pl	vacancies
olivukalil	(4) LC	in "
olivukalilĩeku	(3) LC + Cl	towards vacancies
olivukalum	(5) N + Cl	vacancies and/also
olivukalkku	(5) DC	to/for vacancies
oluki	(1) FV (Intr)	flowed
"	VP	having flowed
olukũum	(1) FV (Intr)	will flow



o <u>l</u> ukkil	(1) LC	in flow/current
oRa <u>a</u> nRasu	(5) PN,M	personal name
oRi <u>j</u> inalil	(3) LC	in original (E)
oRi <u>y</u> aa	(1) PN,NH	Oriya language
ORi <u>i</u> sa	(5) PN,Nh	Orissa
oRi <u>i</u> saykku	(2) DC	to/for Orissa
oRi <u>i</u> ssa	(3) PN,Nh	Orissa
oRR <u>a</u>	(1) Nu.Adj	single
oRR <u>a</u> ppaalam	PN,Nh	place name
oo		
oo	(1) Cl	
ook <u>y</u> upees <u>a</u> n	(5) N,Nh.Sg	occupation (E)
ook <u>s</u> phoor <u>d</u> u	(3) PN,Nh	Oxford (E)
oo <u>n</u> ñalluur	(5) PN,Nh	place name
oo <u>c</u> ciRaykku	(1) DC	to/for Ochira (Pl.N
oo <u>c</u> chaanic <u>c</u> u	(1) FV	fawned;showed;rever
"	VP	having fawned   " "
oo <u>t</u> a	(3) N,Nh.Sg	gutter ; read
oo <u>t</u> aññalil	(1) LC	in boats
oo <u>t</u> aan	(3) Inf <sub>2</sub>	to run







ooppamkeeraamuulayil	(3) LC	in village/for away place	
ooppam	(1) Adj	open	(E)
ooppammar	(4) N,H.Sg	operator	(E)
ooppamreerriṅgu	(4) N	operating	(E)
ooppamreesan	(4) N,Nh.Sg	operation	(E)
ooppamreesane	(3) AC	operation (Obj)	
ooppasanal ooppasanal	(3) Adj	optional	(E)
oophar	(1) N,Nh.Sg	offer	(E)
oophiisar	(4) N,H.Sg	officer	(E)
oophiisarmaar	(5) N,H.Pl	officers	(E)
oophiisarmaaruteeyum	(5) Gc + Cl	of officers and/also	
oophiisarmaareeyum	(5) Ac + Cl	officers and/also	
oophiisinnu	(3) DC	to/for office	
oophiisil(1) oophiisil	(3) LC	in office	(E)
oophiisile	(5) LC + Cl	in office	
oophiisu	(1) N,Nh.Sg	office	
oophiisukal	(2) N,Nh.Pl	offices	
oophiisukalil	(5) LC	in "	
oophu	(1) N,Nh.Sg	off	(E)
oobaRooyi	(3) PN,Nh	name of a hotel	





oomana	(5) PN,F	personal name
"	N,F.Sg	dawling
oomanalatayum	(4) PN + Cl	omana Latha and/also
ooyil	(2) N,Nh.Sg	oil (E)
ooyilñu	(4) DC	to/for oil
ooyilum	(4) N + Cl	oil and/also
ooyilsu	(3) N,Nh.Sg	oils
ooyuur	(2) PN,Nh	place name
ooroo	(1) Nu.Adj+Cl	each
oorooruttar	(1) N,Epi.Pl	people one by one
oorkkaate	(1) Ng, VP	without remembering
oorkkaan	(1) Inf <sub>2</sub>	to remember
oorkkaappuRattu	(1) CB	without knowing
oorkkeenta	(1) RP	should remember-which
oorganisar	(5) N,H.Pl	organizer
oorganaisarmaare	(5) AC	organizers (Obj)
oorganaisiññu	(3) N	organising (E)
oorganaisesaan	(3) N,Nh.Sg	organisation (E)
oorgaanikku	(5) Adj	organics (E)
oordar	(3) N,Nh.Sg	order (E)



oordarukal	(5) N,Nh.Pl	orders	(E)
oordarukalum	(3) N + Cl	" and/also	
oordar	(2) N,Nh.Sg	order	(E)
oordinansu	(4) N,Nh.Sg	ordinance	(E)
oornitoolajikkal	(3) Adj	orthological	(E)
oorttu	(1) FV (Tr)	remembered	
"	VP	having "	(E)
oorphaneeju	(2) N,Nh.Sg	orphanage	(E)
oormma	(1) VN,Nh.Sg	rememberance	
oormmayil	(1) LC	in "	
oormnikka	(3) VN	remembering	
oormmikkunoo	(1) FV +Cl	will (you) <sup>me</sup> remember?	
oormmiccu	(5) FV (Tr)	remembered	
"	VP	having "	
oormmippikkuvaan	(3) Inf <sub>2</sub>	to cause (one) to remember	
oormmippiccu	(3) FV (Caus)	caused (one) to remember	
oola	(1) N,Nh.Sg	leaf	
oleelattu	(4) PN,Nh	name of a house	
oovar	(4)	over	(E)
oovarbridgu	(1) N,Nh.Sg	overbridge	(E)



oovarbridjum	(1) N + Cl	overbridge and/also	
oovarsiyar	(2) N,H.Sg	overseer	(E)
oovarsiyeelsu	(4) N,H.Pl	overseers	
oovarsaisu	(3) N,Nh.Sg	overseas	(E)
oovu	(3) N,Nh.Sg	groove; gutter	
oolaññale	(1) Ac	waves (Obj)	
ooRanRisinu	(1) DC	to for Orandese (Per.N)	
ooRal	(1) Adj	oral	(E)
ooRiyanRal	(5) Adj	oriental	(E)
oosmooskoopu	(3) N,Nh.Sg	Osmoscope	(E)
oosloovil	(5) LC	in Oslov (Pl.N)	
oohari	(5) N,Nh.Sg	share	
ooharikal	(1) <del>N,Nh.Pl</del> <del>N,Nh.Sg</del>	share	
ooharikam yum	(4) <del>N,Nh.Pl</del> <del>N + Cl</del>	shares and/also	
au			
aunsu	(3) N,Nh.Sg	ounce	(E)
audyoogika	(2) *N	official	
audhyoogikam	(3) N,Nh.Sg	"	



